



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mardi

19-01-2021

Après-midi

Dinsdag

19-01-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La levée partielle du gel des fonds libyens au bénéfice des sociétés et ASBL belges" (55011273C)	1
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le déblocage des fonds libyens en faveur de l'ASBL GSDT" (55012516C)	1
<i>Orateurs: François De Smet, Georges Dallemagne, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	
Questions jointes de	3
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Julian Assange" (55011482C)	3
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation de Julian Assange" (55011531C)	3
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le maintien en détention de Julian Assange" (55012685C)	3
<i>Orateurs: Samuel Cogolati, Malik Ben Achour, Steven De Vuyst, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	
Questions jointes de	7
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Paul Rusesabagina" (55011504C)	7
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation de l'opposant rwandais Paul Rusesabagina" (55011750C)	7
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le procès de M. Rusesabagina" (55012221C)	7
<i>Orateurs: Samuel Cogolati, Georges Dallemagne, Els Van Hoof, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du</i>	

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De gedeeltelijke vrijgave van de bevroren Libische fondsen t.v.v. Belgische vennootschappen en vzw's" (55011273C)	1
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het vrijgeven van de Libische fondsen voor de vzw GSDT" (55012516C)	1
<i>Spreekers: François De Smet, Georges Dallemagne, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	
Samengevoegde vragen van	3
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Julian Assange" (55011482C)	3
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van Julian Assange" (55011531C)	3
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De voortdurende gevangenschap van Julian Assange" (55012685C)	3
<i>Spreekers: Samuel Cogolati, Malik Ben Achour, Steven De Vuyst, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	
Samengevoegde vragen van	7
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Paul Rusesabagina" (55011504C)	7
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De aanhouding van de Rwandese opposant Paul Rusesabagina" (55011750C)	7
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het proces van de heer Rusesabagina" (55012221C)	7
<i>Spreekers: Samuel Cogolati, Georges Dallemagne, Els Van Hoof, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en</i>	

Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Question de Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La famille d'Ablimit Tursun" (55011505C) <i>Orateurs: Samuel Cogolati, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	10	Vraag van Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het gezin van Ablimit Tursun" (55011505C) <i>Sprekers: Samuel Cogolati, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	10
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les conséquences d'un Brexit dur pour la pêche belge" (55011564C)	12	- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De gevolgen van een harde Brexit voor de Belgische visserij" (55011564C)	12
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Brexit" (55011655C)	12	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Brexit" (55011655C)	12
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord sur le Brexit" (55011892C)	12	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het akkoord over de Brexit" (55011892C)	12
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les relations bilatérales futures à la suite de l'accord sur le Brexit" (55012559C) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Anneleen Van Bossuyt, Michel De Maegd, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	12	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toekomstige bilaterale betrekkingen na het brexitakkoord" (55012559C) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Anneleen Van Bossuyt, Michel De Maegd, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	12
Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Haïti" (55011601C) <i>Orateurs: Malik Ben Achour, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	16	Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Haïti" (55011601C) <i>Sprekers: Malik Ben Achour, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	16
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en RDC" (55011604C)	17	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in de DRC" (55011604C)	17
- André Flahaut à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en RDC" (55011753C)	17	- André Flahaut aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in de DRC" (55011753C)	17
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La mise en cause d'agents belges et la fin de la coalition Tshisekedi-Kabila en RDC" (55012558C)	17	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De beschuldigingen t.a.v. Belgische agenten en het einde van de coalitie-Tshisekedi-Kabila in de DRC" (55012558C)	17

- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences sexuelles en RDC et la protection du Docteur Mukwege" (55012606C)	18	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het seksueel geweld in de DRC en de bescherming van dokter Mukwege" (55012606C)	18
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation politique en RDC" (55012745C) <i>Orateurs: Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Christophe Lacroix, Els Van Hoof, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	18	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De politieke situatie in de DRC" (55012745C) <i>Sprekers: Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Christophe Lacroix, Els Van Hoof, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	18
Questions jointes de	22	Samengevoegde vragen van	22
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord commercial entre l'UE et le Mercosur et l'entretien avec le chancelier Bustillo" (55011620C)	22	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-Mercosur-handelsakkoord en het onderhoud met kanselier Bustillo" (55011620C)	22
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les demandes additionnelles à l'accord entre l'UE et le Mercosur" (55012750C) <i>Orateurs: Vicky Reynaert, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	22	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Aanvullende verzoeken bij het EU-Mercosur-akkoord" (55012750C) <i>Sprekers: Vicky Reynaert, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	22
Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'autonomie stratégique européenne" (55011651C) <i>Orateurs: Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	24	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Europese strategische autonomie" (55011651C) <i>Sprekers: Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	24
Questions jointes de	26	Samengevoegde vragen van	26
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La mort d'Ali Abu-Alayya" (55011654C)	26	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dood van Ali Abu-Alayya" (55011654C)	26
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les droits des enfants palestiniens dans le système militaire israélien" (55011736C)	26	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De rechten van Palestijnse kinderen in het Israëlische militaire systeem" (55011736C)	26
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête sur la mort d'un enfant palestinien abattu par l'armée israélienne" (55011738C) <i>Orateurs: Steven De Vuyst, Simon Moutquin, Sophie Wilmès</i> , vice-première	26	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek naar de dood van een door het Israëlische leger neergeschoten Palestijns kind" (55011738C) <i>Sprekers: Steven De Vuyst, Simon Moutquin, Sophie Wilmès</i> , vice-	26

ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Centre européen de compétences en matière de cybersécurité" (55011680C)	29	Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het European Cybersecurity Competence Centre" (55011680C)	29
<i>Orateurs:</i> Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le respect des droits humains en Égypte" (55011682C)	30	Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De eerbiediging van de mensenrechten in Egypte" (55011682C)	30
<i>Orateurs:</i> Malik Ben Achour, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Malik Ben Achour, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	32	Samengevoegde vragen van	32
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les discriminations dont sont victimes les Palestiniens" (55011683C)	32	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De discriminatie van de Palestijnen" (55011683C)	32
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation des Palestiniens en Israël" (55011703C)	32	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van de Palestijnen in Israël" (55011703C)	32
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La définition du système légal en vigueur dans les territoires palestiniens occupés" (55011737C)	32	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De definitie van het rechtsbestel dat van kracht is in de bezette Palestijnse gebieden" (55011737C)	32
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les menaces d'expulsions forcées de Palestiniens à Jérusalem-Est" (55011762C)	32	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende gedwongen uitzetting van Palestijnen uit Oost-Jeruzalem" (55011762C)	32
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'apartheid médical dans les territoires palestiniens occupés" (55012171C)	32	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Medische apartheid in de bezette Palestijnse gebieden" (55012171C)	32
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La vaccination dans les territoires palestiniens occupés" (55012621C)	32	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vaccinatie in de bezette Palestijnse gebieden" (55012621C)	32
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La politique discriminatoire d'Israël sur son territoire et en Cisjordanie occupée" (55012712C)	32	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het discriminerende beleid van Israël op zijn grondgebied en op de bezette Westelijke Jordaanoever" (55012712C)	32

- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exclusion des Palestiniens dans le plan de vaccination d'Israël contre le coronavirus" (55012755C)	32	- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De ontzegging van het coronavaccin voor Palestijnen door Israël" (55012755C)	32
<i>Orateurs:</i> Malik Ben Achour, Els Van Hoof, Simon Moutquin, Steven De Vuyst, Wouter De Vriendt, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Malik Ben Achour, Els Van Hoof, Simon Moutquin, Steven De Vuyst, Wouter De Vriendt, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	38	Samengevoegde vragen van	38
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La détention d'activistes pour les droits des femmes en Arabie saoudite" (55011715C)	38	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opsluiting van vrouwenrechtenactivisten in Saudi-Arabië" (55011715C)	38
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La libération de Loujain al-Hathloul en Arabie saoudite" (55011938C)	38	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vrijlating van Loujain al-Hathloul in Saudi-Arabië" (55011938C)	38
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La participation belge à la consultation publique "Sustainable corporate governance"" (55011739C)	41	Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Belgische deelname aan de openbare raadpleging 'Sustainable corporate governance'" (55011739C)	41
<i>Orateurs:</i> Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	42	Samengevoegde vragen van	42
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le rapatriement des restes de Patrice Lumumba" (55011876C)	42	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De repatriëring van de stoffelijke resten van Patrice Lumumba" (55011876C)	42
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les 60 ans de l'assassinat de Patrice Lumumba" (55012726C)	42	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De zestigste verjaardag van de moord op Patrice Lumumba" (55012726C)	42
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le transfert des restes humains de Patrice Lumumba à la RDC" (55012743C)	42	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De overdracht van de stoffelijke resten van Lumumba aan de DRC" (55012743C)	42
<i>Orateurs:</i> Christophe Lacroix, Simon Moutquin, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce		<i>Sprekers:</i> Christophe Lacroix, Simon Moutquin, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse	

extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	44	Samengevoegde vragen van	44
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires" (55011920C)	44	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De regeling inzake pensioenen die worden toegekend aan gewezen militaire collaborateurs" (55011920C)	44
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions complémentaires de l'Allemagne pour services rendus au Troisième Reich" (55012585C)	45	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse aanvullende pensioenen voor de aan het Derde Rijk bewezen diensten" (55012585C)	45
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions allemandes des collaborateurs belges" (55012687C)	45	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse pensioenen van de Belgische collaborateurs" (55012687C)	45
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La pension complémentaire de l'Allemagne octroyée à des collaborateurs militaires belges" (55012728C)	45	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse aanvullende pensioenen voor Belgische militaire collaborateurs" (55012728C)	45
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions accordées aux collaborateurs du régime nazi et la communication de leurs données" (55012749C)	45	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De aan collaborateurs van het naziregime toegekende pensioenen en het doorgeven van hun gegevens" (55012749C)	45
<i>Orateurs:</i> Christophe Lacroix, Samuel Cogolati, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales, Georges Dallemagne		<i>Sprekers:</i> Christophe Lacroix, Samuel Cogolati, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen, Georges Dallemagne	
Questions jointes de	47	Samengevoegde vragen van	47
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord UE-Chine sur les investissements" (55011927C)	47	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De investeringsovereenkomst tussen de EU en China" (55011927C)	47
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord global UE-Chine sur l'investissement (CAI)" (55012111C)	47	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-China Comprehensive Agreement on Investment (CAI)" (55012111C)	47
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord UE-Chine sur l'investissement (Comprehensive Agreement on Investment - CAI)" (55012206C)	47	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De investeringsovereenkomst tussen de EU en China (Comprehensive Agreement on Investment - CAI)" (55012206C)	47
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord global UE-Chine sur l'investissement" (55012289C)	47	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-China Comprehensive Agreement on Investment" (55012289C)	47
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Els Van Hoof,		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Els Van Hoof,	

Georges Dallemagne, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Georges Dallemagne, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Ben Segers à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exploitation du personnel de maison diplomatique" (55011976C)

Orateurs: **Ben Segers, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

52 Vraag van Ben Segers aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitbuiting van het diplomatiek huispersoneel" (55011976C) 52

Sprekers: **Ben Segers, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Questions jointes de

53 Samengevoegde vragen van 53

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation du peuple ouïghour" (55012005C)

53 - Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van de Oeigoeren" (55012005C) 53

- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La suspension des importations chinoises soupçonnées d'utiliser le travail forcé des Ouïghours" (55012740C)

53 - Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opschorting v.d. invoer uit China van mogelijk door Oeigoerse dwangarbeiders gemaakte goederen" (55012740C) 53

Orateurs: **Georges Dallemagne, Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Sprekers: **Georges Dallemagne, Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La forêt tropicale au Brésil" (55012032C)

56 Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het tropisch regenwoud in Brazilië" (55012032C) 56

Orateurs: **Georges Dallemagne, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Sprekers: **Georges Dallemagne, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition vers le Burundi d'opposants burundais exilés au Rwanda" (55012110C)

57 Vraag van Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Burundese ballingen in Rwanda" (55012110C) 57

Orateurs: **Els Van Hoof, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Sprekers: **Els Van Hoof, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les problèmes de communication entre les Affaires étrangères et les postes diplomatiques" (55012240C)

59 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De communicatieproblemen tussen Buitenlandse Zaken en de diplomatieke posten" (55012240C) 59

Orateurs: **Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions

Sprekers: **Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale

culturelles fédérales		Culturele Instellingen	
Questions jointes de	59	Samengevoegde vragen van	59
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Hong Kong" (55012242C)	59	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Hongkong" (55012242C)	59
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Hong Kong" (55012748C) <i>Orateurs: Anneleen Van Bossuyt, Els Van Hoof, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	59	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Hongkong" (55012748C) <i>Sprekers: Anneleen Van Bossuyt, Els Van Hoof, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	59
Question de Karin Jiroflée à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La stratégie de vaccination concernant les Belges à l'étranger" (55012244C) <i>Orateurs: Karin Jiroflée, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	61	Vraag van Karin Jiroflée aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vaccinatiestrategie met betrekking tot Belgen in het buitenland" (55012244C) <i>Sprekers: Karin Jiroflée, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	61
Question de Michael Freilich à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La transition entre les présidents américains Trump et Biden" (55012246C) <i>Orateurs: Michael Freilich, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	62	Vraag van Michael Freilich aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Amerikaanse presidentiële transitie Trump-Biden" (55012246C) <i>Sprekers: Michael Freilich, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	62
Questions jointes de	63	Samengevoegde vragen van	63
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête de l'OMS en Chine" (55012476C)	63	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek van de WHO in China" (55012476C)	63
- Theo Francken à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête de l'OMS en Chine" (55012747C) <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales, Theo Francken	63	- Theo Francken aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek van de WHO in China" (55012747C) <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen, Theo Francken	63
Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La Turquie accusée d'envoyer des esclaves sexuelles kurdes en Libye" (55012519C) <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions	65	Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De beschuldiging dat Turkije Koerdische seksslaven naar Libië zou sturen" (55012519C) <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale	65

culturelles fédérales		Culturele Instellingen	
Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité des Nations Unies sur l'interdiction des armes nucléaires" (55012541C) <i>Orateurs: Vicky Reynaert, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	66	Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het VN-verbodsverdrag op kernwapens" (55012541C) <i>Sprekers: Vicky Reynaert, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	66
Questions jointes de	67	Samengevoegde vragen van	67
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La convocation de notre ambassadeur à Ankara par le président turc" (55012557C)	67	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het ontbieden van de Belgische ambassadeur in Ankara door de Turkse president" (55012557C)	67
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les relations entre l'Union européenne et la Turquie" (55012619C) <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	67	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De relaties tussen de EU en Turkije" (55012619C) <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	67
Questions jointes de	70	Samengevoegde vragen van	70
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La proposition de la Commission européenne d'instaurer un carnet de vaccination européen" (55012563C)	70	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het voorstel van de Europese Commissie om een Europese vaccinatiekaart in te voeren" (55012563C)	70
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le passeport de vaccination contre le coronavirus" (55012618C) <i>Orateurs: Michel De Maegd, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	70	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het coronavaccinatiepaspoort" (55012618C) <i>Sprekers: Michel De Maegd, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	70
Question de Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les métis coloniaux" (55012532C) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>	72	Vraag van Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De koloniale metissen" (55012532C) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	72
Question de Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Protocole n° 16 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés	73	Vraag van Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Protocol nr. 16 bij het Verdrag voor de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden"	73

fondamentales" (55012586C)		(55012586C)	
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	73	Samengevoegde vragen van	73
- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les récentes évolutions du conflit en Éthiopie (Tigré)" (55012600C)	73	- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De recente evoluties van het conflict in Ethiopië (Tigray)" (55012600C)	73
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Tigré" (55012742C)	74	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Tigray" (55012742C)	74
<i>Orateurs:</i> Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	76	Samengevoegde vragen van	76
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité d'extradition avec la Chine et sa ratification" (55012689C)	76	- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het uitleveringsverdrag met China en de ratificatie ervan" (55012689C)	76
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité d'extradition avec la Chine" (55012840C)	76	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het uitleveringsverdrag met China" (55012840C)	76
<i>Orateurs:</i> Annick Ponthier, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Annick Ponthier, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La destruction du patrimoine arménien dans les territoires sous contrôle de l'Azerbaïdjan" (55012725C)	78	Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vernietiging van het Armeense patrimonium in het door Azerbeïdjan gecontroleerde grondgebied" (55012725C)	78
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Sophie Wilmès , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Sophie Wilmès , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	80	Samengevoegde vragen van	80
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation de l'opposant russe Aleksej Navalny" (55012730C)	80	- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De arrestatie van de Russische opposant Aleksej Navalny" (55012730C)	80
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation d'Aleksej Navalny" (55012838C)	80	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De arrestatie van Aleksej Navalny" (55012838C)	80
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-première		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt, Vicky Reynaert, Sophie Wilmès , vice-	

ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La détérioration de la situation sanitaire au Liban" (55012734C)

Orateurs: **Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

81

Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verslechterende gezondheidssituatie in Libanon" (55012734C)

Sprekers: **Sophie Rohonyi, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

81

Question de Mélissa Hanus à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La coopération sanitaire transfrontalière entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg" (55012670C)

Orateurs: **Mélissa Hanus, Sophie Wilmès**, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

82

Vraag van Mélissa Hanus aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De samenwerking inzake grensoverschrijdende zorg tussen België en het Groothertogdom Luxemburg" (55012670C)

Sprekers: **Mélissa Hanus, Sophie Wilmès**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

82

**COMMISSION DES RELATIONS
EXTÉRIEURES**

du

MARDI 19 JANVIER 2021

Après-midi

**COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

van

DINSDAG 19 JANUARI 2021

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 04 par Mme Els Van Hoof, présidente.

Le texte en italique est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Questions jointes de

- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La levée partielle du gel des fonds libyens au bénéfice des sociétés et ASBL belges" (55011273C)
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le déblocage des fonds libyens en faveur de l'ASBL GSDT" (55012516C)

01.01 François De Smet (DéFI): En septembre 2011, après la chute de Kadhafi, le Conseil de sécurité de l'ONU adoptait plusieurs résolutions capitales pour la reconstruction démocratique de ce pays. Elles prévoient le gel des fonds, avoirs financiers et ressources économiques de plusieurs sociétés contrôlées par les proches de l'ancien dictateur.

Des actifs évalués à plus de 16 milliards d'euros en 2013 sont gelés sur les comptes d'une banque localisée en Belgique. Des sociétés et ASBL belges détiennent des titres de créance à l'égard de l'État libyen, dont plusieurs arrêts de tribunaux belges confirment la validité. En vertu de la résolution 1970, les États membres de l'ONU peuvent débloquer des avoirs pour permettre le paiement d'obligations contractuelles. Une saisie exécution de ces décisions peut être envisagée par les créanciers, à condition que leur notification intervienne rapidement.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.04 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De gedeeltelijke vrijgave van de bevroren Libische fondsen t.v.v. Belgische vennootschappen en vzw's" (55011273C)
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het vrijgeven van de Libische fondsen voor de vzw GSDT" (55012516C)

01.01 François De Smet (DéFI): In september 2011 nam de VN-Veiligheidsraad na de val van Kadhafi verscheidene belangrijke resoluties met betrekking tot de democratische wederopbouw van Libië aan. Die resoluties voorzien in de bevrozing van de fondsen, de financiële tegoeden en de economische middelen van verscheidene vennootschappen die gecontroleerd werden door de entourage van de voormalige dictator.

Er staan dus bevroren activa met een geraamde waarde van meer dan 16 miljard euro in 2013 op rekeningen van een bank in België. Belgische vennootschappen en vzw's hebben schuldvorderingen uitstaan op de Staat Libië, waarvan de geldigheid bevestigd werd in verscheidene vonnissen van Belgische rechtbanken. Krachtens resolutie 1970 kunnen de VN-lidstaten toestemming geven voor de vrijgave van tegoeden voor de uitvoering van betalingen in het kader van contractuele verbintenissen. De schuldeisers kunnen op grond van die beslissingen

overgaan tot een uitvoerend beslag, mits die beslissingen snel gemeld worden.

Quelles suites sont-elles réservées aux décisions de justice dans ce dossier? Le gouvernement a-t-il signifié celles-ci à l'ONU pour solliciter la levée partielle du gel des fonds libyens détenus par des sociétés belges?

Welk gevolg zal er gegeven worden aan de gerechtelijke beslissingen in het kader van dat dossier? Heeft de regering die gerechtelijke beslissingen aan de VN gemeld met het verzoek om de bevrozing van de Libische fondsen op te heffen ten belope van het bedrag van de schuldvorderingen van de Belgische vennootschappen?

01.02 Georges Dallemagne (cdH): J'interpelle depuis des années le gouvernement pour qu'il mette fin à l'injustice frappant l'ASBL GSDT. Alors que le gouvernement est intervenu pour aider la FN Herstal à récupérer ses créances libyennes, il a jusqu'ici refusé de notifier le Comité des sanctions des Nations Unies pour que cette ASBL puisse récupérer ses créances, confirmées par cinq décisions judiciaires. Ces fonds sont détenus au nom de la Libyan Investment Authority par Euroclear notamment. Cette discrimination est choquante et juridiquement injustifiable.

01.02 Georges Dallemagne (cdH): Ik stel de regering al jaren vragen, opdat zij een eind zou maken aan het onrecht waarvan de vzw GSDT het slachtoffer is. De regering is tussengekomen om wapenfabrikant FN Herstal te helpen om zijn schuldvorderingen op de Staat Libië in te vorderen, maar ze heeft tot nu toe geweigerd een notificatie over te zenden aan het sanctiecomité van de Verenigde Naties om ervoor te zorgen dat die vzw haar schuldvorderingen, waarvan de geldigheid in vijf gerechtelijke beslissingen bevestigd werd, kan invorderen. Die tegoeden op naam van de Libyan Investment Authority worden meer bepaald door Euroclear aangehouden. Die discriminatie is stuitend en houdt juridisch geen steek.

Votre prédécesseur avait préparé cette notification et attendait un gouvernement de plein exercice pour la transmettre à l'ONU. J'ai interrogé le ministre des Finances qui m'a répondu que son administration avait des doutes. Une nouvelle fois interrogé, il a dit avoir reçu deux lettres émanant du liquidateur de l'ASBL qui l'ont amené à constater qu'il n'y avait pas d'objection à faire une notification à New York.

Uw voorganger had die notificatie voorbereid en wachtte op een regering met volheid van bevoegdheid om de notificatie over te zenden aan de VN. Ik heb de minister van Financiën een vraag hierover gesteld en hij antwoordde mij dat zijn administratie niet zeker van haar zaak was. In antwoord op een nieuwe vraag deelde hij mee dat hij twee brieven ontvangen had van de vereffenaar van de vzw, op grond waarvan hij concludeerde dat er geen bezwaar bestond om een notificatie naar de VN te sturen.

Vous avez reçu le feu vert du ministre des Finances pour notifier le Comité des sanctions des Nations Unies. Où en êtes-vous?

U hebt van de minister van Financiën groen licht gekregen om het sanctiecomité van de Verenigde Naties op de hoogte te brengen. Hoever staat u daarmee?

01.03 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Geler ou dégeler des fonds relève de la compétence du ministre des Finances. Les Affaires étrangères sont l'intermédiaire entre la Belgique et le Comité des sanctions. J'ai pris bonne note de la réponse de mon collègue des Finances mais les discussions au sein du gouvernement ne sont pas finalisées. Selon la décision qui sera prise, j'assurerai le rôle de courroie de transmission entre le gouvernement et les instances internationales.

01.03 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): De beslissing om middelen te bevroren of te ontvriezen ressorteert onder de bevoegdheid van de minister van Financiën. Buitenlandse Zaken is de tussenschakel tussen België en het sanctiecomité. Ik heb terdege nota genomen van het antwoord van mijn collega van Financiën, maar de besprekingen binnen de regering zijn nog niet afgerond. Afhankelijk van de genomen beslissing zal ik optreden als tussenpersoon en de beslissing van de regering overbrengen aan de internationale instanties.

01.04 François De Smet (DéFI): Il n'y a plus beaucoup d'obstacles qui empêchent d'avancer.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Les arguments de droit sont extrêmement bien fondés. Le professeur de Broux dit que l'on doit agir au nom de la non-discrimination et de la responsabilité de l'État, notamment.

Cela pourrait affecter la monarchie, puisqu'il s'agit d'une non-intervention à l'égard d'une ASBL dans laquelle le prince Laurent joue un rôle actif, alors que pour de nombreuses autres ASBL ou sociétés belges, on est intervenu.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Samuel Cogolati à Sophie Wilmès** (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Julian Assange" (55011482C)
- **Malik Ben Achour à Sophie Wilmès** (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation de Julian Assange" (55011531C)
- **Steven De Vuyst à Sophie Wilmès** (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le maintien en détention de Julian Assange" (55012685C)

02.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il y a deux semaines, un tribunal londonien a rendu un avis sur l'extradition de Julian Assange aux États-Unis. Pourtant, il reste détenu en isolement total à Belmarsh, une prison de très haute sécurité. Dans leurs rapports, Amnesty International et l'ONU parlent de torture psychologique à son égard.

Julian Assange risque toujours l'extradition vers les États-Unis. Selon Amnesty International, celle-ci aurait de lourdes conséquences en termes de droits humains en établissant un dangereux précédent pour la protection des personnes publiant des informations secrètes dans l'intérêt public et, en l'occurrence, sur de graves crimes de guerre.

La Belgique a-t-elle interpellé le Royaume-Uni et/ou les États-Unis sur les conditions de détention et le risque d'extradition de Julian Assange, en violation de l'article 3 de la CEDH? A-t-elle entrepris des démarches, par exemple au Conseil de l'Europe, pour mettre fin à la "torture psychologique" dont il est victime selon le rapporteur de l'ONU? Pourrait-elle intervenir pour le faire placer d'urgence dans un hôpital pour y être soigné?

01.04 François De Smet (DéFI): Er zijn niet veel obstakels meer die een vooruitgang in dit dossier in de weg staan.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): De juridische argumenten zijn extreem goed onderbouwd. Professor de Broux zegt dat men meer bepaald moet handelen vanuit het principe van non-discriminatie en de aansprakelijkheid van de Staat.

Dat zou ook gevolgen kunnen hebben voor de monarchie, aangezien men niet tussenbeide komt voor een vzw waarin prins Laurent een actieve rol speelt, terwijl men wel tussenbeide gekomen is voor talloze andere vzw's of Belgische bedrijven.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- **Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès** (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Julian Assange" (55011482C)
- **Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès** (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van Julian Assange" (55011531C)
- **Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès** (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De voortdurende gevangenschap van Julian Assange" (55012685C)

02.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Twee weken geleden heeft een Londense rechtbank een vonnis gevelde inzake de uitlevering van Julian Assange aan de Verenigde Staten. De heer Assange blijft echter in volledige afzondering opgesloten in Belmarsh, een zwaarbeveiligde gevangenis. Amnesty International en de VN gewagen in hun rapporten van psychologische foltering.

Julian Assange loopt nog steeds het risico dat hij aan de Verenigde Staten uitgeleverd wordt. Volgens Amnesty International zou die uitlevering verstrekken gevolgen hebben op het vlak van de mensenrechten en een gevaarlijk precedent vormen op het stuk van de bescherming van personen die in het algemeen belang geheime informatie publiceren, in casu over ernstige oorlogsmisdaden.

Heeft België het Verenigd Koninkrijk en/of de Verenigde Staten geïnterpelleerd over de detentieomstandigheden en de mogelijke uitlevering van Julian Assange, die in strijd is met artikel 3 van het EVRM? Heeft ons land demarches ondernomen, bijvoorbeeld in de Raad van Europa, om een einde te maken aan de "psychologische foltering" waar de heer Assange volgens de rapporteur van de VN het slachtoffer van is? Zou

België kunnen interveniëren om hem zo snel mogelijk in een ziekenhuis te laten opnemen, zodat hij daar behandeld kan worden?

02.02 Malik Ben Achour (PS): Le procès pour l'extradition de Julian Assange vers les États-Unis s'est achevé le 4 janvier. Ce "lanceur d'alerte" emblématique a diffusé une série de documents confidentiels sur la guerre en Irak et en Afghanistan. Il a également publié des documents avec une série de grands médias internationaux.

Pour les autorités américaines, il n'est pas un héros de la liberté de la presse, mais un espion et un traître. Arrêté en avril 2019, le fondateur de WikiLeaks craint toujours une extradition vers les États-Unis, qui lui reprochent d'avoir publié des documents classés en 2010 et d'avoir mis en danger des sources des services américains. Il encourt 175 années de prison.

Ce procès mobilise de nombreuses associations de journalistes, d'ONG et de citoyens qui y voient une atteinte à la liberté d'expression et à la transparence démocratique. Les conditions de détention de Julian Assange dans une prison de haute sécurité avaient inquiété ses nombreux soutiens qui dénonçaient des traitements sévères, notamment un isolement draconien.

Ils plaident pour un allègement de ses conditions de détention. Et, à l'ouverture du procès, la compagne de M. Assange a remis à Downing Street une pétition de Reporters sans frontières signée par 80 000 personnes contre l'extradition de son compagnon. Rejointe par Snowden, elle s'est adressée au président américain sortant pour qu'il gracie son compagnon.

Le procès s'est soldé par le rejet de la demande d'extradition.

La Belgique engagée pour la défense de la liberté de la presse s'est-elle positionnée sur le sort des lanceurs d'alerte dans les enceintes internationales et sur le cas d'Assange en particulier? A-t-elle eu des contacts avec les autorités américaines et britanniques sur la situation de M. Assange, ses conditions de détention et son droit à bénéficier d'un procès équitable?

02.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La Cour pénale centrale britannique a décidé que Julian

02.02 Malik Ben Achour (PS): Het proces over de uitlevering van Julian Assange aan de Verenigde Staten werd op 4 januari besloten. De iconische klokkenluider verspreidde een reeks vertrouwelijke documenten over de oorlog in Irak en Afghanistan. Hij lekte ook documenten naar een aantal grote internationale media.

De Amerikaanse overheid beschouwt hem niet als een held die het opneemt voor de persvrijheid, maar als een spion en een verrader. De stichter van WikiLeaks, die in april 2019 opgepakt werd, loopt nog steeds het risico uitgeleverd te worden aan de Verenigde Staten, die hem ervan beschuldigen dat hij in 2010 geheime documenten openbaar gemaakt heeft en bronnen van de Amerikaanse diensten in gevaar gebracht heeft. Hij riskeert een gevangenisstraf van 175 jaar.

Naar aanleiding van dit proces laten veel journalistenverenigingen, ngo's en burgers van zich horen. Ze zien het als een schending van de vrijheid van meningsuiting en van de democratische transparantie. De detentieomstandigheden van Julian Assange in een zwaarbeveiligde gevangenis hadden al tot onrust geleid bij zijn ruime achterban, die de strenge behandeling hekelde, in het bijzonder de draconische afzondering.

Ze pleiten ervoor om zijn detentieomstandigheden te versoepelen. Bij de start van het proces heeft de partner van de heer Assange een petitie van Reporters Without Borders afgegeven aan Downing Street, waarin 80.000 mensen zich tegen de uitlevering van Assange verzetten. Samen met Edward Snowden heeft ze de aftredende Amerikaanse president verzocht haar partner gratie te verlenen.

De uitspraak in deze zaak is dat het uitleveringsverzoek afgewezen werd.

Heeft België, dat de verdediging van de persvrijheid hoog in het vaandel draagt, in de internationale gremia en met betrekking tot het geval Assange in het bijzonder een standpunt ingenomen? Heeft ons land contacten gehad met de Amerikaanse en Britse overheden over de situatie van de heer Assange, de omstandigheden waarin hij vastgehouden wordt en zijn recht op een eerlijk proces?

02.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Het Britse Central Criminal Court beslist dat Julian Assange

Assange ne pouvait être extradé aux États-Unis en raison de son état de santé mentale et physique actuel. Le gouvernement des États-Unis, pays où Assange encourt une peine de prison à perpétuité voire la peine de mort, a déjà annoncé qu'il fera appel de cette décision. Il a aussi été décidé au Royaume-Uni qu'Assange n'avait pas droit à une libération sous caution.

La Belgique protestera-t-elle contre cette décision britannique? Notre pays est-il prêt à offrir un visa humanitaire à Julian Assange ou à lui accorder l'asile?

02.04 **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Depuis notre échange du 10 décembre, la position belge n'a pas évolué. Début janvier, la juridiction britannique n'a pas approuvé l'extradition de M. Assange pour raisons de santé. Les procureurs américains peuvent faire appel.

(*En néerlandais*) La promotion et la protection des droits humains retiennent spécialement notre attention dans nos relations diplomatiques. Le Royaume-Uni est une démocratie qui respecte les principes de l'État de droit. La détention en isolement est effectivement une mesure particulièrement dure qui a un impact sur la santé mentale à long terme.

(*En français*) Le 8 décembre, le rapporteur spécial de l'ONU sur la torture a assimilé la détention en isolement de M. Assange à une détention arbitraire et à de la torture.

La Belgique ne s'est pas entretenue de la situation de M. Assange ni avec le Royaume-Uni ni avec les USA.

Il existe de nombreux mécanismes multilatéraux pour le respect des traités sur les droits humains. Certains sont accessibles à la défense de M. Assange.

(*En néerlandais*): Le Royaume-Uni est membre du Conseil de l'Europe et partie contractante à la Convention européenne des droits de l'homme. Il existe donc des mécanismes efficaces pour garantir et contrôler le respect des droits fondamentaux et des libertés fondamentales. Le Conseil de l'Europe dispose d'une plateforme de renforcement de la protection des journalistes. La situation de Julian Assange y a été évoquée à la suite d'un avertissement de la Fédération européenne des journalistes. L'an dernier, notre pays a d'ailleurs soutenu cette plateforme par une contribution de 90 000 euros provenant du Belgian Trust Fund.

niet uitgeleverd kan worden aan de VS wegens zijn huidige mentale en fysieke gezondheidstoestand. De Amerikaanse overheid, waar Assange een levenslange gevangenisstraf of zelfs de doodstraf wacht, kondigde al aan hiertegen beroep aan te zullen tekenen. Er is in het Verenigd Koninkrijk echter ook beslist dat Assange geen recht heeft op een invrijheidstelling met borgtocht.

Zal België protest aantekenen tegen deze Britse beslissing? Is ons land bereid om Julian Assange een humanitair visum aan te bieden of hem asiel te verlenen?

02.04 Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): Sinds onze gedachtewisseling van 10 december is het standpunt van België niet gewijzigd. Begin januari heeft het Britse gerecht niet toegestaan dat de heer Assange uitgeleverd zou worden op grond van gezondheidsredenen. De Amerikaanse procureurs kunnen hoger beroep aantekenen.

(*Nederlands*) De bevordering en de bescherming van de mensenrechten zijn bijzondere aandachtspunten in onze diplomatieke relaties. Het Verenigd Koninkrijk is een democratie dat de beginselen van de rechtsstaat respecteert. Detentie in afzondering is wel degelijk een bijzonder harde maatregel die de op lange termijn een impact heeft op de geestelijke gezondheid.

(*Frans*) Op 8 december heeft de speciale VN-rapporteur inzake foltering de eenzame opsluiting van de heer Assange gelijkgesteld met willekeurige opsluiting en foltering.

Ons land heeft de toestand van de heer Assange niet besproken met het Verenigd Koninkrijk of de Verenigde Staten.

Er zijn tal van multilaterale mechanismen voor de eerbiediging van de mensenrechtenverdragen. De verdediging van de heer Assange kan een beroep doen op een aantal van die mechanismen.

(*Nederlands*) Het Verenigd Koninkrijk is een lidstaat van de Raad van Europa en partij bij het Europees Verdrag ter Bescherming van de Rechten van de Mens. Er bestaan dan ook doeltreffende mechanismen om de fundamentele rechten en vrijheden te waarborgen en te controleren. De Raad van Europa beschikt over een platform voor de versterking van de bescherming van journalisten. De situatie van Julian Assange kwam er aan bod naar aanleiding van een waarschuwing van de Europese Federatie van Journalisten. Ons land heeft dat platform vorig jaar trouwens ondersteund met een bijdrage van 90.000 euro uit het Belgian

Trust Fund.

(En français) Le Royaume-Uni est partie à la convention contre les torture et traitements inhumains. Les États parties doivent faire rapport au Comité contre la torture compétent, pour le Royaume-Uni, à recevoir des plaintes individuelles.

La Belgique s'engage dans différentes enceintes internationales pour la protection des lanceurs d'alerte. Au sein du Conseil des droits de l'homme, notre pays a soutenu plusieurs résolutions, dont une en 2018.

(En néerlandais) Accorder un visa humanitaire relève des compétences du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration. L'Australie a déjà fait savoir que M. Assange pourrait y retourner une fois libéré.

02.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La décision de justice est fondée sur la santé de M. Assange et non sur le risque d'extradition. Ceci pourrait créer un précédent inquiétant en matière d'atteinte à la liberté de la presse, une valeur constitutionnelle chère à la Belgique depuis sa fondation.

La détention en isolement est bien assimilée à un acte de torture.

Exprimer les craintes de la Belgique pour le précédent potentiel serait judicieux.

Comme parlementaire, on doit réagir devant une telle menace sur les libertés des journalistes et lanceurs d'alerte.

02.06 Malik Ben Achour (PS): Votre réponse réaffirme l'attachement du pays à ces principes.

Des démarches symboliques sont utiles. La juge britannique ne conteste pas les motivations de l'extradition. Le risque demeure donc. Le président Obama avait envisagé ne pas poursuivre WikiLeaks. Espérons que le président Biden sera favorable à la liberté de la presse et à la protection des lanceurs d'alerte.

02.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La sentence britannique n'a pas évoqué la liberté de la presse, ce qui doit nous préoccuper. Avec ce précédent en

(Frans) Het Verenigd Koninkrijk is partij bij het VN-Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke en ontorende behandeling of bestraffing. De verdragsluitende staten moeten verslag uitbrengen bij het Comité tegen foltering, dat door het Verenigd Koninkrijk bevoegd verklaard werd om individuele klachten te ontvangen.

In verscheidene internationale gremia zet België zich in voor de bescherming van klokkenluiders. Ons land heeft in de schoot van de VN-Mensenrechtenraad verschillende resoluties gesteund, waaronder één in 2018.

(Nederlands) Een humanitair visum toestaan behoort tot de bevoegdheid van de staatssecretaris van Asiel en Migratie. Australië heeft wel al laten weten dat de heer Assange er kan terugkeren eens hij wordt vrijgelaten.

02.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): De rechterlijke beslissing stoelt op de gezondheidstoestand van de heer Assange en niet op het gevaar voor uitlevering. Daarmee zou een zorgwekkend precedent kunnen worden gecreëerd inzake de aantasting van de persvrijheid, een grondwettelijk recht dat België sinds oprichting van ons land hoog in het vaandel draagt.

De eenzame opsluiting wordt wel degelijk gelijkgesteld aan een vorm van foltering.

Het zou dan ook verstandig zijn om de vrees van België voor het mogelijke precedent kenbaar te maken.

Als parlamentslid moet men wel reageren op zo een grote bedreiging voor de vrijheden van de journalisten en de klokkenluiders.

02.06 Malik Ben Achour (PS): Uw antwoord is nog maar eens een bevestiging dat België veel waarde hecht aan die principes.

Symbolische demarches zijn nuttig. De Britse rechter betwist de redenen voor de uitlevering niet. Dat gevaar bestaat dus nog altijd. President Obama had destijds overwogen om WikiLeaks niet te vervolgen. Laten we hopen dat president Biden de persvrijheid en de bescherming van klokkenluiders een warm hart toedraagt.

02.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Het Britse vonnis kwam er niet op basis van de persvrijheid. Dat moet ons zorgen baren, want dit is een

effet, tout journaliste ou lanceur d'alerte à travers le monde peut être amené par les Etats-Unis, sur la base de la législation américaine, à rendre des comptes et court le risque d'être extradé. Notre pays a pour tradition d'accorder un asile ou un refuge aux personnes poursuivies au plan politique pour leurs opinions ou leurs paroles. L'accord de gouvernement contient en outre l'engagement de créer un statut à part entière pour les lanceurs d'alerte. J'appelle le gouvernement dès lors à joindre l'acte à la parole.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Paul Rusesabagina" (55011504C)
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation de l'opposant rwandais Paul Rusesabagina" (55011750C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le procès de M. Rusesabagina" (55012221C)

03.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Paul Rusesabagina a sauvé la vie d'un millier de Tutsis et de Hutus modérés dans son hôtel, lors du génocide rwandais, comme le montre le film *Hôtel Rwanda*. Face aux menaces, il s'est installé en Belgique en 1996 et a obtenu la nationalité belge en 1999. Il est un opposant au régime autoritaire de Paul Kagame. Le 31 août, il a été enlevé à Dubaï, puis jeté dans une prison au Rwanda.

Joseph Nzabamwita, secrétaire général des services de sécurité et de renseignement rwandais, a déclaré que les États-Unis et la Belgique avaient coopéré à l'enquête et que les services de renseignement belges l'auraient félicité pour cette arrestation. Un démenti officiel du gouvernement serait souhaitable. Je pars du principe que la Belgique n'a pas collaboré à l'enlèvement d'un de ses ressortissants.

La Belgique a-t-elle dénoncé cette disparition forcée ou prévoit-elle de le faire? Il faut respecter le principe de *due process*. Quand bien même il s'agirait du pire terroriste, ce que certains tentent de faire croire, un État de droit a des règles et des procédures judiciaires.

Il est important d'être clair avec le gouvernement rwandais, car une ligne rouge ait été franchie.

precedent waardoor iedere journalist of klokkenluider eender waar ter wereld op basis van Amerikaanse wetgeving door de VS ter verantwoording kan worden geroepen en het risico loopt om te worden uitgeleverd. Ons land heeft een traditie van het verlenen van asiel of onderdak aan mensen die politiek vervolgd worden wegens hun opinies of uitspraken. Bovendien bevat het regeerakkoord het engagement om een volwaardig statuut voor klokkenluiders in het leven te roepen. Ik roep de regering dan ook op om de daad bij het woord te voegen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Paul Rusesabagina" (55011504C)
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De aanhouding van de Rwandese opposant Paul Rusesabagina" (55011750C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het proces van de heer Rusesabagina" (55012221C)

03.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Paul Rusesabagina heeft tijdens de Rwandese genocide het leven van duizend gematigde Tutsi's en Hutu's in zijn hotel gered, zoals te zien is in de film *Hotel Rwanda*. Om aan de bedreigingen te ontsnappen heeft hij zich in 1996 in België gevestigd en in 1999 de Belgische nationaliteit verkregen. Hij is een tegenstander van het autoritaire regime van Paul Kagame. Op 31 augustus werd hij in Dubai ontvoerd en in een gevangenis in Rwanda gegoooid.

Joseph Nzabamwita, secretaris-generaal van de Rwandese veiligheids- en inlichtingendiensten, heeft verklaard dat de Verenigde Staten en België aan het onderzoek meegewerkt hebben en dat de Belgische inlichtingendienst hem met die arrestatie gefeliciteerd zou hebben. Een officiële ontkenning door de regering zou wenselijk zijn. Ik neem aan dat België niet heeft meegewerkt aan de ontvoering van een van zijn onderdanen.

Heeft België die gedwongen verdwijning veroordeeld of is het van plan dat te doen? Het beginsel van een eerlijke rechtsgang moet worden gerespecteerd. Zelfs als gaat het over de ergste terrorist, zoals sommigen proberen te doen geloven, een rechtsstaat beschikt over gerechtelijke regels en procedures.

Het is belangrijk om de Rwandese regering onomwonden te zeggen waar het op staat, want er

werd een rode lijn overschreden.

L'assistance consulaire peut être offerte à ce ressortissant, des précédents existent. Quelles sont les nouvelles du SPF Affaires étrangères auprès de nos services consulaires sur place, quant à l'assistance offerte à M. Rusesabagina?

Er kan die landgenoot consulaire bijstand verleend worden en er bestaan op dat vlak precedenten. Wat kon de FOD Buitenlandse Zaken via onze consulaire diensten ter plaatse te weten komen over de bijstand die aan de heer Rusesabagina verleend wordt?

03.02 Georges Dallemagne (cdH): En novembre, vous affirmiez, dans cette même affaire, que lors d'une seconde visite consulaire, des médicaments transmis par sa famille lui avaient été remis. Or il semble qu'il n'en ait rien été, ce que confirme un courrier de votre département à la famille. D'après des sources sérieuses, M. Rusesabagina a été enlevé par les services secrets rwandais à Dubaï.

03.02 Georges Dallemagne (cdH): Met betrekking tot dezelfde zaak bevestigde u in november dat bij een tweede consulaire bezoek de heer Rusesabagina de geneesmiddelen gekregen had die door zijn gezin meegegeven waren. Nu blijkt echter dat dit helemaal niet het geval was, wat wordt bevestigd in een brief van uw departement aan de familie. Volgens betrouwbare bronnen werd de heer Rusesabagina door de Rwandese geheime diensten ontvoerd in Dubai.

Qualifiez-vous cet acte d'enlèvement, un fait totalement contraire au droit belge et international? Y a-t-il eu des protestations auprès du gouvernement rwandais, coutumier du harcèlement et de la liquidation de certains opposants à l'étranger? La Justice et les services de sécurité belge ont-ils eu des reproches à formuler à ce citoyen belge?

Bestempelt u die daad ook als een ontvoering, wat zou betekenen dat dit optreden volledig indruist tegen het Belgische en het internationale recht? Werd er geprotesteerd bij de Rwandese regering, die wel vaker bepaalde tegenstanders van het regime die in het buitenland verblijven achtervolgt en liquideert? Hebben de Justitie en de Belgische veiligheidsdiensten deze Belgische onderdaan iets te verwijten?

Les allégations de terrorisme portées par le Rwanda sont-elles fondées? J'imagine que non. La Belgique peut-elle apporter une aide consulaire à ce citoyen belge ou les autorités rwandaises s'y opposent-elles? Les médicaments nécessaires lui ont-ils été remis? Quel est son état de santé? Une autre visite consulaire a-t-elle pu avoir lieu ou est-elle prévue? Quid de son procès? Avez-vous des précisions concernant les procédures sur place? Son procès se déroulera-t-il selon des normes juridiques acceptables?

Zijn de door Rwanda geuite aantijgingen van terrorisme gegrond? Ik veronderstel van niet. Kan België deze Belgische onderdaan consulaire bijstand verlenen of verzetten de Rwandese overheden zich daartegen? Werden hem de nodige geneesmiddelen bezorgd? Wat is zijn gezondheidstoestand? Kreeg hij opnieuw bezoek van de consul of zal dat binnenkort gebeuren? Hoe staat het met zijn proces? Kunt u duidelijkheid verschaffen over de procedures die ter plaatse gevolgd worden? Zal zijn proces volgens aanvaardbare rechtsnormen gevoerd worden?

Cette affaire risque-t-elle de rompre le *MoU* existant entre les services de renseignement belge et les services de sécurité rwandais? Dans ce cadre, y a-t-il eu une collaboration concernant Paul Rusesabagina?

Dreigt deze zaak het bestaande memorandum van overeenstemming tussen de Belgische inlichtingendiensten en de Rwandese veiligheidsdiensten te verbreken? Werd er in dat kader samengewerkt betreffende Paul Rusesabagina?

Que faites-vous pour faire cesser l'ingérence des services de sécurité rwandais sur notre territoire?

Wat doet u om de inmenging van de Rwandese veiligheidsdiensten op Belgisch grondgebied een halt toe te roepen?

03.03 Els Van Hoof (CD&V): Selon différentes sources, M. Paul Rusesabagina aurait été enlevé.

03.03 Els Van Hoof (CD&V): Verschillende bronnen melden dat de heer Paul Rusesabagina zou ontvoerd zijn.

La ministre peut-elle confirmer que son arrestation n'a pas eu lieu dans le respect des normes du droit humanitaire international? Quelles conséquences cela aura-t-il sur les relations bilatérales avec le Rwanda? Comment pourrions-nous garantir que son procès se déroule de manière équitable et transparente? Si cette garantie ne peut être fournie, est-il possible qu'il soit livré à la Belgique? La ministre dispose-t-elle d'informations concernant son état de santé? La diplomatie belge ne peut-elle pas faire d'autres démarches qu'à l'heure actuelle pour assurer sa protection? Juste avant son arrestation, la police belge a perquisitionné sa maison à Kraainem. Que doit-on en conclure?

03.04 **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Je me réfère aux réponses données le 30 novembre dans cette commission lors des débats sur la note d'orientation politique. Les représentants de notre ambassade à Kigali ont fait trois visites consulaires à M. Rusesabagina et deux appels téléphoniques, compte tenu de la crise du covid-19. Ce dernier s'est exprimé sur sa détention et sa situation. L'incidence du récent confinement rwandais sur la détention de M. Rusesabagina, sur notre assistance et sur son procès est indéterminée.

(*En néerlandais*) Une grande attention est accordée à la situation médicale de M. Rusesabagina et à son accès à un traitement médical correct. En raison de la loi relative au respect de la vie privée, je ne peux cependant pas donner d'informations personnelles.

Plusieurs contacts diplomatiques ont déjà été pris à propos de sa situation. Les Affaires étrangères sont en contact permanent avec sa famille et ses avocats. Nos actions sont prises en parfaite concertation avec l'intéressé.

Les circonstances de son arrestation ne peuvent être mises en lumière que par l'enquête judiciaire. Les Affaires étrangères et notre ambassade ne sont pas compétentes pour le faire. J'espère surtout à présent que la clarté sera faite au cours du procès lui-même.

(*En français*) Je ne peux m'exprimer sur la procédure judiciaire ou sur les services de renseignement.

Le transfert vers une prison belge est impossible faute d'accord bilatéral de transfèrement de détenus entre la Belgique et le Rwanda. De plus, le Rwanda n'a pas ratifié la Convention de Strasbourg sur le transfèrement des détenus. Enfin, M. Rusesabagina fait encore l'objet de poursuites au Rwanda et n'a

Kan de minister bevestigen dat zijn arrestatie niet in overeenstemming is met de normen van het internationaal humanitair recht? Welke gevolgen heeft dit voor de bilaterale betrekkingen met Rwanda? Hoe kunnen we verzekeren dat zijn proces eerlijk en transparant verloopt? Indien dit niet kan gegarandeerd worden, is er dan een mogelijkheid tot uitlevering aan België? Heeft de minister informatie over zijn gezondheidstoestand? Kan de Belgische diplomatie niet meer doen dan vandaag om hem te beschermen? Kort voor de arrestatie doorzocht de Belgische politie zijn huis in Kraainem. Wat moeten we hieruit afleiden?

03.04 Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): Ik verwijst naar de antwoorden die op 30 november in deze commissie gegeven werden tijdens de debatten over de beleidsnota. De vertegenwoordigers van onze ambassade in Kigali hebben drie consulaire bezoeken gebracht aan de heer Rusesabagina. Door de coronacrisis hebben ze hem ook tweemaal telefonisch gesproken. De heer Rusesabagina heeft over zijn opsluiting en zijn toestand gesproken. Het is onduidelijk wat de gevolgen zijn van de recente lockdown in Rwanda voor de opsluiting van de heer Rusesabagina, onze bijstand en zijn proces.

(*Nederlands*) Er wordt veel aandacht besteed aan de medische toestand van de heer Rusesabagina en zijn toegang tot een correcte medische behandeling. Ten gevolge van de privacywet kan ik echter geen persoonlijke informatie delen.

Er zijn al verschillende diplomatieke contacten geweest over zijn situatie. Buitenlandse Zaken heeft permanent contact met zijn familie en zijn advocaten. Onze acties gebeuren volledig in overleg met betrokkene.

De omstandigheden van zijn arrestatie kunnen enkel door het gerechtelijk onderzoek aan het licht worden gebracht. Buitenlandse Zaken en onze ambassade zijn daarvoor niet bevoegd. Ik hoop nu dat er vooral duidelijkheid komt tijdens het proces zelf.

(*Frans*) Ik kan me niet uitspreken over de gerechtelijke procedure of over de inlichtingendiensten.

De overbrenging naar een Belgische gevangenis is niet mogelijk bij gebrek aan een bilaterale overeenkomst over de overbrenging van gedetineerden tussen België en Rwanda. Bovendien heeft Rwanda het Verdrag van Straatsburg over de overbrenging van

pas encore été jugé.

Nous poursuivons nos efforts avec notre ambassade à Kigali et veillons à ce que M. Rusesabagina soit détenu dans des conditions dignes, qu'il bénéficie d'un suivi médical, du droit à la défense et d'un procès équitable.

03.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je remercie nos services et le SPF Affaires étrangères qui veillent aux bonnes conditions de détention de M. Rusesabagina, mais rien de tout ceci n'aurait eu lieu sans cet enlèvement forcé. C'est inacceptable et il faut le signifier au gouvernement rwandais. Nous avons un système judiciaire qui aurait pu le poursuivre ici et tous doivent respecter les procédures pénales.

03.06 Georges Dallemagne (cdH): Je ne comprends pas ce qui empêche la Belgique de qualifier cet acte d'enlèvement, car cela laisse croire qu'il a un fondement alors qu'il est illégal, scandaleux et inacceptable à l'égard d'un citoyen belge. Nous mettons son avenir voire sa vie en danger. On doit réclamer son rapatriement en Belgique. S'il avait commis un quelconque acte délictueux – ce qui n'est pas le cas –, c'était à la justice belge de s'en saisir. Je suis très inquiet de la manière dont Paul Kagame se débarrasse de ses opposants. Je compte vraiment sur vous pour être très claire et protéger nos citoyens!

03.07 Els Van Hoof (CD&V): Tous les voyants doivent être au rouge, y compris au sein de notre diplomatie et des services consulaires. Sa maison à Kraainem a été perquisitionnée et il a été enlevé. Il s'agit là d'éléments suspects. Le régime ne peut pas tout se permettre. Il s'agit d'un ressortissant belge. Il ne peut pas être extradé parce qu'il n'existe pas de convention bilatérale mais cela signifie que nous devons d'autant plus veiller à un procès équitable et transparent.

L'incident est clos.

04 Question de Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La famille d'Ablimit Tursun" (55011505C)

04.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Les dernières nouvelles sur Mme Abullah et sa famille

gedetineerden niet geratificeerd. Ten slotte wordt de heer Rusesabagina in Rwanda nog vervolgd en werd hij er nog niet berecht.

Samen met onze ambassade in Kigali zetten we onze inspanningen voort en waken we erover dat de heer Rusesabagina in menswaardige omstandigheden vastgehouden wordt, dat zijn gezondheidstoestand opgevolgd wordt, dat zijn recht op verdediging niet geschonden wordt en dat hij een eerlijk proces krijgt.

03.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik bedank onze diensten en de FOD Buitenlandse Zaken dat ze erover waken dat de heer Rusesabagina in goede omstandigheden vastgehouden wordt, maar dit alles zou nooit gebeurd zonder die hardhandige ontvoering. Dat is onaanvaardbaar en dat moet men aan de Rwandese regering duidelijk maken. We hebben een rechtsstelsel dat het mogelijk gemaakt zou hebben om hem hier te vervolgen en iedereen moet de strafprocedures naleven.

03.06 Georges Dallemagne (cdH): Ik begrijp niet wat België ervan weerhoudt om die daad als ontvoering te omschrijven, want dat doet vermoeden dat die toch niet ongegrond is terwijl dit een illegale, schandalige en onaanvaardbare daad is ten aanzien van een Belgisch onderdaan. We zetten zijn toekomst en zelfs zijn leven op het spel. We moeten zijn repatriëring naar België eisen. Als hij een strafbaar feit gepleegd had – wat niet het geval is, had het Belgisch gerecht zich over de zaak moeten buigen. Ik maak me grote zorgen over de manier waarop Paul Kagame zich van zijn tegenstanders ontdoet. Ik reken er echt op dat u heel duidelijk bent en dat u onze burgers beschermt!

03.07 Els Van Hoof (CD&V): Alle rode lichten moeten flikkeren, ook bij onze diplomatie en de consulaire diensten. Zijn huis in Kraainem werd doorzocht en hij werd ontvoerd. Dat zijn toch allemaal verdachte elementen. Het regime kan zich nu eenmaal niet alles permitteren. Het gaat om een Belgische onderdaan. Hij kan niet uitgeleverd worden, omdat er geen bilateraal verdrag is, maar dat betekent dat we zeker moeten toezien op een eerlijk en transparant proces.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het gezin van Ablimit Tursun" (55011505C)

04.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het recentste nieuws over mevrouw Abula en haar

datent de juillet 2020 et je les tiens de votre prédécesseur.

Y a-t-il eu de nouveaux contacts entre l'ambassade belge à Pékin ou vos services et cette famille depuis novembre 2019? Quelle est leur situation actuelle? Selon la radio publique américaine NPR, il y aurait assignation à résidence, surveillance policière, interdiction de contact avec le père réfugié en Belgique, Ablimit Tursun et même risque de transfert dans un camp d'internement.

La Chine a-t-elle montré une ouverture envers la demande belge de réunir la famille en Belgique?

La convention d'extradition entre la Belgique et la Chine, ratifiée en 2018, vient d'entrer en vigueur. Il faut pouvoir dire qu'elle est problématique, la situation ayant changé depuis 2016. Le système judiciaire se confond de plus en plus avec les instances du parti unique et n'est plus du tout conforme aux exigences de la Convention européenne des droits de l'homme.

Cette situation a fortement évolué au cours des derniers mois: nous devrions donc réévaluer ce traité d'extradition.

04.02 **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Entre août et novembre 2019, notre ambassade à Pékin s'est entretenue à deux reprises au téléphone avec Mme Abullah. Depuis décembre 2019, nos tentatives de contact sont restées vaines. Selon les autorités chinoises, la mère et sa famille vont bien. Je ne peux confirmer les faits rapportés par NPR mais selon des sources proches de la famille, Mme Abullah et ses enfants résident toujours dans l'appartement et ces derniers sont scolarisés.

Dans ce dossier, nous privilégions la discrétion mais les contacts se poursuivent. En juin 2019, les autorités chinoises ont été informées que la procédure de regroupement familial était parvenue à son terme et qu'un visa pourrait être délivré dès que les membres de la famille seraient en possession d'un passeport chinois.

Les interlocuteurs chinois n'ont cessé de faire remarquer qu'en raison de la Convention de Vienne sur les relations consulaires, les États étrangers ne sont pas compétents pour intervenir en faveur de citoyens chinois résidant en Chine. Nous privilégions les discussions bilatérales afin

gezin dateert van juli 2020 en kreeg ik van uw voorganger.

Hebben uw diensten of de Belgische ambassade in Peking nog contact gehad met dat gezin sinds november 2019? Wat is hun situatie op dit moment? Volgens de Amerikaanse openbare radiozender NPR zou er sprake zijn van huisarrest en politietoezicht en mag het gezin geen contact opnemen met de vader, Ablimit Tursun, die als vluchteling in België verblijft. Het gezin riskeert zelfs naar een interneringskamp te worden overgebracht.

Staat China open voor het verzoek van België om het gezin te herenigen in België?

België en China hebben een uitleveringsverdrag gesloten, die in 2018 werd geratificeerd en onlangs in werking trad. We moeten erkennen dat die overeenkomst problematisch is, want de situatie is veranderd sinds 2016. Het Chinese rechtssysteem smelt steeds meer samen met het eenpartijstelsel en het voldoet geenszins meer aan de eisen van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens.

De toestand is de jongste maanden aanzienlijk geëvolueerd. We moeten dat uitleveringsverdrag dus opnieuw evalueren.

04.02 Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): In de periode van augustus tot november 2019 heeft onze ambassade in Peking twee telefoongesprekken gevoerd met mevrouw Abula. Sinds december 2019 bleven onze pogingen om contact met haar op te nemen zonder succes. Volgens de Chinese overheid gaat het goed met de moeder en haar gezin. Ik kan de door NPR gerapporteerde feiten niet bevestigen, maar volgens bronnen dichtbij het gezin zouden mevrouw Abula en haar kinderen nog steeds in het appartement wonen en zouden de kinderen onderricht krijgen.

In deze zaak geven we er de voorkeur aan discreet te werk te gaan, maar de contacten worden voortgezet. In juni 2019 werd de Chinese overheid ervan op de hoogte gebracht dat de procedure voor gezinshereniging afgerond was en dat er een visum afgeleverd zou kunnen worden zodra de gezinsleden over een Chinees paspoort zouden beschikken.

De Chinese gesprekspartners hebben er voortdurend op gewezen dat andere staten overeenkomstig het Verdrag van Wenen inzake consulaire verkeer niet de bevoegdheid hebben om te interveniëren ten gunste van Chinese staatsburgers die in China wonen. We geven de

d'empêcher toute instrumentalisation par des acteurs extérieurs, ce qui ne ferait que compliquer le règlement de la situation de la famille d'Ablimit Tursun au Xinjiang.

04.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je ne suis pas étonné par la réponse officielle chinoise, qui nie la situation alarmante pour la minorité ouïghoure au Xinjiang. Il faut rappeler que même la Chine est soumise à des conventions internationales et qu'en cas d'infraction à la prohibition de la torture ou de risques de crimes contre l'humanité, nous devons protester.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Kattrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les conséquences d'un Brexit dur pour la pêche belge" (55011564C)
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Brexit" (55011655C)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord sur le Brexit" (55011892C)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les relations bilatérales futures à la suite de l'accord sur le Brexit" (55012559C)

05.01 Kattrin Jadin (MR): Je vous interrogeais en décembre sur les pêcheurs belges et leurs craintes par rapport aux négociations en cours sur le Brexit et au risque du *no deal*.

Quelle est notre position vis-à-vis de l'accord obtenu par l'Union européenne, y compris concernant nos pêcheurs et leur industrie?

05.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Le premier ministre a reconnu déjà que l'accord du Brexit comportait beaucoup de détails à régler. C'est important pour notre pays et surtout pour le secteur des services. Il nous suffit de penser à la reconnaissance réciproque des qualifications professionnelles.

La suite des négociations aura-t-elle lieu au niveau européen ou bilatéral? La ministre des Affaires étrangères entreprendra-t-elle le cas échéant elle-même des démarches?

05.03 Michel De Maegd (MR): Un accord sur le

voorkeur aan bilaterale gesprekken teneinde elke instrumentalisering door buitenlandse actoren te voorkomen. Dat zou het alleen maar moeilijker maken om de situatie van het gezin van Ablimit Tursun in Xinjiang te regelen.

04.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het officiële Chinese antwoord, waarin de onrustwekkende situatie van de Oeigoerse minderheid in Xinjiang wordt ontkend, verbaast me niet. Er moet echter op gewezen worden dat zelfs China onderworpen is aan internationale overeenkomsten en dat wij moeten protesteren als er sprake is van een inbreuk op het verbod op foltering of als er een gevaar dreigt dat er misdaden tegen de mensheid worden gepleegd.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- Kattrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De gevolgen van een harde Brexit voor de Belgische visserij" (55011564C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Brexit" (55011655C)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het akkoord over de Brexit" (55011892C)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toekomstige bilaterale betrekkingen na het brexitakkoord" (55012559C)

05.01 Kattrin Jadin (MR): Ik heb u in december bevraagd over de Belgische vissers en hun angst voor de lopende brexitonderhandelingen en het risico van een *no-deal*.

Wat is ons standpunt ten aanzien van de overeenkomst die de Europese Unie bereikt heeft, met name over onze vissers en de visserij?

05.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De premier gaf al eerder toe dat het brexitakkoord veel losse eindjes bevat. Dat is van belang voor ons land en zeker voor onze dienstensector, denk maar aan de wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties.

Worden de verdere onderhandelingen op Europees of bilateraal niveau gevoerd? Zal de minister van Buitenlandse Zaken desgevallend zelf stappen zetten?

05.03 Michel De Maegd (MR): Op kerstavond

Brexit à été trouvé à la veille de Noël. Certaines concessions ont dû être faites, mais celui-ci n'en est pas moins une bonne nouvelle pour l'UE et pour la Belgique et ses entreprises. Le Royaume-Uni restera un partenaire privilégié de l'UE grâce à un accord jugé par Mme von der Leyen "juste et équilibré".

Comment jugez-vous cet accord? En avez-vous évalué les conséquences sur notre économie et nos entreprises? Comment envisagez-vous les futures relations entre la Belgique et le Royaume-Uni?

05.04 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le 30 décembre 2020, la présidente de la Commission et le président du Conseil européen ont signé le Traité de commerce et de coopération avec le Royaume-Uni, complété par un accord sur la sécurité de l'information et un autre sur l'énergie nucléaire. Cette signature a clôturé dix mois de négociations extrêmement complexes entre Bruxelles et Londres.

(*En néerlandais*) Le Conseil avait accepté en décembre, sur proposition de la Commission européenne, un règlement d'urgence en matière de sécurité aérienne, de transport aérien et routier, de liaisons ferroviaires et du traitement des demandes de pêche dans les eaux de la partie adverse. L'accord a fait perdre à ces règlements d'urgence leurs raisons d'être.

(*En français*) Les priorités de l'Union étaient de préserver l'intégrité du projet européen et la protection du marché intérieur tout en posant les bases d'une nouvelle relation avec le Royaume-Uni.

La Belgique aspirait à un accord ambitieux et complet même si notre priorité était un bon accord plutôt qu'un accord à tout prix.

Pour le gouvernement, l'accord conclu satisfait nos priorités. Son premier mérite est d'exister. Après être parvenu à un accord de retrait réglant les obligations nées de 44 ans de vie commune, il était vital de poser les jalons de notre relation future avec le Royaume-Uni. À défaut, on aurait assisté à la détérioration de notre relation et à une défiance mutuelle, scénario qui aurait entraîné un coût politique et économique immense pour l'Europe dont le poids diminue déjà par le départ britannique. Nous nous réjouissons d'avoir évité cet écueil.

werd er een brexitakkoord bereikt. Dat vereiste een aantal toegevingen, maar dat neemt niet weg dat het akkoord goed nieuws is voor de EU, voor België en onze bedrijven. Dankzij dit volgens mevrouw von der Leyen "billijke en evenwichtige" akkoord blijft het Verenigd Koninkrijk een bevoorrechte partner van de EU.

Hoe beoordeelt u dat akkoord? Hebt u een evaluatie gemaakt van de gevolgen ervan voor onze economie en onze bedrijven? Hoe ziet u de toekomstige betrekkingen tussen België en het Verenigd Koninkrijk?

05.04 Sophie Wilmès, ministre (*Frans*): Op 30 december 2020 hebben de voorzitters van de Europese Commissie en van de Europese Raad de handels- en samenwerkingsovereenkomst met het Verenigd Koninkrijk ondertekend, die werd aangevuld met een overeenkomst over informatiebeveiliging en een verdrag inzake kernenergie. Met die ondertekening werden tien maanden van uiterst complexe onderhandelingen tussen Brussel en Londen afgesloten.

(*Nederlands*) In december aanvaardde de Raad, op voorstel van de Europese Commissie, een noodverordening voor luchtvaartveiligheid, luchtvaart- en wegvervoer, spoorverbindingen en de afhandeling van aanvragen om te vissen in de wateren van de tegenpartij. Door het akkoord verloren die hun bestaansredenen.

(*Frans*) Voor de EU bestonden de prioriteiten erin de integriteit van het Europese project te vrijwaren en de interne markt te beschermen. Tegelijkertijd moest de basis worden gelegd voor de nieuwe betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk.

België streefde naar een ambitieus en volledig akkoord, maar we wilden wel veeleer een goed akkoord dan een akkoord tegen elke prijs.

Het bereikte akkoord komt tegemoet aan de prioriteiten van de regering. Alleen al het feit dat het bestaat, is een verdienste. Eerst werd er een terugtrekkingsovereenkomst bereikt waarin de verplichtingen die voortvloeien uit 44 jaar samenleven, zijn geregeld. Vervolgens was het van essentieel belang om de basis te leggen voor onze toekomstige betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk. Als we daar niet in geslaagd waren, zouden onze betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk verslechteren en zou er wederzijds wantrouwen heersen. Een dergelijk scenario zou enorme politieke schade en economische kosten met zich brengen voor de EU, waarvan het gewicht

sowieso al verkleint door het vertrek van het Verenigd Koninkrijk. Het verheugt ons dan ook dat we die valkuil hebben vermeden.

Le Brexit engendrera des coûts dans les deux camps. Il faut réintroduire des obstacles non-tarifaires pour la circulation des personnes, des biens, des services et des capitaux consistant en formalités douanières, contrôles sanitaires, normes évoluant différemment dans les deux zones. Cela augmentera les coûts des échanges entre les deux parties.

(En néerlandais) Il est très difficile de déterminer l'impact économique du Brexit car ce traité complexe n'a pas encore pu être intégré dans les modèles des chercheurs. La Banque nationale de Belgique a estimé à 0,3 % du PIB la perte d'activité sur cinq ans en cas d'accord de libre échange et à 0,7 % du PIB sans accord.

(En français) Le traité limitera les inconvénients du Brexit par un cadre solide pour le commerce et la coopération. Il prévoit un commerce de biens exonéré de tout quota ou tarif, s'ils sont conformes aux règles d'origine. Il va plus loin en termes d'accès au marché et de garantie que les accords de libre-échange habituels de l'Union. C'est crucial vu la proximité du Royaume-Uni.

Les deux parties maintiendront des niveaux de protection élevée pour le travail, la protection sociale, l'environnement, le climat et les principes communs en matière d'État. La partie s'estimant lésée sur le plan social ou économique par des niveaux divergents de protection chez l'autre pourra prendre des mesures financières ou suspendre la partie économique du traité.

(En néerlandais) Dans plusieurs domaines, tels que les services, le traité est moins ambitieux ou alors ne contient aucune disposition spécifique. Il s'agit des services financiers, de la protection des investissements, de la reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles, de la politique extérieure, de la sûreté extérieure et de la défense. Les règles d'accès au territoire dépendront désormais de la loi relative à l'immigration du Royaume-Uni d'une part et de celle de l'UE et de ses États membres de l'autre. Il existe par contre un cadre pour une coopération intense aux niveaux de la justice et de la police, pour la participation du

Hoe dan ook zal de Brexit kosten voor beide kampen met zich brengen. Zo moeten er opnieuw niet-tarifaire barrières ingevoerd worden voor het verkeer van personen, goederen, diensten en kapitaal in de vorm van douaneformaliteiten, sanitaire controles en normen die in beide zones anders zullen evolueren. Dat zal de kosten voor de handel tussen het VK en de EU doen toenemen.

(Nederlands) Het is heel moeilijk om de economische impact van de Brexit te bepalen aangezien het ingewikkelde verdrag nog niet in de modellen van de onderzoekers verwerkt kon worden. De Nationale Bank van België raamde het activiteitenverlies over vijf jaar op 0,3 % van het bbp met een vrijhandelsakkoordovereenkomst en op 0,7 % zonder overeenkomst.

(Frans) Met dat verdrag zullen de nadelige gevolgen van de Brexit beperkt worden dankzij een solide kader voor de handel en de samenwerking. Er wordt voorzien in de handel van goederen die vrijgesteld worden van quota en tarieven als ze conform zijn aan de oorspronkelijke regels. Op het stuk van de markttoegang en de waarborgen voor eerlijke concurrentie gaat men nog verder dan de gebruikelijke vrijhandelsovereenkomsten van de EU. Dat is gezien de nabijheid van het Verenigd Koninkrijk cruciaal.

De twee partijen zullen hoge standaarden blijven hanteren op het stuk van arbeidsomstandigheden, van de sociale bescherming, van het milieu, van het klimaat en van de gemeenschappelijke principes van de rechtsstaat. De partij die vindt dat zij door afwijkende beschermingsmaatregelen bij de andere partij op het sociale of op het economische niveau geschaad wordt, zal financiële maatregelen kunnen nemen of het economische gedeelte van het verdrag kunnen opschorten.

(Nederlands) Op een aantal domeinen, zoals de dienstensector, is het verdrag minder ambitieus of bestaan er geen specifieke bepalingen. Het gaat dan over de financiële diensten, de bescherming van investeringen, de wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties, het buitenlands beleid, externe veiligheid en defensie. De regeling van toegang tot het grondgebied zal voortaan afhangen van de immigratiewet van het Verenigd Koninkrijk enerzijds en van de EU en haar lidstaten anderzijds. Er is wel een kader voor een intensieve rechterlijke en politieke samenwerking, voor de deelname van het VK aan diverse EU-programma's en voor

Royaume-Uni à divers programmes européens et pour une concertation structurée au sujet de plusieurs thèmes. Le Royaume-Uni ne participe plus d'autre part au programme Erasmus.

(En français) Concernant la pêche, les négociations sont la compétence exclusive de l'Union européenne. Le traité prévoit que, pendant cinq ans et demi, les quotas de pêche de la flotte européenne dans les eaux sous contrôle britannique diminueront jusqu'à atteindre 75 % de la valeur pré-Brexit. Les quotas seront négociés annuellement.

Sans accord, les États membres n'auraient plus eu d'accès aux eaux sous contrôle britannique. La pêche belge est plus dépendante de cet accès que d'autres États. La pêche étant une compétence régionale, la Région flamande indique que la flotte belge est constituée d'environ 65 bateaux où s'embarquent 370 pêcheurs. Le secteur compte 2 500 emplois.

Ce traité est le fruit d'un compromis. L'accord est globalement positif, et certainement meilleur qu'un *no deal* qui aurait été dramatique. Pour que l'équilibre entre l'accès au marché, le *level playing* et la pêche soit maintenu, nous devons veiller au maintien d'une concurrence équitable et déclencher les garde-fous le cas échéant.

(En néerlandais) Le gouvernement fédéral peut prendre des mesures d'aide aux entreprises, y compris après l'accord, mais il s'agit d'une compétence du ministre du Travail.

(En français) Nous ouvrons un nouveau chapitre prometteur avec Londres. Le Royaume-Uni reste un pays ami, un allié stratégique, un fournisseur et un débouché important pour notre pays, qui y organisera prochainement une mission économique. Si un accord européen forme désormais la base de notre relation, il reste possible pour l'État fédéral et pour les entités fédérées de conclure avec ce pays des traités complémentaires ou des accords administratifs.

05.05 Katrin Jadin (MR): Il importe effectivement de renforcer nos liens avec ce pays. Je vous souhaite beaucoup de succès pour cette mission économique.

05.06 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Les problèmes relatifs aux obstacles non tarifaires et aux règles d'origine ne feront que s'accroître. Des accords clairs doivent être conclus. Je n'ai pas reçu d'informations concrètes par rapport à la

gestructureerd overleg over een aantal thema's. Het VK werkt wel niet meer mee aan het Erasmusprogramma.

(Frans) De onderhandelingen over de visserij behoren tot de exclusieve bevoegdheid van de Europese Unie. In het verdrag staat dat de visserijquota van de Europese vloot in Britse wateren gedurende vijf en een half jaar zullen dalen tot 75 % van de quota van vóór de Brexit. Er zal jaarlijks onderhandeld worden over de quota.

Bij een no-deal zouden de lidstaten geen toegang meer gehad hebben tot de Britse wateren. De Belgische visserijsector is daar meer afhankelijk van dan die van andere landen. Visserij is een bevoegdheid van de Gewesten, en volgens het Vlaams Gewest bestaat de Belgische vloot uit zo'n 65 boten waarop 370 vissers actief zijn. De sector vertegenwoordigt 2.500 banen.

Dit verdrag is het resultaat van een compromis. Het akkoord is in het algemeen positief, en zeker beter dan een no-dealbrexit, die rampzalig geweest zou zijn. Om het evenwicht tussen de markttoegang, het gelijke speelveld en de visserij in stand te houden moeten we de eerlijke concurrentie handhaven en indien nodig de beschermingsmechanismen in werking zetten.

(Nederlands) De federale regering kan steunmaatregelen nemen voor bedrijven, ook na het akkoord. Dat is echter een bevoegdheid van de minister voor Werkgelegenheid.

(Frans) We staan aan het begin van een nieuw en veelbelovend hoofdstuk in onze betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk. Dat blijft een bevriende natie, een strategische bondgenoot, een leverancier en een belangrijk afzetgebied voor ons land, dat er binnenkort op economische missie gaat. Onze relatie mag dan voortaan op een Europees akkoord gestoeld zijn, de federale Staat en de deelgebieden kunnen nog steeds aanvullende verdragen of administratieve akkoorden sluiten met het land.

05.05 Katrin Jadin (MR): We moeten inderdaad onze banden met het Verenigd Koninkrijk nauwer aanhalen. Ik wens u veel succes met die economische missie.

05.06 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De problemen rond de niet-tarifaire belemmeringen en de oorsprongsregels zullen alleen maar groter worden. Er moeten duidelijke afspraken worden gemaakt. Ik kreeg geen concrete informatie over de

reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles, bien que plusieurs organisations professionnelles insistent sur ce point. Enfin, il est important que la Belgique entreprenne les démarches nécessaires dans ses relations futures avec le Royaume-Uni, lequel est très important du point de vue géopolitique et géostratégique, ainsi qu'en tant que partenaire commercial bien entendu.

05.07 Michel De Maegd (MR): Ce *deal* sera la base de nos futures relations. Reste à définir leur potentiel. Le Brexit engendrera des coûts importants, qu'il faudra évaluer constamment.

L'incident est clos.

06 Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Haïti" (55011601C)

06.01 Malik Ben Achour (PS): Selon 80 organisations de la société civile, la situation en Haïti s'est aggravée. L'approvisionnement et les conditions de vie des habitants se sont détériorés. La corruption et le détournement de 1,5 milliards d'euros destinés au développement n'arrangent rien. Les gangs armés renforcent encore davantage le sentiment d'insécurité. Le Bureau intégré des Nations Unies en Haïti a recensé 159 assassinats et 92 blessés au cours du premier semestre 2020. Aucune enquête liée à ces faits ne progresse et aucun procès n'est à l'ordre du jour, renforçant un sentiment d'impunité. L'assassinat du bâtonnier de Port-au-Prince, le massacre de Bel Air, un quartier de la ville, et la mise en place inconstitutionnelle d'un Conseil électoral provisoire pour hâter des élections attisent encore la situation.

Depuis juillet 2018, la population se mobilise contre la corruption et l'autoritarisme, malgré les réponses du gouvernement. Élu avec 10 % des voix et gouvernant par décret, Jovenel Moïse serait mis en cause dans le scandale Pétrocaribe et les massacres.

Quelles sont les informations de nos postes diplomatiques? Avez-vous des informations sur l'organisation d'élections? Avez-vous des échanges avec vos homologues sur l'impunité et la sécurité?

06.02 Sophie Wilmès, ministre (en français): Les informations reçues confirment votre préoccupation. L'instabilité politique est à l'ordre du jour: manifestations, revendications par l'opposition, fin

wederzijds erkenning van beroepskwalificaties, hoewel verschillende beroepsorganisaties daarop aandringen. Het is ten slotte belangrijk dat België de nodige stappen zet in zijn toekomstige relaties met het VK, dat heel belangrijk is op geopolitiek en geostrategisch vlak en natuurlijk ook als handelspartner.

05.07 Michel De Maegd (MR): Die deal zal de basis vormen van onze toekomstige relatie. Het potentieel ervan moet nog worden gedefinieerd. De Brexit zal aanzienlijke kosten met zich meebrengen, die voortdurend geëvalueerd zullen moeten worden.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Haïti" (55011601C)

06.01 Malik Ben Achour (PS): Volgens 80 organisaties uit het maatschappelijk middenveld is de situatie op Haïti verslechterd. De bevoorrading en de levensomstandigheden van de inwoners zijn erop achteruitgegaan. Corruptie en de verduistering van 1,5 miljard euro aan ontwikkelingshulp helpen evenmin. Gewapende bendes verhogen nog het gevoel van onveiligheid. Het Geïntegreerd Bureau van de Verenigde Naties op Haïti heeft in de eerste helft van 2020 159 moorden en 92 gewonden geregistreerd. In geen enkel onderzoek naar die gebeurtenissen wordt er vooruitgang geboekt en er staat nog geen enkel proces op de agenda, wat het gevoel van straffeloosheid aanwakkert. De moord op de stafhouder van Port-au-Prince, het bloedbad in Bel Air, een wijk van de stad, en de ongrondwettelijke instelling van een voorlopige kiesraad om de verkiezingen te bespoedigen, verergeren de situatie nog meer.

Sinds juli 2018 komt de bevolking in verzet tegen de corruptie en het autoritarisme, ondanks de reacties van de regering. Jovenel Moïse, die met 10 % van de stemmen verkozen werd en per decreet regeert, zou bij het Pétrocaribe-schandaal en de slachtpartijen betrokken zijn.

Welke informatie bereikt u uit onze diplomatieke posten? Hebt u informatie over de organisatie van de verkiezingen? Pleegt u met uw ambtgenoten overleg over de straffeloosheid en de veiligheidstoestand?

06.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): De informatie die wij hebben gekregen bevestigt dat uw ongerustheid terecht is. De politieke instabiliteit is groot: er wordt betoogd, de oppositie stelt eisen, de

du dialogue national. Le Parlement reste caduc et le président Moïse gouverne par décret. S'y ajoute un climat d'insécurité, avec la violence des gangs armés et la recrudescence des kidnappings à la veille d'élections sensibles.

Seule consolation, la pandémie a fait moins de dégâts que prévu. Le président a publié un décret annonçant la formation d'un conseil électoral provisoire, mais la société civile et l'opposition le critiquent car il n'a pas eu de consultation sur les membres du conseil.

L'organisation d'un référendum sur la nouvelle Constitution serait inconstitutionnelle. La société civile demande des conditions pour des élections transparentes et est sensible à toute ingérence dans la définition du calendrier politique pour le pays.

Une partie de la société civile ne valoriserait pas les élections, alors que pour d'autres elles sont nécessaires face à l'impasse politique. Je n'ai pas encore eu d'échange avec mes homologues sur cette question, mais notre pays est intervenu régulièrement sur la question au sein des groupes de travail de l'UE et au Conseil de sécurité des Nations Unies. Lors du débat sur Haïti, le 5 octobre, la Belgique a souligné cette question essentielle de l'impunité et de l'insécurité. Il en est de même au sein des groupes de travail de l'UE.

06.03 Malik Ben Achour (PS): Vendredi dernier, plusieurs centaines d'opposants ont manifesté leur volonté de voir le président Moïse quitter le pouvoir. Son implication dans les violences qui frappent la population du pays semble avérée alors que celle-ci est touchée par la pauvreté endémique et structurelle depuis des années.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en RDC" (55011604C)
- André Flahaut à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en RDC" (55011753C)
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La mise en cause d'agents belges et la fin de la coalition

nationale dialogue is vastgelopen. Het Parlement blijft onmachtig en president Moïse regeert per decreet. Bovendien heerst er een klimaat van onveiligheid, waarbij gewapende bendes geweld plegen en ook het aantal ontvoeringen aan de vooravond van belangrijke verkiezingen neemt weer toe.

De enige troost is dat de pandemie minder schade heeft aangericht dan verwacht. De president heeft een decreet gepubliceerd waarin hij de vorming van een voorlopige kiesraad aankondigt, maar het maatschappelijke middenveld en de oppositie hebben kritiek op dat voornemen geuit omdat er geen overleg werd gepleegd over de samenstelling van die raad.

De organisatie van een referendum over de nieuwe Grondwet zou ongrondwettelijk zijn. Het maatschappelijke middenveld vraagt dat er een aantal voorwaarden worden vervuld voor de organisatie van transparante verkiezingen en is gevoelig voor elke inmenging in de vaststelling van de politieke kalender in het land.

Een deel van het maatschappelijke middenveld zou niet willen dat er verkiezingen georganiseerd worden, terwijl anderen vinden dat ze noodzakelijk zijn in het licht van de politieke impasse. Ik heb daarover nog niet van gedachten gewisseld met mijn ambtgenoten, maar ons land heeft deze kwestie geregeld aangekaart in de werkgroepen van de EU en in de VN-Veiligheidsraad. Tijdens het debat over Haïti op 5 oktober heeft België op deze essentiële kwestie van de straffeloosheid en de onveiligheid gewezen. Wij hebben dat ook gedaan in de EU-werkgroepen.

06.03 Malik Ben Achour (PS): Vorige vrijdag hebben honderden opposanten betoogd en geëist dat president Moïse zou aftreden. Zijn betrokkenheid bij het geweld tegen de bevolking van het land, die al jarenlang getroffen wordt door endemische en structurele armoede, zou bewezen zijn.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in de DRC" (55011604C)
- André Flahaut aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in de DRC" (55011753C)
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De beschuldigingen t.a.v. Belgische agenten en het

Tshisekedi-Kabila en RDC" (55012558C)

- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences sexuelles en RDC et la protection du Docteur Mukwege" (55012606C)

- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation politique en RDC" (55012745C)

einde van de coalitie-Tshisekedi-Kabila in de DRC" (55012558C)

- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het seksueel geweld in de DRC en de bescherming van dokter Mukwege" (55012606C)

- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De politieke situatie in de DRC" (55012745C)

07.01 Michel De Maegd (MR): La RDC s'est enfoncée dans la crise après l'annonce par le chef de l'État de sa décision de mettre fin à la coalition au pouvoir. Modeste Bahati Lukwebo du MCC a été nommé informateur avec une mission jusqu'à fin janvier. L'ONU a dénoncé les violences qui ont émaillé ce processus, "atteinte inacceptable à l'État de droit et aux institutions congolaises".

07.01 Michel De Maegd (MR): Nadat het staatshoofd bekendmaakte dat hij de coalitie die het land tot dusver bestuurd zou opblazen, is de Democratische Republiek Congo in een crisis verzeild. Modeste Bahati Lukwebo, leider van het FCC, werd aangesteld als informateur en zijn opdracht loopt tot eind januari. De VN stelden het geweld aan de kaak waarmee dit proces gepaard gaat en maakten gewag van een onaanvaardbare aanval op de rechtsstaat en de Congolese instellingen.

Dans un communiqué conjoint, les États-Unis, le Canada, le Royaume-Uni, la Suisse, la Corée du Sud et le Japon ont appelé toutes les parties à travailler de bonne foi et à s'engager pacifiquement dans le processus politique. La Belgique a réitéré sa volonté de collaborer avec le président et s'est dite prête à contribuer aux réformes présentées.

In een gezamenlijk bericht hebben de Verenigde Staten, Canada, het Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Zuid-Korea en Japan alle partijen ertoe opgeroepen om te goeder trouw te handelen en op vreedzame wijze deel te nemen aan het politieke proces. België verklaarde nogmaals bereid te zijn om samen te werken met de president en bij te dragen aan de voorgestelde hervormingen.

Disposez-vous de plus d'informations sur la situation au Congo? La Belgique a-t-elle un rôle à jouer pour apaiser ces tensions? L'UE doit-elle accompagner la RDC dans la recherche d'une solution?

Hebt u meer informatie over de situatie in Congo? Kan België een rol spelen in het wegnemen van de spanningen? Moet de EU de Democratische Republiek Congo begeleiden in de zoektocht naar een oplossing?

07.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *Fin décembre, l'APLC, l'Agence de prévention et de lutte contre la corruption congolaise créée l'été dernier, faisait l'objet d'accusations de racket envers la filiale congolaise de la nigériane Access Bank.*

07.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *Het afgelopen zomer in Congo opgerichte APCL (Agence de prévention et de lutte contre la corruption) werd eind december beschuldigd van afpersing van de Congolese dochteronderneming van de Nigeriaanse Access Bank.*

Cette affaire met en cause deux inspecteurs belges d'origine congolaise qui auraient été "prêtés" par la Belgique et sont introuvables au Congo. Le responsable de l'APLC, placé sous mandat d'arrêt provisoire puis remis en liberté, fut longtemps avocat à Bruxelles.

De beschuldigingen zijn gericht tegen twee Belgische inspecteurs van Congolese afkomst, die door België zouden zijn 'uitgeleend' en nu spoorloos zijn in Congo. De verantwoordelijke van het APCL, tegen wie een voorlopig aanhoudingsbevel werd uitgevaardigd en die vervolgens werd vrijgelaten, was lange tijd advocaat in Brussel.

En sait-on plus sur cette mise en cause d'agents belges en RDC? Qui sont ces officiers, de quel service dépendent-ils, qu'en est-il de ce "prêt" aux autorités congolaises?

Weet u meer over die beschuldigingen ten aanzien van Belgische inspecteurs in Congo? Wie zijn die beambten? Van welke dienst hangen ze af? Wat hield die 'uitlening' aan de Congolese autoriteiten precies in?

Le gouvernement belge a-t-il été interpellé par le gouvernement de la RDC à ce sujet? Où en sont la lutte contre la corruption, la démocratisation du processus électoral et les progrès vers la bonne gouvernance en RDC?

La fin de la coalition entre MM. Kabila et Tshisekedi, qui avait permis en janvier 2019 la première transition pacifique du pouvoir dans l'histoire agitée de la RDC, a été annoncée début décembre. Qu'en pense la Belgique? Va-t-on vers de nouvelles élections? La Belgique assisterait-elle la RDC dans leur organisation?

07.03 **Christophe Lacroix** (PS): En RDC, réclamer la justice et la fin de l'impunité est dangereux. À l'Est du pays surtout, des dizaines de groupes armés, congolais et étrangers, continuent de tuer, de violer et de brûler des villages. Les femmes sont les premières victimes des violences. Protégé par des policiers et par la MONUSCO, le Dr Mukwege, prix Nobel de la paix, craint toujours pour sa vie. Il réclame la mise en place d'un tribunal pénal international afin de juger les responsables de crimes commis depuis les années 1980.

Quel est l'état de protection de ce médecin? Sachant que la Cour de La Haye n'est pas compétente pour les crimes commis avant sa création, quelle est la position de la Belgique par rapport à la mise en place d'un tel tribunal?

07.04 **Els Van Hoof** (CD&V): Le 6 décembre, le président de la République démocratique du Congo, M. Tshisekedi, a annoncé qu'il mettrait un terme à sa coalition de gouvernement. Il a désormais l'intention de désigner un formateur pour mettre sur pied une nouvelle coalition avec une majorité absolue à l'Assemblée nationale. Si cela devait s'avérer impossible, il dissoudrait le Parlement. Les tensions politiques ont conduit à plusieurs échauffourées ces dernières semaines au sein de l'Assemblée nationale, suscitant des condamnations internationales et des appels à une résolution pacifique des conflits.

La Belgique peut-elle agir comme médiateur afin de réduire les tensions? L'UE a-t-elle un rôle à jouer dans le cas présent? Quel a été l'objet des discussions lors des consultations entre le président et l'ambassadeur belge? D'autres discussions sont-elles prévues? Quelles mesures urgentes sont-elles nécessaires pour éviter une escalade éventuelle?

Heeft de Congolese regering de Belgische regering over deze kwestie geïnterpelleerd? Hoever staat het met de corruptiebestrijding, de democratisering van het verkiezingsproces en de weg naar goed bestuur in Congo?

De coalitie tussen de heer Kabila en de heer Tshisekedi lag eind januari 2019 aan de basis van de eerste vreedzame machtsoverdracht uit de woelige geschiedenis van de Democratische Republiek Congo. Begin december werd het einde van die coalitie aangekondigd. Hoe staat België daartegenover? Komen er nieuwe verkiezingen? Zal België de Democratische Republiek Congo bijstaan in de organisatie daarvan?

07.03 **Christophe Lacroix** (PS): In de DRC is het gevaarlijk om gerechtigheid en de beëindiging van de straffeloosheid te eisen. Vooral in het oosten van het land blijven tientallen Congolese en buitenlandse gewapende bendes mensen vermoorden, verkrachten en dorpen verbranden. De vrouwen zijn de eerste slachtoffers van het geweld. Nobelprijswinnaar dr. Mukwege, die de bescherming van politieagenten en MONUSCO geniet, vreest nog steeds voor zijn leven. Hij roept op tot de oprichting van een internationaal strafhof om de verantwoordelijken voor de sinds de jaren 80 gepleegde misdaden te berechten.

Hoe staat het met de bescherming van die arts? Het Hof in Den Haag is niet bevoegd voor misdrijven die vóór de oprichting ervan gepleegd werden. Hoe staat België in het licht van die vaststelling ten aanzien van de oprichting van een dergelijk hof?

07.04 **Els Van Hoof** (CD&V): Op 6 december kondigde president Tshisekedi van de Democratische Republiek Congo aan zijn regeringscoalitie te zullen ontbinden. Ondertussen is hij van plan om een informateur aan te stellen om een nieuwe coalitie op de been te brengen met een absolute meerderheid in de Nationale Vergadering. Mocht dat niet lukken wil hij het Parlement ontbinden. De politieke spanningen leidden de afgelopen weken tot verschillende vechtpartijen in de Nationale Vergadering met internationale veroordelingen tot gevolg en oproepen om de geschillen vreedzaam op te lossen.

Kan België bemiddelen om de spanningen te verminderen? Heeft de EU hierin een rol te spelen? Wat is er besproken bij de consultatierondes tussen de president en de Belgische ambassadeur? Volgen er nog meer gesprekken? Welke dringende maatregelen zijn er nodig om eventuele escalaties te voorkomen?

07.05 **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Suite aux tensions au sein de la coalition gouvernementale en RDC, et après consultation de plusieurs leaders politiques, le président Tshisekedi a annoncé le 6 décembre 2020 la fin de la coalition avec le Front commun pour le Congo (FCC) de l'ancien président Kabila et la recherche d'une nouvelle majorité parlementaire "d'union sacrée".

Le 10 décembre 2020, une majorité de 300 députés s'est dégagée pour voter la destitution du bureau de l'Assemblée nationale. C'était la première fois que le Cap pour le changement (CACH) du président Tshisekedi se montrait capable de réunir une majorité alternative à celle de la coalition CACH-FCC.

Le 31 décembre 2020, Modeste Bahati, ancien ministre et dirigeant de l'Alliance des forces démocratiques du Congo et alliés, a été nommé informateur. Sa tâche est de réunir une majorité stable menant à la formation d'un gouvernement. Ce mandat est prévu pour une période de trente jours renouvelable une fois.

(*En néerlandais*) Le processus politique actuel est une affaire interne à la RDC mais j'espère que le pays sera rapidement en mesure de former un gouvernement qui servira les intérêts de la population. La Belgique se déclare prête à contribuer à la mise en œuvre des grandes réformes décidées après les consultations nationales. Nous encourageons toutes les parties concernées à relever ce défi de manière pacifique et par le dialogue, dans le respect de la Constitution congolaise et des principes démocratiques. C'est également la position que notre pays défend au niveau européen.

(*En français*) Je me réjouis de la volonté du président Tshisekedi de faire de la lutte contre l'impunité une priorité. Il incombe aux autorités congolaises de choisir la voie pour y arriver. La CPI est un instrument clé et je salue le fait que la RDC ait incorporé dans son droit les dispositions du statut de Rome. Pour les crimes graves commis avant l'entrée en vigueur de son statut, la CPI n'est pas compétente et d'autres voies peuvent être exploitées.

Je condamne les menaces contre le Dr Mukwege. Suite aux craintes exprimées par ce dernier, la Belgique a contribué l'année dernière à assurer la sécurité de l'hôpital de Panzi. Un audit de sécurité y

07.05 Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): Naar aanleiding van de spanningen in de regeringscoalitie in de DRC en na overleg met meerdere politieke leiders heeft president Tshisekedi op 6 december 2020 aangekondigd dat de coalitie met het FCC (Front commun pour le Congo) van voormalig president Kabila stopgezet zou worden en men op zoek zou gaan naar een nieuwe parlementaire meerderheid 'van heilige eenheid'.

Op 10 december 2020 werd er een meerderheid van 300 parlementsleden gevonden om de afzetting van het bureau van de Assemblée nationale goed te keuren. Het is de eerste keer dat de CACH (Cap pour le Changement) van president Tshisekedi erin geslaagd is om een andere meerderheid dan de CACH-FCC-coalitie op de been te brengen.

Op 31 december 2020 werd Modeste Bahati Lukwebo, voormalig minister en leider van de Alliance des forces démocratiques du Congo et Alliés, tot informateur benoemd. Hij heeft de taak om een stabiele meerderheid te vormen met het oog gericht op de vorming van een nieuwe regering. Dat mandaat geldt voor een periode van dertig dagen en is één keer hernieuwbaar.

(*Nederlands*) Het huidige politieke proces is een interne aangelegenheid van de DRC, maar ik hoop dat de DRC spoedig een regering zal kunnen vormen die de belangen van de bevolking dient. Ons land verklaart zich bereid om bij te dragen tot de uitvoering van de grote hervormingen die na de nationale gesprekken werden bepaald. Wij moedigen alle betrokkenen aan om dit vreedzaam en via dialoog te doen, in eerbied voor de Congolese Grondwet en de democratische beginselen. Dat is ook het standpunt dat België verdedigt op het Europese niveau.

(*Frans*) Het verheugt me dat president Tshisekedi de strijd tegen de straffeloosheid tot een prioriteit wil verheffen. De Congolese autoriteiten moeten zelf kiezen hoe ze dat willen bereiken. Het Internationaal Strafhof is een belangrijk instrument en ik ben blij dat de DRC de bepalingen van het Statuut van Rome in haar recht opgenomen heeft. Voor ernstige misdrijven die vóór de inwerkingtreding van zijn statuut gepleegd werden, is het ICC niet bevoegd en kunnen er andere mogelijkheden benut worden.

Ik veroordeel de bedreigingen tegen dr. Mukwege. Naar aanleiding van de door hem geuite bezorgdheid heeft België vorig jaar bijgedragen aan de beveiliging van het Panzi ziekenhuis. Daar is er

est prévu. Nous suivrons la situation de cette personne et nous assurerons que les mesures seront assez dissuasives et durables.

Les prochaines élections en RDC sont prévues en 2023. Si les autorités congolaises demandent notre soutien, nous l'examinerons sérieusement. Concernant les deux agents de l'Agence de prévention et de lutte contre la corruption, ils ne sont pas "prêtés" à la RDC, mais ces personnes ont décidé de prendre position à l'APLC en leur nom propre.

Le président Tshisekedi a annoncé en entrant en fonction des réformes liées à la lutte contre la corruption, la bonne gouvernance et la réforme électorale. Une nouvelle majorité sera plus à même de poursuivre ces objectifs.

(En néerlandais) Il est vrai que les débats politiques s'enflamment en RDC, mais je n'ai aucune indication laissant présager de violence de masse à brève échéance. La Belgique continuera à soutenir toutes les initiatives congolaises visant à promouvoir la bonne gouvernance, l'État de droit, la lutte contre la corruption, un climat propice à la création d'entreprises et la mise en place d'une administration compétente et impartiale et d'un système judiciaire efficace défendant les intérêts de l'ensemble de la population congolaise.

07.06 Michel De Maegd (MR): Nous entretenons des liens étroits avec la RDC, comme en témoigne votre dernière visite. Nous souhaitons la formation rapide d'un nouveau gouvernement à Kinshasa, première majorité pour le changement. Le respect de la Constitution est fondamental. Les réformes annoncées par le président Tshisekedi ne pourront être mises en œuvre sans un climat pacifique et un soutien de la communauté internationale.

07.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il est important que nous puissions affirmer notre soutien au processus de transition démocratique et à l'organisation d'élections, pas seulement nationales mais aussi locales et provinciales. Nous devons également soutenir la lutte contre l'impunité, la corruption et les violences dans l'Est de la RDC.

07.08 Christophe Lacroix (PS): Je remercie la ministre pour son attention soutenue à la protection pérenne du docteur Mukwege et pour l'information sur l'audit de sécurité. Je plaide pour que l'impunité dans l'Est du Congo ne reste pas un fait établi mais qu'on insiste sur un jugement équitable pour ceux

une veiligheidsaudit gepland. We zullen zijn situatie op de voet volgen en zullen ervoor zorgen dat de maatregelen voldoende afschrikkend en duurzaam zijn.

De volgende verkiezingen in de DRC zijn gepland voor 2023. Als de Congolese autoriteiten onze steun vragen, zullen we die ernstig in overweging nemen. De twee agenten van het Agentschap voor preventie en bestrijding van corruptie zijn niet 'in bruikleen' gegeven aan de DRC, maar die personen hebben beslist om zich uit eigen beweging bij dat agentschap aan te sluiten.

President Tshisekedi heeft bij zijn indiensttreding hervormingen in de strijd tegen corruptie, goed bestuur en de hervorming van het kiesstelsel in het vooruitzicht gesteld. Een nieuwe meerderheid zal beter in staat zijn die doelstellingen verder na te streven.

(Nederlands) De politieke debatten laaien inderdaad hoog op in de DRC, maar ik heb geen aanwijzingen dat dit op korte termijn zal leiden tot massaal geweld. België zal alle Congolese initiatieven blijven steunen ter bevordering van een goed bestuur, de rechtsstaat, de strijd tegen de corruptie, een beter ondernemingsklimaat en de oprichting van een competente, onpartijdige administratie en een goedwerkend rechtssysteem ten bate van de gehele Congolese bevolking.

07.06 Michel De Maegd (MR): We onderhouden nauwe betrekkingen met de DRC, zoals blijkt uit uw jongste bezoek aan dat land. We hopen dat er snel een nieuwe regering gevormd wordt in Kinshasa, de eerste meerderheid voor verandering. Het is essentieel dat de Grondwet nageleefd wordt. De door president Tshisekedi aangekondigde hervormingen zullen enkel kunnen worden doorgevoerd in een vreedzaam klimaat en met de steun van de internationale gemeenschap.

07.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het is belangrijk dat we duidelijk maken dat België het democratische overgangsproces en de organisatie van verkiezingen, niet enkel nationale, maar ook lokale en provinciale, steunt. We moeten tevens de strijd tegen de straffeloosheid, de corruptie en het geweld in Oost-Congo steunen.

07.08 Christophe Lacroix (PS): Ik dank de minister voor haar niet-aflattende aandacht voor dokter Mukwege, die men moet blijven beschermen, en voor de informatie over de veiligheidsaudit. Ik pleit ervoor dat men zich er niet toe beperkt de straffeloosheid in Oost-Congo vast

qui ont été victimes de ces violences.

L'incident est clos.

Président: Michel De Maegd

08 Questions jointes de

- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord commercial entre l'UE et le Mercosur et l'entretien avec le chancelier Bustillo" (55011620C)

- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les demandes additionnelles à l'accord entre l'UE et le Mercosur" (55012750C)

08.01 Vicky Reynaert (sp.a): Le 3 décembre, le ministre des Affaires étrangères d'Uruguay, M. Francisco Bustillo, est venu s'entretenir avec plusieurs représentants des institutions européennes de l'accord d'association qui s'inscrit dans le cadre de la convention entre l'UE et le Mercosur. Dans un communiqué de presse, Mme Wilmès a exprimé, au nom de la Belgique, plusieurs inquiétudes quant aux conséquences de cet accord pour les efforts mondiaux en matière de développement durable et de lutte contre le réchauffement climatique. Elle a également insisté pour que l'accord soit renforcé par des dispositions contraignantes.

Avec ces appréhensions, rejoint-elle la position affichée par des pays tels que les Pays-Bas, l'Autriche et la France? A-t-elle également fait part de ces éléments à son homologue uruguayen? Les pays du Mercosur accepteront-ils ces dispositions? Quelles seront les étapes suivantes dans les mois qui viennent?

08.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Dans le contexte de la signature imminente de l'accord de libre-échange entre l'UE et les pays du Mercosur, la Belgique a reçu de la France une proposition portant sur des conditions qui pourraient être ajoutées à la convention sous la forme d'une déclaration. L'objectif consiste à convaincre ainsi d'autres États de rejoindre cet accord. Cette proposition vise à demander des garanties, notamment concernant la déforestation et certains secteurs agricoles sensibles.

Quelle est la position de notre gouvernement à l'égard de cette proposition française? Quelles clarifications ou conditions supplémentaires faut-il éventuellement y ajouter? Quelle est la valeur

te stellen, maar dat men aandringt op eerlijke berechting, ten behoeve van de slachtoffers van dat geweld.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Michel De Maegd

08 Samengevoegde vragen van

- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-Mercosur-handelsakkoord en het onderhoud met kanselier Bustillo" (55011620C)

- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Aanvullende verzoeken bij het EU-Mercosur-akkoord" (55012750C)

08.01 Vicky Reynaert (sp.a): Op 3 december kwam de minister van Buitenlandse Zaken van Uruguay, de heer Francisco Bustillo, met meerdere Europese instanties de associatieovereenkomst bespreken in het raam van het verdrag tussen de EU en Mercosur. In een persmededeling uitte minister Wilmès namens België een aantal bezorgdheden over de gevolgen van het akkoord voor de wereldwijde inspanningen inzake duurzame ontwikkeling en de strijd tegen de klimaatopwarming. Ze pleitte tevens voor afdwingbare bepalingen die het akkoord zouden versterken.

Sluit ze zich met die bezorgdheden aan bij landen als Nederland, Oostenrijk en Frankrijk? Heeft ze deze boodschap ook gegeven aan haar Uruguyaanse evenknie? Zullen de Mercosurlanden die bepalingen aanvaarden? Welke stappen volgen er nog in de komende maanden?

08.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): In verband met het nakende vrijhandelsakkoord tussen de EU en de Mercosurlanden heeft België een voorstel ontvangen van Frankrijk met bijkomende voorwaarden, dat als verklaring kan worden toegevoegd aan het verdrag, om zo andere lidstaten te overtuigen van het akkoord. In dat voorstel zouden garanties worden gevraagd rond onder meer ontbossing en gevoelige landbouwsectoren.

Hoe staat onze regering tegenover dat Franse voorstel? Welke verduidelijkingen of extra voorwaarden moeten eventueel nog worden toegevoegd? Wat is de juridische waarde van de

juridique du texte pour le gouvernement? Est-il un protocole contraignant et doit-il à ce titre être inséré dans le traité? La ministre peut-elle fournir davantage d'informations sur l'analyse que le SPF Économie réalise actuellement concernant les retombées de l'accord sur nos secteurs économiques? Pense-t-elle que l'accord peut encore être approuvé sous l'actuelle présidence européenne du Portugal?

08.03 **Sophie Wilmès**, ministre (*en néerlandais*): Les négociations sur l'accord d'association avec l'Argentine, le Brésil, le Paraguay et l'Uruguay dont le mandat de négociation remonte à 1997 ont repris en 2016. Un accord de principe a été conclu sur les aspects commerciaux en juin 2019 et sur les aspects politiques en juin 2020. La présidence portugaise du Conseil de l'Union européenne a fait du traité entre l'UE et les pays du Mercosur une priorité mais la Commission européenne est consciente des nombreuses préoccupations que suscite cet accord – notamment en Belgique – et s'emploie actuellement à renforcer le volet "développement durable" de l'accord.

L'accord ne sera soumis définitivement à l'approbation du Conseil européen et du Parlement européen que lorsque la lutte contre le déboisement et le réchauffement climatique y aura été réglée de manière adéquate.

Les Affaires étrangères n'ont reçu qu'un document de travail confidentiel de la France. Notre pays est tout à fait disposé à apporter sa contribution pour examiner comment nous pouvons compléter l'accord entre l'UE et le Mercosur. Cela concerne, en premier lieu, la lutte contre le déboisement et le respect de l'Accord de Paris sur le climat. Le gouvernement fédéral attache beaucoup d'importance au caractère contraignant de la disposition en matière de durabilité des accords commerciaux, une simple déclaration politique étant clairement considérée comme insuffisante. La Belgique est par ailleurs attentive à des aspects tels que l'application du principe de précaution et le respect des normes de travail dans le secteur agricole dans les pays du Mercosur. Il s'agira, en fin de compte, d'apprécier si les dispositions additionnelles répondent aux objections. Je tiendrai des consultations au sujet des dispositions additionnelles au cours des prochaines semaines et serai ainsi en mesure de venir dresser ici un nouvel état de la situation dans quelques semaines.

L'étude d'incidence du SPF Économie est entre-temps disponible sur le site internet du SPF.

J'ai informé le chancelier Bustillo des dispositions

tekst voor de regering? Moet die bijvoorbeeld als een bindend protocol worden opgenomen bij het verdrag? Kan de minister meer uitleg geven over de lopende analyse van de FOD Economie van de impact van het akkoord op onze economische sectoren? Denkt ze dat het akkoord nog kan worden goedgekeurd onder het huidige Europese voorzitterschap van Portugal?

08.03 **Minister Sophie Wilmès** (*Nederlands*): De onderhandelingen over de associatieovereenkomst met Argentinië, Brazilië, Paraguay en Uruguay, waarvan het onderhandelingsmandaat al dateert uit 1997, werden in 2016 hervat. In juni 2019 werd een principeakkoord bereikt over de commerciële aspecten en in juni 2020 over de politieke aspecten. Het Portugese EU-voorzitterschap heeft van het EU-Mercosurverdrag een prioriteit gemaakt, maar de Europese Commissie is zich bewust van de talrijke bezorgdheden over deze overeenkomst – onder meer in België – en werkt nu aan een versterking van het deel van de overeenkomst inzake duurzame ontwikkeling.

De overeenkomst zal pas definitief ter goedkeuring worden voorgelegd aan de Europese Raad en het Europees Parlement als de strijd tegen de ontbossing en de klimaatopwarming daarin afdoende is geregeld.

Buitenlandse Zaken heeft enkel een vertrouwelijk werkdocument ontvangen van Frankrijk. Ons land wil zeker mee bekijken hoe we het EU-Mercosurverdrag kunnen aanvullen. Het gaat dan in eerste instantie over de strijd tegen ontbossing en de naleving van het Klimaatakkoord van Parijs. De afdwingbaarheid van de bepaling inzake duurzaamheid in handelsakkoorden is voor de federale regering zeer belangrijk, een louter politieke verklaring is zeker niet voldoende. België heeft daarnaast ook oog voor zaken als de toepassing van het voorzorgsprincipe en het respecteren van de arbeidsnormen in de landbouwsector in de Mercosurlanden. Uiteindelijk zal men moeten beoordelen of de bijkomende bepalingen tegemoetkomen aan de bezwaren. Ik zal in de komende weken consultaties houden over de aanvullende bepalingen en over een aantal weken kan ik dan hier een nieuwe stand van zaken geven.

De impactstudie van de FOD Economie is inmiddels beschikbaar op de website van de FOD.

Ik heb minister Bustillo ingelicht over de bepalingen

de notre accord de gouvernement ayant trait à l'importance de normes sociales impérieuses et contraignantes dans le cadre des accords commerciaux. J'ai ajouté que la Belgique n'a pas encore défini sa position sur l'accord d'association entre l'UE et les pays du Mercosur. Cette position officielle ne sera déterminée qu'au moment où l'accord sera soumis au Conseil européen.

J'ai souligné les sensibilités de notre pays en ce qui concerne les conséquences en matière de développement durable, ainsi que nos inquiétudes à propos de l'effet cumulatif des accords commerciaux sur le secteur agricole. Des accords contraignants doivent nous permettre d'éviter une hausse de la déforestation importée.

La Commission européenne a récemment entamé des négociations avec les pays du Mercosur afin de renforcer les dispositions relatives au commerce et au développement durable, par le biais, notamment, d'instruments législatifs autonomes. Lors de notre entretien, le chancelier Bustillo s'est engagé à contribuer à la consolidation du volet ayant trait au développement durable par l'ajout d'un protocole additionnel. Il a confirmé que les autorités brésiliennes étaient disposées à agir dans le même sens.

La Belgique restera en contact avec les autres États membres de l'UE qui partagent nos inquiétudes afin de présenter, si possible, une position commune à la Commission européenne.

08.04 Vicky Reynaert (sp.a): Je suis ravie de constater qu'en matière de politique commerciale, la Belgique sort de son attitude passive et je me réjouis très certainement de l'insertion dans la position officielle de notre pays de la condition importante relative au caractère contraignant du chapitre traitant du développement durable.

08.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je suis heureuse d'entendre que la ministre cherche des solutions pour éviter que nous ne jetions le bébé avec l'eau du bain, car cet accord offre de très nombreux avantages pour notre économie ouverte. Je demande à la ministre de ne pas seulement porter son regard vers le sud dans sa recherche de partenaires, mais aussi vers le nord. Je pense aux Pays-Bas, lesquels ont les mêmes préoccupations.

L'incident est clos.

09 Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'autonomie stratégique européenne"

van ons regeerakkoord over het belang van bindende en afdwingbare sociale standaarden in het kader van handelsovereenkomsten. Ik heb ook gezegd dat het Belgische standpunt over de associatieovereenkomst tussen de EU en de Mercosurlanden nog niet is bepaald. België zal zich pas officieel uitspreken op het moment dat de overeenkomst wordt voorgelegd aan de Europese Raad.

Ik onderlijn de Belgische gevoeligheden over de gevolgen inzake duurzame ontwikkeling en de bezorgdheid over het cumulatieve effect van handelsovereenkomsten op de landbouwsector. Met bindende afspraken moeten we een toename van geïmporteerde ontbossing vermijden.

De Europese Commissie heeft onlangs besprekingen aangevat met de Mercosurlanden om de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling te versterken, onder andere via autonome wetgevende instrumenten. Tijdens ons gesprek heeft minister Bustillo zich geëngageerd om mee te werken aan het versterken van het deel over duurzame ontwikkeling door middel van een aanvullend protocol. Hij bevestigde dat ook Brazilië openstaat voor een dergelijke aanpak.

België zal contact houden met de andere EU-lidstaten die onze bezorgdheden delen, om zo mogelijk een gezamenlijk standpunt in te nemen ten aanzien van de Europese Commissie.

08.04 Vicky Reynaert (sp.a): Ik ben blij dat België inzake handelsbeleid niet langer aan de zijlijn blijft staan, zeker met de belangrijke voorwaarde van de afdwingbaarheid van het hoofdstuk inzake duurzame ontwikkeling in ons officiële standpunt.

08.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik ben blij te horen dat de minister naar oplossingen zoekt opdat we het kind niet met het badwater zouden weggooien, want dit akkoord biedt heel veel voordelen voor onze open economie. Ik vraag de minister om bij het zoeken naar medestanders niet alleen naar het Zuiden, maar ook naar het Noorden te kijken. Ik denk dan aan Nederland dat dezelfde bezorgdheden heeft.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Europese strategische autonomie"

(55011651C)

[09.01] Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *L'une des priorités européennes est de parvenir à une plus grande autonomie stratégique.*

Quelle position notre gouvernement défend-il à ce niveau? Comment la ministre définit-elle l'autonomie stratégique? La promotion d'un commerce international ouvert, en passant par un renforcement de la position concurrentielle de l'Europe, doit-elle, selon elle, en faire partie. Que pense-t-elle des projets protectionnistes de la France? La ministre peut-elle commenter le cadre des négociations?

[09.02] Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Les 1er et 2 octobre 2020, la France a insisté sur la nécessité de parvenir à une autonomie stratégique, tout en conservant une économie ouverte. Les chefs d'état et de gouvernement ont demandé à la Commission européenne de formuler des propositions de mesures visant à réduire la dépendance vis-à-vis des pays tiers, entre autres par le biais de la diversification des chaînes de production et d'approvisionnement, la constitution de stocks stratégiques et l'encouragement à produire en Europe même. Dans sa conclusion, le Conseil a souligné l'importance de maintenir une économie ouverte, qui tient compte de l'agenda commercial de l'UE et de ses partenaires. Le contenu de cet agenda pourra encore être précisé au cours des prochains mois. Durant le lunch informel du Conseil Affaires étrangères du 7 décembre 2020, une impulsion a été donnée sur ce plan, en partant de l'approche spécifique de la politique étrangère et de sécurité commune.

L'autonomie stratégique européenne comporte de nombreuses facettes. Pour la Belgique, il doit s'agir d'un concept ouvert et ambitieux, axé sur le renforcement de notre position concurrentielle mais sans passer par des mesures protectionnistes. Nous devons veiller à renforcer les chaînes de valeurs européennes et à diversifier la chaîne d'approvisionnement stratégique. Chaque État membre est libre de définir son propre écosystème industriel et ses propres chaînes de valeurs stratégiques. Nous devons mettre en place de nouveaux acteurs, capables de faire face à la concurrence au niveau mondial, tout en appliquant des règles du jeu équitables sur le marché interne. Le soutien à l'autonomie stratégique est également inscrit dans notre accord de gouvernement.

Il faut également tenir compte de ce qui se passe en dehors de l'Union européenne. La promotion des règles du commerce international et le

(55011651C)

[09.01] Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Een van de Europese prioriteiten is het bereiken van meer strategische autonomie.*

Welk standpunt verdedigt onze regering op dat vlak? Hoe definieert de minister de strategische autonomie? Gaat zij ermee akkoord dat de stimulering van de open wereldhandel er deel van moet uitmaken, met een versterking van de Europese concurrentiepositie. Hoe beoordeelt zij de protectionistische plannen van Frankrijk? Kan de minister het onderhandelingskader toelichten?

[09.02] Minister Sophie Wilmès (Nederlands): Op 1 en 2 oktober 2020 heeft Frankrijk de noodzaak beklemtoond om een strategische autonomie te verwezenlijken, met behouden van de open economie. De staats- en regeringsleiders vroegen de Europese Commissie om maatregelen te formuleren om de afhankelijkheid van derde landen te verminderen, onder meer via de diversifiëring van de productie- en toeleveringsketens, de aanleg van strategische voorraden en de bevordering van productie binnen Europa. In de conclusie heeft de Raad het belang onderstreept van het behoud van een open economie, met aandacht voor handelsagenda van de EU en haar partners. De invulling kan in de volgende maanden nog worden verfijnd. Tijdens de informele lunch van de Raad Buitenlandse Zaken op 7 december 2020 werd daartoe een aanzet gegeven vanuit de specifieke hoek van het gemeenschappelijke buitenland- en veiligheidsbeleid.

De Europese strategische autonomie heeft vele facetten. Voor België moet het gaan over een open en ambitieus concept, gericht op de versterking van onze concurrentiepositie, maar zonder aanleiding tot protectionistische maatregelen. We moeten aandacht hebben voor de versterking van de Europese waardeketens en de diversificaties van de strategische bevoorradingsketen. Elke lidstaat kan vrij zijn eigen industrieel ecosysteem en strategische waardeketens bepalen. We moeten nieuwe spelers creëren, die kunnen concurreren op wereldniveau, met respect voor de regels van het gelijke speelveld binnen de interne markt. De steun voor de strategische autonomie staat ook in ons regeerakkoord.

Er moet ook oog zijn voor wat zich buiten de EU afspeelt. Het stimuleren van internationale handelsregels en het versterken van de Europese

renforcement des exportations et importations européennes font donc partie intégrante de l'autonomie stratégique ouverte.

L'Union européenne doit garantir des règles du jeu égales pour tous. La Belgique préconise une utilisation équilibrée mais efficace des instruments de défense commerciale et un filtrage des investissements étrangers directs. En tant qu'économie ouverte, notre pays a beaucoup à gagner d'une Europe qui défend les intérêts de ses États membres et qui parvient à trouver un consensus sur une économie stratégique. Nous participerons activement aux discussions.

Je prends ce dossier très au sérieux. Il constitue une part importante de ce qui se jouera dans les prochaines années.

09.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Il est particulièrement important que les règles du jeu soient les mêmes pour tous. Quand on voit que la France consacre 1 milliard d'euros au renforcement stratégique de ses entreprises, on sait que cela aura des répercussions sur la compétitivité de nos propres entreprises. Je me réjouis que la ministre parle d'une autonomie stratégique ouverte et pas uniquement d'une autonomie stratégique.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La mort d'Ali Abu-Alayya" (55011654C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les droits des enfants palestiniens dans le système militaire israélien" (55011736C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête sur la mort d'un enfant palestinien abattu par l'armée israélienne" (55011738C)

10.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Le 4 décembre 2020, le Palestinien de 14 ans Ali Ayman Abu-Alayya est décédé en Cisjordanie occupée après avoir été atteint par une balle de l'armée israélienne. Il était présent lors d'une action de protestation contre l'occupation illégale par Israël. Il s'agit du sixième enfant palestinien tué en 2020 par l'occupant israélien en Cisjordanie.

En dépit de la protection dont bénéficient les enfants selon le droit international, plus de 1 000 enfants palestiniens ont été blessés en

export en import zijn dan ook integrale onderdelen van de open strategische autonomie.

De EU moet zorgen voor een gelijk speelveld. België pleit voor een evenwichtig maar efficiënt gebruik van handelsbeschermingsinstrumenten en een screening van buitenlandse directe investeringen. Ons land heeft als open economie veel te winnen bij een Europa dat de belangen van de lidstaten verdedigt en tot een consensus wil komen over een strategische economie. Wij zullen actief aan de besprekingen deelnemen.

Ik neem dit dossier zeer ernstig, het is een belangrijk onderdeel van wat er in de komende jaren zal gebeuren.

09.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Een gelijk speelveld is bijzonder belangrijk. Als we zien dat Frankrijk 1 miljard euro besteedt aan de strategische versterking van zijn bedrijven, weten we dat zulks gevolgen heeft voor de concurrentiekracht van onze bedrijven. Het doet met plezier dat de minister ook spreekt over een open strategische autonomie en niet louter over een strategische autonomie.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dood van Ali Abu-Alayya" (55011654C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De rechten van Palestijnse kinderen in het Israëlische militaire systeem" (55011736C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek naar de dood van een door het Israëlische leger neergeschoten Palestijns kind" (55011738C)

10.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Op 4 december 2020 overleed op de bezette Westelijke Jordaanoever de veertienjarige Palestijn Ali Ayman Abu-Alayya, na getroffen te zijn door een kogel van het Israëlische leger. Hij was aanwezig op een protestactie tegen de illegale Israëlische bezetting. Dit is het zesde Palestijnse kind dat in 2020 door de Israëlische bezetter werd gedood op de Westelijke Jordaanoever.

Ondanks de bescherming die kinderen volgens internationaal recht genieten, raakten in één jaar tijd meer dan 1.000 Palestijnse kinderen gewond en

l'espace d'une année et 155 ont été tués depuis 2013 par les troupes de sécurité israéliennes dans les territoires occupés. Chaque enfant mort soulève la question du respect par Israël, en tant que force d'occupation, de ses obligations en matière de droits humains et de droit humanitaire. Les troupes de sécurité israéliennes ont annoncé mettre en place une enquête sur le meurtre d'Abu-Alayya, mais des experts des droits humains font remarquer que de telles enquêtes ne produisent en général pas beaucoup de résultats. Deux experts des droits de l'homme connus ont qualifié récemment les pratiques israéliennes d'indignes pour un État de droit.

Présidente: Els Van Hoof

La ministre n'a pas encore condamné ce crime de guerre flagrant, contrairement à l'ONU et à l'UE. Le fera-t-elle? Qu'entreprendra-t-elle pour indiquer clairement à l'occupant israélien que la Belgique ne tolère pas de tels crimes? Quelles conséquences y attachera-t-elle sur le plan de nos relations diplomatiques et économiques avec Israël?

La **présidente**: Je rappelle une fois encore aux membres qu'ils doivent respecter le temps de parole réglementaire.

10.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Concernant le drame Ali Abu-Alayya, le journal *Haaretz* a montré des images du soldat qui a tiré où il semble se congratuler de ce tir. Cela montre l'horreur d'une occupation.

La Belgique soutiendra-elle une enquête indépendante, puisqu'on doit douter de l'objectivité des autorités israéliennes? Que pensez-vous de l'enquête qui a eu lieu suite à l'attaque sur Gaza?

Lors de mes diverses visites, j'ai constaté à quel point les enfants sont perdus en territoire occupé. Selon l'UNICEF, un enfant sur deux n'a pas de désir de vie dans les territoires occupés de Gaza et de Cisjordanie.

Les cours militaires jugent les enfants palestiniens arrêtés. Depuis 2000, 13 000 ont été interrogés, poursuivis et emprisonnés par le système militaire israélien. Malgré la ratification de la Convention internationale des droits de l'homme par Israël en 1991, ils subissent des violations graves et systématiques de leurs droits fondamentaux.

sinds 2013 werden er in bezet gebied 155 gedood door Israëlische veiligheidstroepen. Elk overleden kind roept de vraag op of Israël als bezettingsmacht zijn verplichtingen op het vlak van mensenrechten en humanitair recht wel nakomt. De Israëlische veiligheidstroepen kondigden aan dat zij een onderzoek instellen naar de moord op Abu-Alayya, maar mensenrechtenexperts merken op dat dergelijke onderzoeken meestal niet veel opleveren. Twee bekende mensenrechtenexperts noemden de Israëlische praktijken onlangs een rechtsstaat onwaardig.

Voorzitster: Els Van Hoof

De minister heeft deze flagrante oorlogsmisdaad niet veroordeeld, hoewel de VN en de EU dat wel hebben gedaan. Zal ze dat alsnog doen? Wat gaat ze ondernemen om de Israëlische bezetter duidelijk te maken dat België dergelijke misdaden niet aanvaardt? Welke gevolgen zal ze hieraan koppelen op het vlak van onze diplomatieke en economische relaties met Israël?

De **voorzitster**: Ik herinner er de leden nogmaals aan dat ze binnen de reglementaire spreektijd moeten blijven.

10.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Wat het drama van Ali Abu-Alayya betreft, heeft de krant *Haaretz* foto's getoond van de soldaat die het schot gelost heeft en waarop hij zichzelf lijkt te feliciteren met dat schot. Dit toont de gruwel van een bezetting aan.

Zal België een onafhankelijk onderzoek steunen aangezien men moet twifelen aan de objectiviteit van de Israëlische autoriteiten? Wat vindt u van het onderzoek dat naar aanleiding van de aanval op Gaza plaatsvond?

Tijdens mijn verschillende bezoeken heb ik vastgesteld hoezeer de kinderen in het bezet gebied aan de grond zitten. Volgens UNICEF heeft een op de twee kinderen in de bezette gebieden van de Gazastrook en de Westelijke Jordaanoever geen levenslust meer.

De militaire hoven berechten de Palestijnse kinderen die aangehouden werden. Sinds 2000 werden er 13.000 ondervraagd, vervolgd en gevangengezet door het Israëlisch militair systeem. Ondanks de ratificatie door Israël van het Internationaal Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens in 1991 werden hun grondrechten ernstig en systematisch geschonden.

Selon Defense for Children International, entre 2013 et 2018, sur 739 enfants enfermés, 73 % ont subi des violences physiques, 64 % ont été victimes de violences verbales, d'humiliation ou d'intimidation, 95 % ont eu les mains liées, 86 % les yeux bandés, 96 % ont été interrogés sans la présence d'un membre de leur famille, 49 % ont été arrêtés chez eux au milieu de la nuit, 20 % ont été maintenus dans des positions de stress.

Depuis fin août, 153 enfants palestiniens sont détenus dans les prisons israéliennes, dont 47 % en détention provisoire.

Le précédent gouvernement s'était engagé pour la promotion des droits des enfants dans les conflits armés. Dans votre note de politique générale, vous affirmez vouloir poursuivre cet engagement. Quelles actions le gouvernement entend-il entreprendre pour défendre les droits des enfants palestiniens arrêtés, poursuivis et détenus dans le système carcéral et militaire israélien?

10.03 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Il va de soi que la Belgique estime que les droits de l'enfant revêtent une importance particulière dans le cadre des conflits armés. La Belgique, qui assure la présidence du groupe de travail "Children in armed conflicts" du Conseil de sécurité des Nations Unies, a fait inscrire le thème de la protection des enfants dans les conflits armés dans l'ordre du jour du Conseil de sécurité au cours des deux dernières années. Au cours de son mandat, la Belgique a systématiquement évoqué, lors des débats relatifs au processus de paix au Proche-Orient, l'incidence de ce conflit sur les enfants. Nous nous y sommes encore employés récemment, le 21 décembre 2020, dans une intervention au sujet de la résolution n° 2334.

(*En français*) Les enfants ne doivent jamais être la cible de violences, ni encouragés à y participer. Durant ces deux années au Conseil de sécurité, la Belgique a fait de la redevabilité pour les violations du droit international humanitaire et des droits de l'homme une de ses priorités.

Le drame en question – car il ne s'agit pas simplement d'un "incident" – ne fait pas exception. Des enquêtes approfondies doivent être menées, les auteurs doivent être mis devant leur responsabilité. Les victimes doivent être correctement informées.

Volgens Defense for Children International werd tussen 2013 en 2018 73 % van de 739 opgesloten kinderen fysiek misbruikt, 64 % verbaal misbruikt, vernederd of geïntimideerd, van 95 % weden de handen vastgebonden, 86 % werd geblinddoekt, 96 % was ondervraagd zonder de aanwezigheid van een familielid, 49 % werd midden in de nacht bij hen thuis gearresteerd en 20 % werd in stressposities vastgehouden.

Sinds eind augustus worden er 153 Palestijnse kinderen in Israëlische gevangenissen vastgehouden, waarvan 47 % in voorlopige hechtenis.

De vorige regering had zich ertoe verbonden de rechten van de kinderen in gewapende conflicten te bevorderen. In uw beleidsnota stelt u dat u die verbintenis wilt voortzetten. Welke maatregelen zal de regering nemen om de rechten te verdedigen van de Palestijnse kinderen die gearresteerd, vervolgd en vastgehouden worden in het kader van het Israëlisch detentie- en militair systeem?

10.03 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Uiteraard acht België de kinderrechten in gewapende conflicten bijzonder belangrijk. Als voorzitter van de werkgroep 'Children in armed conflicts' van de VN-Veiligheidsraad, heeft België de bescherming van kinderen in gewapende conflicten de afgelopen twee jaar op de agenda van de Veiligheidsraad gezet. Tijdens zijn mandaat heeft België in debatten over het vredesproces in het Midden-Oosten consequent de impact van dit conflict op kinderen aangekaart, onlangs nog op 21 december 2020 in een tussenkomst over resolutie nr. 2334.

(*Frans*) Kinderen mogen nooit het doelwit zijn van geweld en mogen er evenmin toe aangemoedigd worden om aan geweldplegingen deel te nemen. Tijdens ons tweejarig mandaat in de Veiligheidsraad heeft ons land een prioriteit gemaakt van de accountability voor schendingen van het internationaal humanitair recht en de mensenrechten.

Het drama waarover het hier gaat – er is immers niet louter sprake van een 'incident' – vormt daar geen uitzondering op. Er moet een grondig onderzoek uitgevoerd worden, de daders moeten op hun verantwoordelijkheid gewezen worden, en de slachtoffers moeten correct geïnformeerd worden.

Je partage votre inquiétude concernant les droits des enfants palestiniens dans le système pénitentiaire israélien. La Belgique fait siennes les préoccupations exprimées par plusieurs organes des Nations Unies qui ont appelé à leur libération immédiate. Notre pays a exprimé cet appel au Conseil de sécurité et poursuivra ses efforts diplomatiques en ce sens.

10.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La ministre se contente de déclarations de pure forme. L'accord de gouvernement prévoit pourtant que notre pays ne tolérera plus certaines actions d'Israël. Israël viole toujours le droit international et poursuit invariablement sa politique de colonisation illégale, et ce au prix de la vie d'enfants. La ministre doit transformer une condamnation par les mots en une condamnation par les actes. Le droit international est un et indivisible et les droits humains sont universels.

Je ne peux me départir de l'impression que le comportement d'Israël ne constitue jamais une priorité. Il n'y a même eu aucune réaction après le meurtre d'Ali ni à la suite du bombardement d'un centre de revalidation et d'un hôpital dans la bande de Gaza ou des bombardements à Damas le soir de Noël. Israël poursuit impunément sa politique de colonisation et d'apartheid et notre pays n'a malheureusement pas le courage politique de changer quoi que ce soit à cette situation.

10.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Contrairement à l'orateur précédent, j'estime important d'entendre enfin des mots courageux, pour nommer les choses, dans ce Parlement. Et en effet, ces mots devront être suivis d'actions.

Il y a eu trop de drames, depuis des années, dans la région, dans les deux camps, même si j'estime pour ma part qu'il y a dans cette région un occupant et un occupé.

Nous devons systématiquement défendre les droits humains, que ce soit pour les enfants de Gaza mais aussi pour les Ouïghours ou pour les enfants des Grands Lacs, notamment.

L'incident est clos.

11 Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Centre européen de compétences en matière de cybersécurité" (55011680C)

Net als u maak ik me zorgen over de rechten van de Palestijnse kinderen in het Israëlische penitentiële systeem. België sluit zich aan bij de bezorgdheden die geuit worden door meerdere VN-organen, die tot de onmiddellijke vrijlating van deze kinderen opgeroepen hebben. Ons land heeft daartoe opgeroepen in de Veiligheidsraad en zal zijn diplomatieke inspanningen in die zin voortzetten.

10.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De minister komt niet verder dan wat lippendienst bewijzen. In het regeerakkoord staat nochtans dat ons land bepaalde acties van Israël niet langer zal aanvaarden. Israël schendt nog steeds het internationaal recht en zet zijn illegale nederzettingenpolitiek onverkort verder. Kinderen laten daar het leven bij. De minister moet een veroordeling in woorden omzetten in een veroordeling in daden. Internationaal recht is één en ondeelbaar en mensenrechten zijn universeel.

Ik kan me niet van de indruk ontdoen dat Israël's gedrag nooit prioriteit is. Er kwam niet eens reactie na de moord op Ali en evenmin op het bombardement van een revalidatiecentrum en een ziekenhuis in de Gazastrook of op bombardementen op Damascus op kerstavond. Israël zet zijn kolonisering- en apartheidsbeleid ongestraft verder en ons land heeft helaas niet de politieke moed om daar wat aan te doen.

10.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): In tegenstelling tot de vorige spreker vind ik het belangrijk dat er in dit Parlement eindelijk moedige taal gesproken wordt en dat de dingen bij hun naam genoemd worden. Die woorden moeten inderdaad in daden worden omgezet.

Er hebben in die regio al teveel dramatische gebeurtenissen plaatsgevonden, in beide kampen, ook al vind ik persoonlijk dat er daar sprake is van een bezetter enerzijds en een volk in een bezet gebied anderzijds.

Wij moeten systematisch opkomen voor de mensenrechten, zowel voor de kinderen in Gaza als voor de Oeigoeren en de kinderen in het gebied van de Grote Meren.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het European Cybersecurity Competence Centre" (55011680C)

11.01 Vicky Reynaert (sp.a): *Bien que le dossier belge était plus solide, c'est Bucarest qui se voit attribuer le siège du nouveau Centre européen de compétences en matière de cybersécurité, la principale raison étant que la Roumanie n'abrite encore aucune agence européenne.*

Quelles leçons en tire la ministre? Comment la politique belge en la matière doit-elle s'adapter face à cette politisation géographique croissante?

11.02 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Objectivement parlant, la Belgique a été bien cotée à tous les niveaux. Après le premier tour de scrutin, notre pays était l'un des deux candidats restants. Une majorité de 15 pays sur 27 ont choisi de soutenir la candidature de Bucarest. En effet, plusieurs États membres ont fait valoir qu'aucun bureau ou organe de l'Union européenne n'était encore implanté en Roumanie. La procédure de sélection d'un siège en particulier s'inscrit dans le contexte plus large de la procédure de sélection de tous les sièges.

La Belgique comprend la volonté de certains États membres de parvenir à un certain degré de décentralisation. Nous n'y sommes pas opposés, bien au contraire. En 2019, nous avons soutenu Bratislava comme siège de l'Autorité européenne du travail. Nous croyons toutefois à la valeur ajoutée des écosystèmes de la cybersécurité. Les synergies qui peuvent en résulter servent l'intérêt général de l'Union européenne. C'était dans ce cadre que la Belgique avait posé sa candidature. C'est également dans ce cadre que nous évaluerons le soutien que nous apporterons aux autres candidatures dans le futur.

11.03 Vicky Reynaert (sp.a): En devenant le siège du Centre européen de compétences en matière de cybersécurité, nous avons l'occasion de créer un écosystème unique en matière de cybersécurité puisque la Belgique héberge déjà les centres pour la cybersécurité de l'OTAN et de l'ESA.

Il est nécessaire de mener une réflexion plus stratégique sur la politique de la Belgique en tant que siège d'institutions diverses. À cette fin, il serait utile d'intensifier la coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et le gouvernement fédéral.

L'incident est clos.

12 Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le respect des droits humains en Égypte"

11.01 Vicky Reynaert (sp.a): *Hoewel het Belgische dossier sterker was, krijgt Boekarest de zetel van het nieuwe European Cybersecurity Competence Centre (ECCC) toegewezen. De belangrijkste reden hiervoor was dat Roemenië nog geen enkel EU-agentschap huisvest.*

Wat leert de minister hieruit? Hoe moet het Belgische beleid ter zake inspelen op een dergelijke toenemende geografische politisering?

11.02 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): De Belgische kandidatuur heeft objectief gezien zeer goede resultaten gescoord op alle criteria. Na de eerste stemronde was België een van de twee overgebleven kandidaten. Een meerderheid van 15 op 27 landen heeft ervoor gekozen om de kandidatuur van Boekarest te steunen. Meerdere lidstaten voerden inderdaad aan dat er in Roemenië nog geen enkel EU-agentschap of instantie gehuisvest zijn. De selectieprocedure voor een bepaalde agentschapszetel maakt deel uit van de ruimere context van de selectieprocedure voor alle zetels.

België heeft begrip voor de wens van sommige lidstaten om tot een zekere mate van decentralisering te komen. Wij zijn daar niet tegen, wel integendeel. In 2019 hebben wij Bratislava gesteund voor de zetel van de Europese Arbeidsautoriteit. Wij geloven echter in de toegevoegde waarde van cybersecurity-ecosystemen. De synergieën die daaruit kunnen voortvloeien, zijn in het algemeen belang van de EU. Het was in dat kader dat België zijn kandidatuur had ingediend. Het is ook in dat kader dat wij zullen beoordelen welke steun wij in de toekomst aan andere kandidaatstellingen zullen geven.

11.03 Vicky Reynaert (sp.a): Hier hadden wij de kans om een uniek ecosysteem inzake cybersecurity te creëren, omdat België al de cybersecuritycentra van de NAVO en van de ESA huisvest.

Het is nodig ons meer strategisch te bezinnen over het Belgische zetelbeleid. Daarvoor is het nuttig dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de federale overheid nog intenser samenwerken.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De eerbiediging van de mensenrechten in

(55011682C)

12.01 Malik Ben Achour (PS): En novembre, trois responsables de l'initiative égyptienne pour les droits personnels ont été arrêtés suite à des accusations non fondées de terrorisme. Grâce à la pression internationale et l'action des ONG, ils ont été libérés en décembre, mais l'enquête suit son cours et un tribunal égyptien a confirmé la décision de geler les avoirs de ces opposants politiques.

On trouve dans les prisons égyptiennes plus de 60 000 prisonniers d'opinion. Le Bureau du procureur général de la Sûreté de l'État est devenu l'instrument de répression majeur du pouvoir. Les poursuites engagées par le Bureau se multiplient, tout comme les exécutions.

De quelles informations disposez-vous? Que peut faire la Belgique dans le cadre de l'UE et de l'ONU?

12.02 Sophie Wilmès, ministre (en français): Je partage votre inquiétude quant aux droits de l'homme en Égypte. L'ambassadeur de Belgique a dénoncé ces détentions avec ses collègues européens, dans une lettre commune.

Nous espérons que ces personnes ne seront pas poursuivies, la liberté d'expression et de réunion des défenseurs des droits de l'homme étant d'une grande importance. Leurs activités ont gagné en reconnaissance mais ils sont aussi la cible d'attaques de plus en plus fréquentes. Il faut donc reconnaître et soutenir leur travail.

La Belgique veillera à ce que le thème des droits de l'homme reste une priorité dans les relations UE-Égypte. Le Conseil d'association mis en place en 2004 est un bon format pour aborder la question.

Au sein du Conseil des Droits de l'homme de l'ONU, la Belgique soutient les initiatives favorisant la sécurité et le travail des défenseurs de ces droits. Le Benelux a produit une déclaration commune à l'occasion de la 45^e session du Conseil des Droits de l'homme à Genève fin septembre 2020, lors d'un dialogue sur le rapport du secrétaire général des Nations Unies concernant ces représailles.

La Belgique continuera à œuvrer à la libération des prisonniers d'opinion dans le monde, y compris en Égypte.

Egypte" (55011682C)

12.01 Malik Ben Achour (PS): In november werden er drie verantwoordelijken van het Egyptian Initiative for Personal Rights (EIPR) aangehouden naar aanleiding van ongegronde beschuldigingen van terrorisme. Dankzij de internationale druk en de actie van de ngo's werden ze in december vrijgelaten, maar het onderzoek wordt voortgezet en een Egyptische rechtbank heeft de beslissing om de tegoeden van die politieke tegenstanders te bevriezen bevestigd.

In de Egyptische gevangenis worden er meer dan 60.000 politieke gevangenen vastgehouden. Het bureau van de procureur-generaal van de Egyptische staatsveiligheid is het belangrijkste onderdrukingsmiddel van de machthebbers geworden. Dat bureau stelt steeds meer vervolgingen in en laat ook steeds meer executies uitvoeren.

Over welke informatie beschikt u? Wat kan België in het kader van de EU en de VN ondernemen?

12.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): Ik deel uw ongerustheid over de mensenrechten in Egypte. De Belgische ambassadeur heeft die opsluitingen samen met zijn Europese ambtgenoten in een gemeenschappelijk schrijven aangeklaagd.

We hopen dat die personen niet vervolgd zullen worden. De vrijheid van meningsuiting en van vereniging van mensenrechtenactivisten is immers zeer belangrijk. Ze krijgen steeds meer erkenning voor hun activiteiten, maar vormen ook steeds regelmatig het doelwit van aanvallen. Hun werk moet dus erkend en ondersteund worden.

België zal erover waken dat de mensenrechten een prioritair onderwerp blijven in de betrekkingen tussen de EU en Egypte. De in 2004 opgerichte Associatieraad EU-Egypte is een goed gremium om die kwestie aan te kaarten.

In de VN-Mensenrechtenraad steunt België de initiatieven ter bevordering van de veiligheid en de activiteiten van mensenrechtenactivisten. De Benelux heeft ter gelegenheid van de 45^{ste} zitting van de VN-Mensenrechtenraad te Genève eind september 2020 een gemeenschappelijke verklaring afgelegd tijdens een dialoog over het rapport van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties over die represailles.

België zal blijven ijveren voor de vrijlating van politieke gevangenen in de wereld, en dus ook in Egypte.

12.03 Malik Ben Achour (PS): La situation en Égypte est dramatique. Deux utilisatrices de TikTok ont été condamnées pour des vidéos jugées indécentes et qu'elles avaient mises en ligne afin de récolter des fonds pour un hôpital accueillant des enfants atteints du cancer. Selon le directeur de l'Institut d'études pour les droits de l'homme au Caire, jamais il n'y a eu autant de militants, de syndicalistes, d'avocats ou de journalistes arrêtés en Égypte pour avoir exercé leurs droits fondamentaux ou même leur métier.

Nous devons nous sentir très préoccupés par ce qui se passe dans ce pays.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les discriminations dont sont victimes les Palestiniens" (55011683C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation des Palestiniens en Israël" (55011703C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La définition du système légal en vigueur dans les territoires palestiniens occupés" (55011737C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les menaces d'expulsions forcées de Palestiniens à Jérusalem-Est" (55011762C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'apartheid médical dans les territoires palestiniens occupés" (55012171C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La vaccination dans les territoires palestiniens occupés" (55012621C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La politique discriminatoire d'Israël sur son territoire et en Cisjordanie occupée" (55012712C)
- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exclusion des Palestiniens dans le plan de vaccination d'Israël contre le coronavirus" (55012755C)

13.01 Malik Ben Achour (PS): Les arrestations arbitraires de Palestiniens se sont poursuivies en 2020 malgré la crise sanitaire. L'ONG Addameer estime à 4 500 les Palestiniens emprisonnés en Israël dont 170 enfants et 370 personnes sous

12.03 Malik Ben Achour (PS): De toestand in Egypte is dramatisch. Twee TikTok-gebruiksters werden veroordeeld voor het maken van als onzedelijk aangemerkte video's, die ze op het internet gezet hadden om fondsen te werven voor een ziekenhuis waar kinderen met kanker behandeld worden. Volgens de directeur van het Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS) werden er in Egypte nog nooit zoveel militanten, vakbondsafgevaardigden, advocaten en journalisten aangehouden wegens het uitoefenen van hun grondrechten of zelfs hun beroep.

We moeten zeer bezorgd zijn over wat er in dat land gebeurt.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De discriminatie van de Palestijnen" (55011683C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van de Palestijnen in Israël" (55011703C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De definitie van het rechtsbestel dat van kracht is in de bezette Palestijnse gebieden" (55011737C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende gedwongen uitzetting van Palestijnen uit Oost-Jeruzalem" (55011762C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Medische apartheid in de bezette Palestijnse gebieden" (55012171C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vaccinatie in de bezette Palestijnse gebieden" (55012621C)
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het discriminerende beleid van Israël op zijn grondgebied en op de bezette Westelijke Jordaanoever" (55012712C)
- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De ontzegging van het coronavaccin voor Palestijnen door Israël" (55012755C)

13.01 Malik Ben Achour (PS): In 2020 zijn de willekeurige aanhoudingen van Palestijnen doorgedaan niettegenstaande de gezondheidscrisis. Volgens de ngo Addameer worden er naar schatting 4.500 Palestijnen in Israël

détention administrative, soit sans charge à leur rencontre.

J'ai aussi attiré votre attention sur la réduction de l'espace civique, Shrinking Space, qui complique la tâche de la société civile. L'espoir de voir les choses changer est mince alors que Israël continue sa colonisation. La politique discriminatoire envers le peuple palestinien est telle que de plus en plus s'interrogent sur son caractère systématique voire systémique.

Quelle est l'analyse juridique de la Belgique? Avez-vous interpellé les autorités israéliennes? Les détentions administratives et la réduction de l'espace civique ont-elles été abordées récemment dans un cadre bilatéral, européen ou onusien?

13.02 Els Van Hoof (CD&V): *Plusieurs ONG belges, palestiniennes et israéliennes ont publié au cours des semaines et des mois passés des rapports et des notes indiquant qu'Israël se rend coupable "d'apartheid" tel que défini dans la Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid (1973) et le Statut de Rome (1998). La ministre partage-t-elle cette analyse?*

13.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): *Plusieurs ONG israéliennes reconnaissent le caractère d'apartheid du système israélien au sens du droit international, soit un système juridique différencié selon des critères ethniques. Chez nous, le CNCD-11.11.11 et d'autres l'affirment depuis longtemps.*

Quelle est votre opinion sur cette qualification et sur l'expropriation par l'armée israélienne en zone C d'immeubles dont les droits sont différents pour les Palestiniens? Reconnaissez-vous ce constat d'apartheid et partagez-vous les conclusions des ONG israéliennes?

Fin 2020, des représentants de l'Union européenne et de ses membres ont rendu visite à des communautés palestiniennes à Jérusalem-Est. Plus de 800 Palestiniens risquent d'en être expulsés de force suite à des jugements sur des affaires portées par des colons israéliens.

Le secrétaire général de l'ONU a recommandé qu'Israël examine l'application des lois pour

vastgehouden, onder wie 170 kinderen en 370 personen in administratieve detentie, met andere woorden zonder tenlastelegging.

Ik heb u ook gewezen op de steeds beperktere ruimte voor het maatschappelijk middenveld, de zogenaamde shrinking space, die de taak van het middenveld bemoeilijkt. Er is weinig hoop dat de toestand zal veranderen, ook omdat Israël zijn nederzettingenbeleid voortzet. Het discriminerende beleid ten aanzien van het Palestijnse volk heeft dusdanige proporties aangenomen dat steeds meer mensen de systematische - zelfs systemische - aard ervan ter discussie stellen.

Welke juridische analyse maakt België van de situatie? Hebt u de Israëlische autoriteiten hierover aangesproken? Werden de administratieve aanhoudingen en de beperking van de ruimte voor het maatschappelijk middenveld recentelijk aangekaart in een bilateraal, Europees of VN-kader?

13.02 Els Van Hoof (CD&V): *Meerdere Belgische, Palestijnse en Israëlische ngo's publiceerden de afgelopen weken en maanden rapporten en nota's waarin Israël schuldig wordt bevonden aan 'apartheid', zoals gedefinieerd in de Apartheidsconventie (1973) en het Statuut van Rome (1998). Gaat de minister akkoord met deze analyse?*

13.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): *Verschillende Israëlische ngo's erkennen dat het Israëlisch systeem in de zin van het internationaal recht kenmerken vertoont van een apartheidsregime, een etnisch gedifferentieerd rechtssysteem dus. Bij ons hebben CNCD-11.11.11 en anderen dit al lang gesteld.*

Wat denkt u van die kwalificatie en van de onteigening door het Israëlisch leger van gebouwen in zone C, waar voor de Palestijnen andere rechten gelden? Erkent u die staat van apartheid en deelt u de conclusies van de Israëlische ngo's?

Eind 2020 hebben vertegenwoordigers van de Europese Unie en haar lidstaten Palestijnse gemeenschappen in Oost-Jeruzalem bezocht. Meer dan 800 Palestijnen dreigen er met geweld uit hun huizen te worden gezet als gevolg van uitspraken in processen die door Israëlische kolonisten aangespannen werden.

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties heeft aanbevolen dat Israël de uitvoering van de

s'assurer de leur conformité aux obligations d'Israël en vertu du droit humanitaire et des droits de l'homme.

wetten onderzoekt om ervoor te zorgen dat ze in overeenstemming zijn met de verplichtingen van Israël uit hoofde van het humanitair recht en de mensenrechten.

Les ministres des Affaires étrangères de l'UE ayant souligné que la politique de colonisation d'Israël et les expulsions sont illégales et menacent la solution à deux États, et vu l'accord de gouvernement demandant de contrer l'annexion du territoire palestinien occupé, quelles mesures la Belgique prend-elle pour protéger les Palestiniens de Jérusalem-Est de l'expulsion et du transfert forcé?

Welke maatregelen neemt België om de Palestijnen in Oost-Jeruzalem te beschermen tegen uitzetting en gedwongen verhuizing in het licht van het feit dat de EU-ministers van Buitenlandse Zaken benadrukt hebben dat het nederzettingenbeleid van Israël en de uitzettingen illegaal zijn en een bedreiging vormen voor de tweestatenoplossing, en dat er in het regeerakkoord gevraagd wordt om de annexatie van de bezette Palestijnse gebieden tegen te gaan?

Le gouvernement demandera-t-il à Israël de revoir les lois discriminatoires conduisant à ces expulsions? Que fera la Belgique en cas de fin de non-recevoir d'Israël?

Zal de regering Israël vragen de discriminerende wetten die tot deze uitzettingen leiden te herzien? Wat zal België doen als Israël daar niet op ingaat?

Par ailleurs, selon la Convention de Genève, Israël doit fournir assistance médicale et sanitaire aux populations occupées. Dans ce cadre, le gouvernement israélien doit organiser la vaccination des Palestiniens.

Bovendien moet Israël volgens de Conventie van Genève de bevolking in de bezette gebieden medische en sanitaire hulp bieden. In dat kader moet de Israëlische regering de vaccinatie van de Palestijnen organiseren.

Or, les chiffres de la vaccination des citoyens israéliens et des Palestiniens diffèrent beaucoup.

De cijfers van de vaccinatie van de Israëlische burgers en van de Palestijnen verschillen echter sterk.

Confirmez-vous que le gouvernement israélien est tenu par le droit international d'inclure les Palestiniens des territoires occupés dans sa campagne de vaccination? Si oui, lui rappellerez-vous ses obligations? Que fait la Belgique pour que personne ne soit exclu des soins de santé et de la vaccination en raison de ce qu'il est ou du lieu où il habite?

Bevestigt u dat de Israëlische regering er krachtens het internationale recht toe verplicht is om de Palestijnen in de bezette gebieden op te nemen in haar vaccinatiecampagne? Zo ja, zult u de Israëlische regering op haar verplichtingen dienaangaande wijzen? Wat onderneemt ons land opdat niemand van gezondheidszorg en van vaccinatie zou worden uitgesloten om wie hij is of waar hij woont?

13.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Israël est cité en exemple dans les médias pour la vaccination rapide de sa population mais la campagne se déroule souvent de manière raciste. Selon le droit international, Israël est toutefois responsable de la population palestinienne en tant qu'occupant et cela concerne également la bande de Gaza.

13.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Israël wordt geprezen in de media omwille van het snelle vaccineren van zijn bevolking, maar de campagne verloopt vaak op racistische wijze. Onder internationaal recht is Israël als bezetter nochtans verantwoordelijk voor de Palestijnse bevolking, inclusief in de Gazastrook.

La ministre prendra-t-elle clairement position concernant la politique de vaccination discriminatoire mise en œuvre par Israël et exigera-t-elle de ce dernier qu'il prenne ses responsabilités s'agissant du bien-être de l'ensemble de la population? La Belgique plaidera-t-elle en faveur d'une condamnation commune par l'UE?

Zal de minister een duidelijke positie innemen tegenover het discriminerende vaccinatiebeleid van Israël en eisen dat Israël zijn verantwoordelijkheid opneemt voor het welzijn van de hele bezette bevolking? Zal België pleiten voor een gemeenschappelijke veroordeling door de EU?

13.05 Malik Ben Achour (PS): En novembre

13.05 Malik Ben Achour (PS): In november 2020

2020, un rapport du CNCD utilisait le mot "apartheid" pour qualifier le caractère systématique et systémique des discriminations qu'Israël inflige aux civils palestiniens. De plus en plus d'ONG n'hésitent plus à recourir à ce terme.

Le 12 janvier, l'organisation juive de défense des droits de l'homme B'Tselem a adopté ce vocable pour définir la politique d'Israël. Elle estime que la distinction juridique entre la situation en Israël et dans les territoires n'a plus de raison d'être, renvoyant à la notion d'annexion *de facto* après cinquante ans d'occupation. En Israël, en juillet 2020, le juriste Michael Sfard, a également conclu à une situation d'apartheid dans une analyse de l'ONG Yesh Din.

Une réflexion est-elle en cours en Belgique? Des discussions ont-elles lieu ou sont-elles prévues au niveau européen?

13.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Il semble en effet que les vaccins contre le coronavirus eux-mêmes sont utilisés comme arme dans la politique d'occupation d'Israël, alors que la quatrième Convention de Genève impose aux puissances d'occupation d'assurer la santé publique sur l'ensemble du territoire occupé.

Qu'en pense la ministre? Quelles initiatives diplomatiques la Belgique et l'Europe peuvent-elles prendre en la matière?

13.07 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Tout comme tous les autres États de l'UE, la Belgique considère que les territoires palestiniens sont occupés depuis 1967. Les violations des droits humains sont examinées à l'aune du droit humanitaire international et des résolutions concernées du Conseil de sécurité de l'ONU. Dans ce contexte, la Belgique demande aux autorités israéliennes de respecter le droit international, y compris le droit humanitaire international.

(*En français*) Des organisations de la société civile analysent la situation en regard de la Convention des Nations Unies de 1973, visant à supprimer et punir le crime d'apartheid, ainsi qu'au regard du statut de Rome de la CPI.

Le 14 janvier, des membres du SPF Affaires étrangères ont participé à un briefing de l'ONG B'Tselem. Je suivrai les débats juridiques autour de cette question. Le rapport de B'Tselem n'a pas été discuté au niveau européen.

J'attache la plus grande importance aux respects

gebruikte het CNCD in zijn rapport het woord "apartheid" voor het systematische en systemische karakter van de discriminaties waaraan Israël de Palestijnse burgers blootstelt. Steeds meer ngo's aarzelen niet meer om die term te gebruiken.

Op 12 januari verwees de Joodse mensenrechtenorganisatie B'Tselem met die term naar het Israëlische beleid. De organisatie vindt dat er geen reden meer is om een juridisch onderscheid te maken tussen de toestand in Israël en in de Palestijnse gebieden, aangezien Israël die gebieden na vijftig jaar bezetting *de facto* geannexeerd heeft. In juli 2020 kwam de jurist Michael Sfard in Israël eveneens tot de conclusie dat er sprake is van apartheid. Dat deed hij in een analyse van de ngo Yesh Din.

Wordt er in ons land over dit probleem nagedacht? Zijn er besprekingen aan de gang op Europees niveau of zijn die besprekingen gepland?

13.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Het ziet er inderdaad naaruit dat nu zelfs coronavaccins worden ingezet als een wapen in de bezettingspolitiek van Israël, terwijl het Vierde Verdrag van Genève Israël de verplichting oplegt om als bezettende mogendheid de volksgezondheid te verzekeren in heel het bezette gebied.

Wat vindt de minister daarvan? Welke diplomatieke initiatieven kunnen België of Europa ter zake nemen?

13.07 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Net als alle andere EU-lidstaten beschouwt België de Palestijnse gebieden als bezet sinds juni 1967. Mensenrechtenschendingen worden getoetst aan het internationaal humanitair recht en de relevante resolutie van de VN-Veiligheidsraad. In die context vraagt België aan de Israëlische autoriteiten om het internationaal recht te respecteren, met inbegrip van het internationaal humanitair recht.

(*Frans*) Verscheidene middenveldorganisaties analyseren de situatie in het licht van het VN-Verdrag van 1973 tot bestrijding en bestraffing van het misdrijf apartheid, en in het licht van het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof.

Op 14 januari hebben medewerkers van de FOD Buitenlandse Zaken deelgenomen aan een briefing van de ngo B'Tselem. Ik zal de juridische debatten over deze kwestie volgen. Het rapport van B'Tselem werd niet op het Europese niveau besproken.

Ik hecht bijzonder veel belang aan de eerbiediging

des droits humains des Palestiniens. Nous avons abordé les détentions administratives et la réduction de l'espace civique au Conseil de sécurité.

Concernant les menaces d'expulsion forcée de Palestiniens à Jérusalem-Est, notre consulat a rendu visite aux familles et condamné ces expulsions. Avec l'Union européenne, la Belgique considère qu'elles participent à la politique de colonisation du gouvernement israélien au même titre que les démolitions et confiscations.

En tant que bailleur du West Bank Protection Consortium, la Belgique s'engage auprès des communautés dans la zone C. Les mesures sont illégales au regard du droit international.

La Belgique s'est jointe aux efforts des représentants de l'UE et des Nations Unies. Au Conseil de sécurité, nos interventions mensuelles comportent le rappel du droit international et la dénonciation de la politique de colonisation. Ces messages sont également adressés aux autorités israéliennes lors de nos contacts.

(En néerlandais) L'UE et les États membres discutent intensivement de l'approche à privilégier pour la vaccination du peuple palestinien. Conformément au droit humanitaire international, Israël doit garantir le bien-être et la santé du peuple dont il occupe le territoire. Toutefois, en vertu de l'accord intérimaire d'Oslo de 1995, la santé publique, y compris les questions de vaccination, revient à l'Autorité palestinienne. Si cette dernière n'est pas en mesure de vacciner la population, Israël doit assumer cette responsabilité. La question se pose avec une acuité particulière pour la zone C de la Cisjordanie et pour la bande de Gaza en raison du blocus imposé à ces territoires. Aujourd'hui, la communauté internationale vise essentiellement à soutenir l'Autorité palestinienne.

(En français) L'UE et les États membres coopèrent avec le ministère palestinien de la Santé et les Nations Unies pour aider l'Autorité palestinienne à débiter rapidement la vaccination.

La Belgique a contribué à hauteur de 4 millions d'euros en 2021, via la coopération au développement, à Gavi, l'Alliance pour les vaccins, et à COVAX de l'OMS, qui, en collaboration avec les gouvernements et les entreprises pharmaceutiques, garantit que les vaccins contre le covid-19 soient disponibles dans les pays et les économies à faible et moyen revenus. La

van de mensenrechten van de Palestijnen. We hebben de administratieve aanhoudingen en de beperking van de ruimte voor het maatschappelijk middenveld besproken in de Veiligheidsraad.

Wat de dreigende gedwongen uitzettingen van Palestijnen in Oost-Jeruzalem betreft, heeft ons consulaat een bezoek gebracht aan de betrokken gezinnen en die uitzettingen veroordeeld. België is, samen met de Europese Unie, van mening dat die uitzettingen, net als de vernielingen en de onteigeningen, bijdragen aan het nederzettingenbeleid van de Israëlische regering.

België zet zich als donor van het West Bank Protection Consortium in voor de gemeenschappen in zone C. De maatregelen zijn illegaal volgens het internationale recht.

België heeft zich aangesloten bij de inspanningen van de vertegenwoordigers van de EU en de VN. In de Veiligheidsraad wijzen we in onze maandelijkse tussenkomsten op het internationale recht en stellen we het nederzettingenbeleid aan de kaak. Die boodschappen worden ook aan de Israëlische autoriteiten overgebracht tijdens onze contacten.

(Nederlands) Er worden intensieve gesprekken gevoerd tussen de EU en de lidstaten over de manier waarop wij de vaccinatie van de Palestijnse bevolking moeten benaderen. Conform het internationaal humanitair recht moet Israël het welzijn en de gezondheid van de bezette bevolking waarborgen, maar de volksgezondheid, met inbegrip van vaccinering, komt, overeenkomstig het interimakkoord van Oslo van 1995, toe aan de Palestijnse Autoriteit. Als die haar bevolking niet kan vaccineren, wordt Israël daarvoor verantwoordelijk. Deze vraag is nu acuut voor zone C van de Westelijke Jordaanoever en voor de Gazastrook ten gevolge van de blokkade. De internationale gemeenschap richt zich nu vooral op de steun aan de Palestijnse Autoriteit.

(Frans) De EU en de EU-lidstaten werken samen met het Palestijnse ministerie van Volksgezondheid en met de Verenigde Naties om de Palestijnse overheid te helpen snel een vaccinatiecampagne op te starten.

België heeft in 2021 via de ontwikkelingssamenwerking een bijdrage ten belope van 4 miljoen euro geleverd aan de Vaccine Alliance (Gavi) en aan het COVAX-programma van de WHO, dat er in samenwerking met de regeringen en de farmaceutische bedrijven voor zorgt dat de vaccins tegen het coronavirus beschikbaar zijn in de landen en de economieën

Cisjordanie et Gaza sont inclus dans les économies éligibles.

Dans une première phase, 20 % des vaccins anti-covid-19 pour la Palestine seront gratuits. Les personnes âgées et le personnel des soins de santé recevront les doses à partir d'avril. Ensuite, les 40 % de vaccins supplémentaires pourront être achetés au prix de revient. L'Autorité palestinienne négocie le prix avec plusieurs entreprises pharmaceutiques, dont AstraZeneca. Certains de nos partenaires européens l'aideront financièrement.

13.08 Malik Ben Achour (PS): La situation dans les territoires palestiniens nécessite de bien nommer les choses pour éviter de les aggraver et épaissir le mensonge universel, comme aurait dit Camus. Un langage clair favorisera l'action qui est indispensable dans une situation qui se dégrade de jour en jour. Les Européens ne réagissent pas assez vite.

Président: Michel De Maegd

13.09 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Jérusalem-Est est occupée depuis 1967. Maison par maison, les colons grignotent du terrain, dans cette ville où il est interdit d'élever un drapeau palestinien.

Les accords d'Oslo prévoyaient que les Palestiniens gèrent eux-mêmes les questions de santé. Je vous encourage à rappeler à vos homologues israéliens qu'il était prévu qu'ils quittent tous les territoires palestiniens.

Des juristes belges ont une expertise sur la question de l'apartheid en Israël. Nous pourrions lancer cette analyse juridique, de manière objective et contradictoire, et l'amener au niveau européen. La solution à deux États est toujours préconisée par le droit international. Mais si on laisse faire la colonisation actuelle (947 nouveaux logements accordés par le gouvernement israélien en une semaine!), il n'y aura bientôt plus aucun État à reconnaître.

L'accord de gouvernement contient les éléments d'une politique courageuse et efficace.

13.10 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Malgré toutes nos marques d'indignation, Israël n'est manifestement pas impressionné. Par ailleurs, ce

met lage en middeninkomens. De Westelijke Jordanoever en Gaza behoren tot de economieën die in aanmerking komen voor die hulp.

In een eerste fase zal 20 % van de coronavaccins voor Palestina gratis zijn. De bejaarden en het gezondheidspersoneel zullen vanaf april gevaccineerd worden. Daarna zal 40 % van de overige vaccins tegen kostprijs aangekocht kunnen worden. De Palestijnse overheid onderhandelt met meerdere farmaceutische bedrijven, waaronder AstraZeneca. Enkele van onze Europese partners zullen de Palestijnen financieel ondersteunen.

13.08 Malik Ben Achour (PS): In het licht van de toestand in de Palestijnse gebieden moeten de zaken bij hun naam genoemd worden om te voorkomen dat de problemen verergeren en, om het met Camus te zeggen, dat de universele leugen aangedikt wordt. Een duidelijk taalgebruik zal leiden tot actie en dat is onontbeerlijk in een toestand die dag na dag verslechtert. De Europeanen reageren niet snel genoeg.

Voorzitter: Michel De Maegd

13.09 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Oost-Jeruzalem is sinds 1967 bezet. Huis na huis krijgen de kolonisten vastere voet aan de grond in deze stad, waar het verboden is de Palestijnse vlag uit te hangen.

De Oslo-akkoorden voorzagen in zelfbestuur voor de Palestijnen op het vlak van gezondheid. Ik moedig u ertoe aan om uw Israëlische ambtgenoten eraan te herinneren dat ze zich moeten terugtrekken uit alle Palestijnse gebieden.

Belgische juristen hebben expertise over de apartheidskwestie in Israël. We zouden die juridische analyse op objectieve en tegensprekelijke wijze kunnen opstarten en ze vervolgens naar het Europees niveau kunnen tillen. In het internationaal recht wordt er nog steeds gepleit voor de tweestatenoplossing. Weldra zal er echter geen enkele staat meer zijn om te erkennen, als het huidige nederzettingenbeleid niet een halt wordt toegeroepen (de Israëlische regering heeft in een week tijd de bouw van 947 nieuwe wooneenheden goedgekeurd!).

Het regeerakkoord bevat elementen van een moedig en doeltreffend beleid.

13.10 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Ondanks al onze verontwaardiging is Israël duidelijk niet onder de indruk. Dit land weigert overigens ook de

pays refuse également de vacciner les travailleurs des soins de santé palestiniens en dépit des surplus de vaccins. Nous sommes jadis parvenus à mettre à genoux le régime d'apartheid sud-africain à l'aide de sanctions économiques internationales. Israël est un État d'apartheid, où les Palestiniens résidant en Cisjordanie occupée sont soumis à d'autres lois que les Israéliens qui y jouissent des pleins droits civiques.

13.11 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ce débat montre à quel point les injustices infligées au peuple palestinien suscitent l'indignation au sein de ce Parlement. La campagne de vaccination ne fait que rendre la situation plus pressante. Je demande que la Belgique continue de suivre attentivement ce dossier et qu'elle tente, avec ses partenaires européens, d'augmenter la pression afin qu'Israël respecte le droit international.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de

- **Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "La détention d'activistes pour les droits des femmes en Arabie saoudite" (55011715C)

- **Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "La libération de Loujain al-Hathloul en Arabie saoudite" (55011938C)

14.01 Georges Dallemagne (cdH): Sept ambassadeurs européens des droits de l'homme se sont déclarés préoccupés et ont demandé la libération de cinq militants des droits des femmes, dont Loujain al-Hathloul, qui a vu son affaire jugée devant un tribunal spécial pour terrorisme, comme d'autres cas. Elle a été condamnée à cinq ans et huit mois pour avoir conduit son véhicule.

Pourquoi la Belgique ne s'est-elle pas jointe à cet appel, alors que la condamnée a des attaches en Belgique? Qu'en est-il des initiatives que la Belgique pourrait prendre à son égard, et plus généralement vis-à-vis du droit des femmes en Arabie saoudite?

Présidente: Els Van Hoof

14.02 Sophie Rohonyi (DéFI): De nombreuses saoudiennes militent pour leurs droits et l'abolition de la tutelle masculine. Le droit de conduire leur a été accordé en 2018, mais la répression de leurs actions militantes reste inquiétante au regard de la liberté d'expression. C'est dans ce cadre que Loujain al-Hathloul est enfermée depuis 2018 pour "terrorisme", et condamnée à cinq ans et huit mois,

Palestijnse gezondheidswerkers te vaccineren ondanks de overschotten aan vaccins. Destijds hebben we het Zuid-Afrikaanse apartheidsregime op de knieën gekregen dankzij internationale economische sancties. Israël is een apartheidsstaat, met Palestijnen op de bezette Westelijke Jordaanoever die vallen onder andere wetten dan de Israëli's die daar volledige burgerrechten genieten.

13.11 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Dit debat toont aan hoezeer de verontwaardiging over het onrecht dat de Palestijnse bevolking wordt aangedaan, leeft in het Parlement. De vaccinatiecampagne maakt de toestand alleen maar nijpender. Ik vraag dat België deze zaak aandachtig blijft opvolgen en, samen met de Europese partners, de druk tracht te verhogen opdat Israël het internationaal recht zou naleven.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van

- **Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De opsluiting van vrouwenrechtenactivisten in Saudi-Arabië" (55011715C)

- **Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De vrijlating van Loujain al-Hathloul in Saudi-Arabië" (55011938C)

14.01 Georges Dallemagne (cdH): Zeven Europese mensenrechtenverdedigers hebben hun bezorgdheid geuit en om de vrijlating gevraagd van vijf vrouwenrechtenactivisten, onder wie Loujain al-Hathloul, die, net als enkele anderen, door een speciale terrorismerechtbank berecht werd. Ze werd veroordeeld tot vijf jaar en acht maanden cel omdat ze met haar auto gereden had.

Waarom heeft ons land zich niet bij die oproep aangesloten, terwijl de veroordeelde persoon banden heeft met België? Welke initiatieven kan ons land nemen om haar, en meer in het algemeen de rechten van de vrouwen in Saudi-Arabië, te verdedigen?

Voorzitster: Els Van Hoof

14.02 Sophie Rohonyi (DéFI): Veel Saudische vrouwen komen op voor hun rechten en voor de afschaffing van het mannelijke voogdijschap. In 2018 kregen ze het recht om een wagen te besturen, maar de onderdrukking van hun campagnes blijft zorgwekkend in het licht van de vrijheid van meningsuiting. Zo zit Loujain al-Hathloul sinds 2018 in de cel wegens "terrorisme", en werd

avec un sursis de deux ans.

Elle est libérable dès mars 2021 à condition de ne pas commettre de nouveau "crime" dans les trois ans et de ne pas quitter le royaume pendant cinq ans. Sa libération est donc loin d'être acquise, et elle aurait subi des séances d'électrocution et des violences sexuelles.

Vos homologues français et allemands ont exhorté le gouvernement saoudien à libérer les prisonniers d'opinion, sans succès. Cette attitude a poussé notre Parlement à adopter, en juin 2015, une résolution exhortant le gouvernement à reconsidérer nos relations avec l'Arabie saoudite à la lumière des violations des droits humains.

Quelles mesures sont-elles prises afin d'obtenir la libération de Loujain al-Hathloul et l'abandon des charges contre elle? Et pour veiller à ce que, si elle n'était pas libérée, elle puisse voir sa famille et consulter un médecin de son choix? Une demande a-t-elle été formulée au gouvernement saoudien, à l'instar des gouvernements français et allemand? Ne faudrait-il pas en formuler une au niveau européen?

Envisagez-vous d'exiger que l'Arabie saoudite respecte l'interdiction de la torture? Qu'est-il advenu de la demande, contenue dans la résolution de 2015, de mener une réflexion approfondie sur les relations de la Belgique avec l'Arabie saoudite? Quelles en sont les conclusions? Quelles ont été les mesures prises?

[14.03] Sophie Wilmès, ministre (en français): Je partage vos préoccupations par rapport aux situations de Mme Loujain al-Hathloul et des autres activistes pour les droits des femmes en Arabie saoudite. L'initiative des pays que vous évoquez n'est pas celle d'ambassadeurs à Riyad mais d'ambassadeurs itinérants chargés des droits humains dans le monde. Cette fonction n'existant pas en Belgique, notre pays ne pouvait pas se joindre à cette initiative.

La Belgique insiste sur cette question, publiquement ou lors de contacts bilatéraux. Les droits de l'homme font partie intégrante de nos rapports avec l'Arabie saoudite et sont évoqué à tous les niveaux.

ze tot een gevangenisstraf van vijf jaar en acht maanden veroordeeld, waarvan twee jaar met uitstel.

Vanaf maart 2021 komt ze in aanmerking voor een vrijlating, op voorwaarde dat ze drie jaar lang geen nieuwe 'misdaad' begaat en vijf jaar lang het land niet verlaat. Haar vrijlating is dus nog lang niet zeker. Bovendien zou ze elektrische schokken toegediend gekregen hebben en seksueel misbruikt zijn.

Uw Franse en Duitse collega's hebben de Saudische regering er tevergeefs toe aangemaand om gewetensgevangenen vrij te laten. Die houding van Saudi-Arabië heeft ons Parlement ertoe aangezet om in juni 2015 een resolutie aan te nemen, waarin onze regering ertoe opgeroepen werd onze betrekkingen met Saudi-Arabië te herbekijken in het licht van de mensenrechtenschendingen.

Welke maatregelen worden er genomen om Loujain al-Hathloul vrij te krijgen en de tenlasteleggingen tegenover haar te laten vervallen? En om ervoor te zorgen dat, als ze niet vrijgelaten wordt, haar familie kan zien en een arts van haar keuze kan raadplegen? Heeft onze regering daartoe een verzoek gericht aan de Saudische regering, naar het voorbeeld van de Franse en Duitse regering? Moet er geen verzoek geformuleerd worden op Europees niveau?

Overweegt u om te eisen dat Saudi-Arabië het verbod op foltering naleeft? Wat is er gebeurd met de vraag in de resolutie van 2015 om de betrekkingen tussen ons land en Saudi-Arabië grondig onder de loep te nemen? Wat zijn de bevindingen van die denkoefening? Welke maatregelen werden er genomen?

[14.03] Minister Sophie Wilmès (Frans): Net als u ben ik bezorgd over de toestand van mevrouw Loujain al-Hathloul en andere vrouwenrechtenactivisten in Saudi-Arabië. Het initiatief van de landen waarnaar u verwijst gaat niet uit van ambassadeurs in Riyad maar van rondreizende ambassadeurs die wereldwijd de eerbiediging van de mensenrechten bepleiten. Aangezien ons land geen dergelijke ambassadeur heeft, kon het zich niet bij dat initiatief aansluiten.

Ons land legt de nadruk op de mensenrechten, zowel in het openbaar als tijdens bilaterale contacten. Het mensenrechtenverhaal maakt integraal deel uit van onze betrekkingen met Saudi-Arabië en wordt op alle niveaus ter sprake gebracht.

Au Conseil des Droits de l'homme de l'ONU, nous nous sommes joints à des déclarations exprimant l'inquiétude quant à la persécution, la détention ou l'intimidation des défenseurs des droits de l'homme.

Défendant les droits fondamentaux des femmes en Arabie Saoudite, Loujain al-Hathloul a été condamnée par la cour pénale chargée des affaires de terrorisme. Dans cette affaire, nous sommes sur la même ligne que nos partenaires européens. Nous mettons tout en œuvre pour que la libération anticipée de Mme al-Hathloul ait lieu, une réaction trop vive pouvant avoir l'effet inverse.

Tout au long de sa détention et du procès, nous avons soulevé son cas et celui d'autres défenseuses saoudiennes des droits de l'homme auprès des autorités saoudiennes. Deux missions se sont rendues en Arabie saoudite pour discuter de la question des droits de l'homme et de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme.

En avril 2020, l'Arabie saoudite a renoncé à l'usage du fouet comme sanction. Les autorités saoudiennes ont remplacé la peine de mort pour les mineurs par la prison pour une durée maximale de dix ans, sauf pour les crimes contre le droit islamique. Elles ont aussi réformé le droit des travailleurs expatriés.

Certaines formes de châtiments corporels et de peines capitales sont toujours en vigueur. La Belgique poursuivra ses efforts pour que l'Arabie saoudite respecte ses obligations internationales au titre de la Convention contre la torture et autres traitements inhumains ou dégradants.

14.04 Georges Dallemagne (cdH): L'Arabie saoudite pourrait se montrer plus sensible à la pression internationale pour qu'elle respecte enfin certains droits fondamentaux. Je ne crois pas qu'on sur-réagisse en demandant une libération sans condition et l'abandon des charges dans le cas visé. Je vous enjoins d'adresser une demande claire en ce sens, à l'instar de la France ou de l'Allemagne.

14.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Nous devons faire confiance aux experts et aux ONG qui suivent ce dossier quand ils demandent une libération immédiate.

Les réformes saoudiennes sont plus que timides et le gouvernement saoudien s'acharne contre tous ceux qui osent imaginer une Arabie saoudite

In de VN-Mensenrechtenraad hebben we ons aangesloten bij verklaringen waarin er bezorgdheid geuit werd over de vervolging, de opsluiting en de intimidatie van mensenrechtenverdedigers.

Loujain al-Hathloul, die het opnam voor de fundamentele rechten van de vrouwen in Saudi-Arabië, werd veroordeeld door het strafhof dat belast is met terreurzaken. In dit dossier zitten we op één lijn met onze Europese partners. We stellen alles in het werk opdat mevrouw al-Hathloul vervroegd vrijgelaten zou worden. Een te hevige reactie kan echter contraproductief zijn.

Tijdens haar gevangenschap en haar proces hebben we haar zaak aangekaart bij de Saudische autoriteiten, net als die van andere Saudische mensenrechtenactivistes. Ons land heeft twee missies naar Saudi-Arabië georganiseerd om het mensenrechtendossier en de strijd tegen terrorisme en radicalisme te bespreken.

In april 2020 heeft Saudi-Arabië afgezien van het toebrengen van zweepslagen bij wijze van straf. De Saudische autoriteiten hebben de doodstraf voor minderjarigen vervangen door een maximale gevangenisstraf van tien jaar, behalve voor misdaden tegen het islamitische recht. Ze hebben tevens de rechten van buitenlandse werknemers hervormd.

Sommige vormen van lijfstraffen en van de doodstraf zijn nog altijd van toepassing. België zal zijn inspanningen voortzetten opdat Saudi-Arabië zijn internationale verplichtingen nakomt, zoals bepaald in het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing.

14.04 Georges Dallemagne (cdH): Saudi Arabië zou zich ontvankelijker voor de internationale druk kunnen tonen zodat het land eindelijk bepaalde grondrechten zou eerbiedigen. Ik denk niet dat wij overreageren als wij vragen dat de betrokkene onvoorwaardelijk zou worden vrijgelaten en dat de tenlasteleggingen ongedaan zouden worden gemaakt. Ik vraag dat u een duidelijk verzoek in die zin zou indienen, zoals Frankrijk en Duitsland dat hebben gedaan.

14.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Wij moeten vertrouwen hebben in de experten en de ngo's die dat dossier volgen en een onmiddellijke vrijlating van de betrokkene vragen.

De Saudische hervormingen zijn allesbehalve verregaand en de Saudische regering stelt zich heel hard op tegen al wie durft te streven naar een

respectueuse des droits de l'homme. Je vous invite à coordonner vos efforts avec vos homologues européens pour une pression maximale sur l'Arabie saoudite.

14.06 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): On peut s'exprimer haut et fort sur des principes et se montrer plus subtil et prudent quand il s'agit de la vie d'une personne. Je vous demande de prendre cela en considération et de ne pas penser que je minimise les difficultés de cette personne en particulier ou de n'importe quelle autre dans le même genre de situation.

14.07 Georges Dallemagne (cdH): Je comprends la nuance et je sais que la prudence est nécessaire, mais la France ou l'Allemagne, tout aussi inquiètes du sort de cette femme, ont pris des initiatives.

Je souhaite que nous puissions nous y joindre pour plus d'efficacité.

14.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Nous sommes conscients de la difficulté de la mission de la ministre, en particulier face à des pays aussi réfractaires que l'Arabie saoudite en matière de respect des droits de l'homme, mais nous devons nous assurer que le gouvernement respecte l'esprit des résolutions que nous adoptons et demandant des gestes forts.

L'incident est clos.

15 Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La participation belge à la consultation publique "Sustainable corporate governance"" (55011739C)

15.01 Vicky Reynaert (sp.a): La Chambre a adopté la semaine dernière une résolution relative à un traité contraignant des Nations Unies pour les entreprises et les droits de l'homme. Sur le plan européen, une consultation publique relative à cette matière est en cours.

Quel message la Belgique portera-t-elle dans ce débat? Notre pays prendra-t-il des initiatives propres indépendamment de celles de l'Europe et des Nations Unies?

15.02 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): La Belgique entend jouer un rôle précurseur dans l'élaboration d'un cadre législatif européen concernant le devoir de protection du bien-être des travailleurs. En concertation avec les entités

Saudi-Arabië dat de mensenrechten eerbiedigt. Ik vraag u dan ook om uw krachten te bundelen met uw Europese ambtgenoten om maximaal druk op Saudi-Arabië uit te oefenen.

14.06 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Men kan krachtige taal spreken over principes en toch een subtielere en voorzichtigere houding aannemen wanneer iemands leven op het spel staat. Ik vraag u om daar rekening mee te houden en niet te denken dat ik de moeilijke situatie van de betrokkene en van om het even wie die in een soortgelijke situatie verkeert wil minimaliseren.

14.07 Georges Dallemagne (cdH): Ik begrijp de nuance en ik weet dat voorzichtigheid geboden is, maar Frankrijk en Duitsland, die even ongerust zijn over de situatie van die vrouw, initiatieven hebben genomen.

Ik zou willen dat wij ons daar ter wille van een grotere efficiëntie bij zouden aansluiten.

14.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Wij zijn ons ervan bewust dat dit een moeilijke opdracht is voor de minister, inzonderheid wanneer men te maken heeft met landen die zich zo weerbarstig opstellen op het stuk van de eerbiediging van de mensenrechten zoals Saudi-Arabië, maar wij moeten ervoor zorgen dat de regering zich houdt aan de geest van de resoluties die wij aannemen en waarin wij krachtige initiatieven vragen.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Belgische deelname aan de openbare raadpleging "Sustainable corporate governance"" (55011739C)

15.01 Vicky Reynaert (sp.a): Vorige week keurde de Kamer een resolutie goed over een bindend VN-Verdrag inzake mensenrechten en bedrijven. Op Europees niveau loopt er een openbare raadpleging over het onderwerp.

Wat zal België daarbij trachten over te brengen? Zal ons land nog verdere stappen zetten, los van het Europese initiatief en het initiatief van de VN?

15.02 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): De regering wil een voortrekkersrol spelen in de uitwerking van een Europees wetgevend kader inzake zorgplicht. In overleg met de deelstaten zal ons land een bijdrage leveren aan de publieke

fédérées, notre pays participera à la consultation publique de la Commission européenne relative à la *corporate governance* durable, les entreprises et les droits de l'homme. Un groupe de pilotage réunissant des représentants des Régions et des autorités fédérales a entamé les travaux préparatoires à une contribution belge. La société civile sera également associée à ces travaux mais ses acteurs peuvent aussi participer à la consultation publique en leur nom propre.

À côté des initiatives des Nations Unies et de l'UE, la Belgique planchera également sur ce thème avec, notamment, un plan d'action national pour les entreprises et les droits de l'homme comprenant 33 points d'action pour encourager les entreprises à respecter les droits de l'homme. Ce plan d'action sera prochainement évalué et un deuxième plan d'action est déjà en préparation.

15.03 Vicky Reynaert (sp.a): La réglementation devrait imposer la protection du bien-être des travailleurs ainsi que l'obligation de réparation et les personnes ayant un intérêt à ester en justice devraient se voir ouvrir l'accès aux tribunaux de l'ensemble de l'UE. Il serait opportun que nous menions en Belgique une réflexion proactive sur la manière dont la législation devrait être conçue.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 55011787C et 55011788C de Mme Jadin sont transformées en questions écrites.

16 Questions jointes de

- **Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "Le rapatriement des restes de Patrice Lumumba" (55011876C)
- **Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "Les 60 ans de l'assassinat de Patrice Lumumba" (55012726C)
- **Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "Le transfert des restes humains de Patrice Lumumba à la RDC" (55012743C)

16.01 Christophe Lacroix (PS): En septembre, le parquet fédéral a annoncé qu'une dent attribuée au leader congolais allait être restituée aux ayants-droit de Patrice Lumumba. En décembre 2020, le président congolais a annoncé que le rapatriement des restes aura lieu en 2021. Une sépulture et des funérailles dignes de son rang devraient être organisés en RDC.

consultatie van de Europese Commissie over duurzame corporate governance, bedrijven en mensenrechten. Een stuurgroep met vertegenwoordigers van de Gewesten en de federale overheid is begonnen met het voorbereiden van een Belgische bijdrage. Ook het middenveld zal erbij betrokken worden, maar zij kunnen ook in eigen naam deelnemen aan de openbare consultatie.

Naast de initiatieven van de VN en de EU zal er ook op Belgisch niveau aan het thema gewerkt worden, met onder meer een nationaal actieplan inzake ondernemingen en mensenrechten met 33 actiepunten om Belgische bedrijven aan te moedigen om de mensenrechten te respecteren. Weldra wordt dat actieplan geëvalueerd en reeds een tweede actieplan voorbereid.

15.03 Vicky Reynaert (sp.a): In de Europese regelgeving zouden een zorgvuldigheidsplicht en een herstelplicht moeten worden opgelegd en personen met een procesbelang moeten toegang krijgen tot de rechtbanken van de lidstaten. Het zou goed zijn als wij in België proactief nadenken over hoe de wetgeving er moet uitzien.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 55011787C en 55011788C van mevrouw Jadin worden omgezet in schriftelijke vragen.

16 Samengevoegde vragen van

- **Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De repatriëring van de stoffelijke resten van Patrice Lumumba" (55011876C)
- **Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De zestigste verjaardag van de moord op Patrice Lumumba" (55012726C)
- **Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De overdracht van de stoffelijke resten van Lumumba aan de DRC" (55012743C)

16.01 Christophe Lacroix (PS): In september heeft het federale parket aangekondigd dat een tand die van de Congolese leider Patrice Lumumba zou zijn geweest, zal worden teruggegeven aan diens rechthebbenden. In december 2020 heeft de Congolese president bekendgemaakt dat de stoffelijke resten in 2021 zouden worden gerepatriëerd. Lumumba zou een graf en een waardige begrafenis, in overeenstemming met zijn

rang, krijgen in de DRC.

Où en est cette restitution? Un dialogue est-il en cours avec la RDC?

Hoe staat het met die teruggave? Is er met de DRC een dialoog aan de gang?

16.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Patrice Lumumba est une icône des luttes anticoloniale et antiraciste ainsi qu'un élément sombre de notre passé colonial. Le 17 janvier marquait le 60^e anniversaire de son assassinat, dans lequel, il y a 20 ans, la Belgique reconnaissait son implication morale. Elle a également reconnu avoir participé à la corruption d'élites opposantes, au financement de son arrestation, et des officiers belges étaient présents lors de l'assassinat.

16.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Patrice Lumumba is een icoon van de antikoloniale en antiracistische strijd, maar hij staat ook symbool voor een zwarte bladzijde in ons koloniale verleden. Op 17 januari was het 60 jaar geleden dat hij vermoord werd. Twintig jaar geleden heeft België zijn morele betrokkenheid bij die moord toegegeven. Ons land heeft ook erkend dat het een aandeel had in de corruptie van elites in de oppositie en in de financiering van Lumumba's arrestatie, en dat er Belgische officieren aanwezig waren op het ogenblik van de moord.

Pendant des décennies, une dent du dirigeant a été conservée par l'un des officiers présents. Vous vous êtes engagée à rapatrier ces restes à la famille. La commission parlementaire Lumumba a démontré que l'ancien premier ministre congolais était considéré comme une personnalité menaçante pour les intérêts belges.

Decennialang werd er een tand van de leider bewaard door een van de aanwezige officieren. U hebt zich ertoe verbonden om die stoffelijke resten terug te bezorgen aan de familie. De parlementaire commissie-Lumumba heeft aangetoond dat de voormalige Congolese premier beschouwd werd als een bedreiging voor de Belgische belangen.

Depuis ces travaux, quelles initiatives ont-elles été prises pour réhabiliter sa mémoire? Qu'en est-il du dédommagement suggéré par Louis Michel au bénéfice de la famille? Qu'en est-il de la fondation Patrice Lumumba que la Belgique s'était engagée à financer pour 500 000 euros par an, il y a 20 ans? Quelle a été la communication du gouvernement pour commémorer l'anniversaire de cet assassinat? Un hommage permanent est-il envisagé? Quel est le rapatriement solennel prévu pour les restes?

Welke initiatieven werden er sinds de werkzaamheden van die commissie genomen om de herinnering aan Lumumba te rehabiliteren? Hoe staat het met de door Louis Michel geopperde vergoeding ten gunste van de familie? Hoe staat het met de bijdrage van 500.000 euro per jaar voor de Stichting Patrice Lumumba, die België twintig jaar geleden toegezegd heeft? Wat was de mededeling van de regering bij de herdenking van de verjaardag van die moord? Wordt er een permanent eerbetoon gepland? Hoe zal de plechtige repatriëring van de stoffelijke resten geregeld worden?

16.03 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le Conseil des ministres du 29 novembre 2002 a accordé un budget de 1,250 millions d'euros pour la Fondation Lumumba en plus d'une dotation annuelle de 500 000 euros. En février 2005, le gouvernement a fait des propositions à la famille Lumumba mais il a été impossible de trouver les statuts conformes au droit belge et aux exigences de la famille.

16.03 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Op de vergadering van de ministerraad van 29 november 2002 werd er beslist om een budget van 1,25 miljoen euro toe te kennen aan de Stichting Lumumba, boven op een jaarlijkse dotatie van 500.000 euro. In februari 2005 heeft de regering voorstellen gedaan aan de familie Lumumba, maar het is niet mogelijk gebleken statuten op te stellen die strookten met de Belgische wetgeving en met de eisen van de familie.

Le 30 juin 2018, on a inauguré le square Lumumba à Bruxelles et je n'ai pas d'information sur d'autres projets.

Op 30 juni 2018 werd het Lumumbaplein in Brussel ingehuldigd. Ik beschik niet over informatie in verband met andere projecten.

Le 14 décembre 2020, le président Tshisekedi a annoncé le rapatriement de M. Lumumba en RDC en 2021, indiquant que son pays lui témoignerait sa reconnaissance et qu'une sépulture digne lui serait

Op 14 december 2020 heeft president Tshisekedi aangekondigd dat de stoffelijke resten van de heer Lumumba in 2021 naar de DRC overgebracht zouden worden, waarbij hij aangaf dat zijn land

donnée.

Le gouvernement belge est attaché à un transfert respectueux de la dépouille de M. Lumumba. Les modalités seront concertées avec toutes les parties. Le parquet fédéral est prêt à restituer la dent de M. Lumumba à ceux qui l'ont demandée. Notre ambassade à Kinshasa est en contact avec la famille pour faciliter ce retour.

16.04 Christophe Lacroix (PS): Je remercie la ministre pour son engagement à un rapatriement digne de M. Lumumba. Le gouvernement doit accompagner cette translation par sa présence à l'aéroport et à la remise des restes aux représentants du Congo.

Patrice Lumumba a été assassiné avec deux compagnons moins connus. Ils ont vécu les violences et la dispersion de leurs corps dans de l'acide. Ce sont les conditions indignes du 20^e siècle, subies par ces hommes.

On parle du rapatriement des restes d'un ancien premier ministre, un homme épris de liberté et de justice sociale. Je souhaiterais savoir quelles suites le gouvernement belge donnera aux propos que vous venez de tenir.

16.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Le Parlement a mis en place une commission sur le passé colonial de la Belgique pour révéler la ou les vérités. En revanche, la vérité sur l'assassinat, ayant fait l'objet de travaux au sein du Parlement, est connue.

Le square Lumumba à Ixelles est une initiative louable, mais la Belgique gagnerait à honorer de manière permanente les victimes de son passé colonial le plus sombre. Il est temps d'avoir un débat sur une représentation plus positive d'acteurs clés de la lutte contre la colonisation, comme Patrice Lumumba.

L'incident est clos.

17 Questions jointes de
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires" (55011920C)

Lumumba reconnaît sa culpabilité et lui envoie un message de reconnaissance et de respect. Lumumba reconnaît sa culpabilité et lui envoie un message de reconnaissance et de respect.

De Belgische regering vindt het belangrijk dat de stoffelijke resten van de heer Lumumba op een respectvolle wijze overgedragen worden. Er zal met alle betrokkenen overlegd worden over de modaliteiten. Het federale parket is bereid de tand van de heer Lumumba terug te geven aan degenen die daarom gevraagd hebben. Onze ambassade in Kinshasa staat in contact met de familie om die overdracht te faciliteren.

16.04 Christophe Lacroix (PS): Ik dank de minister voor haar toezegging dat de stoffelijke resten van de heer Lumumba op een waardige wijze zullen worden gerepatriëerd. De regering moet in het kader daarvan aanwezig zijn op de luchthaven en bij de overdracht van de stoffelijke resten aan de vertegenwoordigers van de DRC.

Patrice Lumumba werd samen met twee minder bekende kameraden vermoord. Ze werden gefolterd en hun lichamen werden in zuur opgelost. Dat zijn de onwaardige omstandigheden van de 20^e eeuw waarin die mannen om het leven gebracht werden.

We hebben het over de repatriëring van de stoffelijke resten van een voormalige eerste minister, een man die zijn leven had toegewijd aan vrijheid en sociale rechtvaardigheid. Ik zou graag weten wat de Belgische regering verder zal doen naar aanleiding van wat u zojuist hebt meegedeeld.

16.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Het Parlement heeft een commissie in het leven geroepen die zich zal buigen over het koloniale verleden van België om de waarheid of de waarheden aan het licht te brengen. De waarheid over de moord is echter al bekend, aangezien die het voorwerp uitmaakte van werkzaamheden in het Parlement.

Het Lumumbaplein in Elsene is een lovenswaardig initiatief, maar ons land zou er baat bij hebben om de slachtoffers van de donkerste bladzijden uit ons koloniale verleden op permanente wijze te eren. Het is tijd voor een debat over een positievere vertegenwoordiging van de hoofdrolspelers in de strijd tegen de kolonisatie, zoals Patrice Lumumba.

Het incident is gesloten.

17 Samengevoegde vragen van
- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De regeling inzake pensioenen die worden toegekend aan gewezen militaire collaborateurs"

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions complémentaires de l'Allemagne pour services rendus au Troisième Reich" (55012585C)
 - Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions allemandes des collaborateurs belges" (55012687C)
 - Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La pension complémentaire de l'Allemagne octroyée à des collaborateurs militaires belges" (55012728C)
 - Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les pensions accordées aux collaborateurs du régime nazi et la communication de leurs données" (55012749C)

(55011920C)

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse aanvullende pensioenen voor de aan het Derde Rijk bewezen diensten" (55012585C)
 - Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse pensioenen van de Belgische collaborateurs" (55012687C)
 - Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Duitse aanvullende pensioenen voor Belgische militaire collaborateurs" (55012728C)
 - Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De aan collaborateurs van het naziregime toegekende pensioenen en het doorgeven van hun gegevens" (55012749C)

17.01 **Christophe Lacroix** (PS): Une résolution de la Chambre a abrogé le régime de pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires belges du régime national-socialiste allemand. En 2020, dix anciens collabos continuaient à percevoir une pension versée par l'État allemand, au titre de dédommagement des dommages corporels pour avoir pris les armes pour Hitler. Une résolution semblable arrive sur les bancs du Bundestag.

17.01 **Christophe Lacroix** (PS): Na een resolutie van de Kamer werd de pensioenregeling voor gewezen Belgische militaire collaborateurs van het Duitse nationaalsocialistische regime afgeschaft. In 2020 kregen tien gewezen collaborateurs nog steeds een pensioen uitbetaald door de Duitse Staat als vergoeding voor lichamelijk letsel dat ze opliepen toen ze de wapens opnamen voor Hitler. Een soortgelijke resolutie zal worden voorgelegd aan de Bundestag.

Quel suivi avez-vous accordé aux demandes de cette résolution? Où en sont les échanges avec les autorités allemandes?

Wat hebt u gedaan om tegemoet te komen aan de vragen in die resolutie? Wat is de stand van zaken van het overleg met de Duitse overheid?

17.02 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): *Ma question porte sur les ressortissants belges qui reçoivent une pension complémentaire de l'Allemagne en raison des lésions corporelles qu'ils ont subies durant la Seconde Guerre mondiale, lorsqu'ils étaient au service du Troisième Reich.*

17.02 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): *Mijn vraag gaat over de Belgische staatsburgers die van Duitsland een aanvullend pensioen ontvangen, omdat ze tijdens de Tweede Wereldoorlog een lichamelijk letsel opliepen toen ze in dienst waren van het Derde Rijk.*

Qu'a-t-on fait depuis l'adoption d'une résolution en 2019 pour en finir avec cette situation? La Chambre y demandait de plaider auprès du gouvernement fédéral allemand la fin du régime des pensions accordées aux collaborateurs belges. Cette démarche a-t-elle eu lieu officiellement?

Wat werd er ondernomen sinds er in 2019 een resolutie werd goedgekeurd om een einde te maken aan die situatie? In die resolutie vroeg de Kamer om bij de Duitse federale regering te pleiten voor de beëindiging van de pensioenregeling voor Belgische collaborateurs. Werd die demarche officieel ondernomen?

La résolution demandait aussi au gouvernement de constituer, dans le cas où le gouvernement fédéral allemand ou les autorités de la Rhénanie du nord-Westphalie ne le demanderaient pas, une commission scientifique qui soit composée, à parité linguistique, de huit membres présentés par les universités reconnues par les Communautés. L'avez-vous fait?

In de resolutie werd er ook aan de regering gevraagd om een wetenschappelijke commissie op te richten, als de Duitse federale regering of de autoriteiten van Noordrijn-Westfalen daar niet om zouden vragen. Die commissie zou bestaan uit acht leden die worden voorgedragen door de door de Gemeenschappen erkende universiteiten en ze zou qua taalrol paritair zijn samengesteld. Hebt u zo'n commissie opgericht?

17.03 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le Parlement allemand n'a pas réuni de majorité pour l'instauration d'une commission indépendante. Notre poste diplomatique à Berlin sollicite et obtient régulièrement des informations de la part du ministère du Travail, de la Santé et des Affaires sociales de Rhénanie du nord-Westphalie.

Selon les derniers chiffres, neuf personnes bénéficient d'une pension versée en Belgique en vertu de la loi allemande sur la sécurité sociale: quatre invalides de guerre dont trois Allemands installés en Belgique après la guerre et cinq veuves, trois Belges et deux Allemandes.

Selon le land de Rhénanie du nord-Westphalie, rien n'indique qu'un des bénéficiaires ait été impliqué dans des crimes contre l'humanité ou des violations de l'État de droit. La loi allemande sur la protection de la vie privée empêche le partage de données pouvant conduire à l'identification des personnes concernées par l'octroi de ces pensions. Notre ambassade reste en contact avec les autorités compétentes.

17.04 Christophe Lacroix (PS): Le ministre de la Justice a reconnu que son prédécesseur n'a pas transmis la liste de collaborateurs en question au gouvernement allemand et m'a promis de réparer cet oubli fâcheux.

On apprend en outre que le Parlement flamand veut honorer deux figures de la collaboration. Cela contribue à la banalisation de l'extrême droite et des complicités envers le régime nazi.

Le fait que la résolution de Die Linke n'ait pas fait l'objet d'un vote du Parlement allemand ne nous exonère pas de nos responsabilités. D'après la résolution de 2019, en cas d'impossibilité de constituer un comité paritaire belgo-allemand, la commission scientifique serait composée à parité linguistique de huit membres présentés par des universités reconnues par les Communautés et financée par le Parlement belge. Nous avons tout en main pour faire cesser l'impunité.

17.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il faut être clair sur le principe: il est inacceptable que neuf personnes reçoivent encore des pensions complémentaires pour services rendus au Troisième Reich. Cette injustice doit cesser au plus vite. J'entends l'obstacle qui peut survenir du côté

17.03 Minister Sophie Wilmès (Frans): Het Duitse Parlement heeft geen meerderheid gevonden voor de oprichting van een onafhankelijke commissie. Onze diplomatieke post in Berlijn vraagt en krijgt regelmatig informatie van het ministerie van Arbeid, Volksgezondheid en Sociale Zaken van Noordrijn-Westfalen.

Volgens de jongste cijfers krijgen negen personen een pensioen uitbetaald in België op grond van de Duitse socialezekerheidswet: vier oorlogsinvaliden, onder wie drie Duitsers die zich na de oorlog in België vestigden, en vijf weduwen, drie Belgische en twee Duitse.

Volgens de deelstaat Noordrijn-Westfalen wijst niets erop dat een van de begunstigen betrokken zou zijn geweest bij misdaden tegen de mensheid of schendingen van de rechtsstaat. De Duitse privacywetgeving verhindert de uitwisseling van gegevens die kunnen leiden tot de identificatie van de personen aan wie die pensioenen toegekend worden. Onze ambassade blijft in contact met de bevoegde autoriteiten.

17.04 Christophe Lacroix (PS): De minister van Justitie heeft toegegeven dat zijn voorganger de lijst van de betrokken collaborateurs niet aan de Duitse regering overgezonden heeft en heeft mij beloofd dat die kwalijke vergetelheid rechtgezet zal worden.

Bovendien vernemen we dat het Vlaamse Parlement hulde wil brengen aan twee collaborateurs. Dat draagt bij aan de banalisering van extreemrechts en van de medewerking aan het naziregime.

Het feit dat er in het Duitse Parlement niet gestemd werd over de resolutie van Die Linke ontslaat ons niet van onze verantwoordelijkheid. De resolutie van 2019 bepaalt dat als er geen paritair samengestelde commissie met Duitse en Belgische leden opgericht kan worden, de wetenschappelijke commissie zal bestaan uit acht leden die voorgedragen worden door de door de Gemeenschappen erkende universiteiten en qua taalrol paritair samengesteld zal zijn, en gefinancierd zal worden door het Belgische federale Parlement. Er is niets dat ons ervan weerhoudt om de straffeloosheid een halt toe te roepen.

17.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Men moet klare taal spreken over het principe: het is onaanvaardbaar dat negen personen nog aanvullende pensioenen ontvangen voor de diensten die ze aan het Derde Rijk hebben geleverd. Er moet zo snel mogelijk komaf worden

allemand, mais nous pouvons établir une commission scientifique du côté belge pour faire cesser cette impunité.

17.06 Georges Dallemagne (cdH): Je regrette de ne pas avoir pu poser ma question, mais je me joins à mes collègues. Je suis surpris et scandalisé que ces neuf individus touchent des pensions. Je me réjouis que le gouvernement aille de l'avant. J'espère qu'on trouvera des solutions définitives.

L'incident est clos.

18 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord UE-Chine sur les investissements" (55011927C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord global UE-Chine sur l'investissement (CAI)" (55012111C)
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord UE-Chine sur l'investissement (Comprehensive Agreement on Investment - CAI)" (55012206C)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'accord global UE-Chine sur l'investissement" (55012289C)

18.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *Fin décembre, l'UE et la Chine sont parvenues à un accord de principe sur le China-EU Comprehensive Agreement on Investment (CAI) qui doit faciliter les investissements des entreprises européennes en Chine. Quelles concessions ont-elles été faites par l'UE? Pourquoi le contenu n'est-il pas public? Pourrait-il être vu par les députés? Le système d'arbitrage privé est-il maintenu? Que deviendront les accords bilatéraux d'investissements? Pour la Belgique, quelle est l'ouverture signifiée à la Chine dans les investissements dans les énergies renouvelables et la 5G?*

Quelles sont les clauses pour la protection des droits humains et de la minorité ouïghoure contre le travail forcé? L'adoption de conventions de l'OIT, sur l'interdiction du travail forcé, est-elle une condition sine qua non pour l'adoption du CAI? Dans la négative, la Belgique a-t-elle déploré le manque d'ambition de l'accord en matière de droits

gemaakt met die onrechtvaardige situatie. U zegt dat er obstakels kunnen rijzen aan Duitse kant, maar wij kunnen in ons land een wetenschappelijke commissie oprichten om een einde te maken aan die straffeloosheid.

17.06 Georges Dallemagne (cdH): Ik betreur dat ik mijn vraag niet heb kunnen stellen, maar ik sluit me aan bij de collega's. Ik ben verbijsterd en verontwaardigd dat die negen personen een pensioen ontvangen. Ik ben blij dat de regering hier werk wil van maken. Ik hoop dat er definitieve oplossingen zullen worden gevonden

Het incident is gesloten.

18 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De investeringsovereenkomst tussen de EU en China" (55011927C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-China Comprehensive Agreement on Investment (CAI)" (55012111C)
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De investeringsovereenkomst tussen de EU en China (Comprehensive Agreement on Investment - CAI)" (55012206C)
- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het EU-China Comprehensive Agreement on Investment" (55012289C)

18.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *Eind december bereikten de EU en China een principeakkoord over het China-EU Comprehensive Agreement on Investment (CAI), dat ertoe strekt investeringen van Europese bedrijven in China te vergemakkelijken. Welke toegevingen werden er door de EU gedaan? Waarom is de inhoud van dat akkoord niet openbaar? Kunnen de parlementsleden er inzage in krijgen? Wordt het private arbitragesysteem behouden? Wat zal er met de bilaterale investeringsakkoorden gebeuren? Wat zullen op het vlak van de investeringen in hernieuwbare energie en 5G de gevolgen zijn voor België, nu deze sectoren voor China opengesteld wordt?*

Welke clausules werden er opgenomen over de mensenrechtenbescherming en de bescherming van de Oeigoerse minderheid tegen dwangarbeid? Is de goedkeuring van de IAO-conventies over het verbod op dwangarbeid een conditio sine qua non voor de goedkeuring van het CAI? Zo niet, heeft België zijn ongenoegen geuit over het gebrek aan

humains comme l'ont fait les Pays-Bas? Quelles sont les objections et les leviers de la Belgique pour s'opposer à cet accord?

18.02 Els Van Hoof (CD&V): *À la fin de 2020, l'UE a conclu l'Accord global sur les investissements (AGI) entre l'UE et la Chine. Cet accord ne comporte aucune garantie que la Chine ratifiera les conventions de l'OIT relatives aux conditions de travail.*

Quelle est la position de la ministre concernant cet accord? Quand la teneur de cette convention sera-t-elle rendue publique? La ministre peut-elle en détailler les conséquences sur l'autonomie stratégique de l'UE ainsi que les clauses relatives au respect des droits de l'homme? Une partie du secteur technologique serait ouverte aux investissements chinois. Quelles sont les implications concrètes de cette disposition pour le secteur énergétique européen et belge? A-t-on prévu suffisamment de mécanismes de filtrage?

18.03 Georges Dallemagne (cdH): *La Chine et l'UE ont approuvé, le 30 décembre, la conclusion de principe de l'accord UE-Chine sur l'investissement (CAI). La Commission n'a pas garanti que le CAI portera sur les normes internationales du travail, plus particulièrement, les conventions de l'OIT sur le travail forcé, ni qu'il y aura des dispositions interdisant la vente d'infrastructures critiques ou stratégiques à des entreprises chinoises sous influence étatique.*

Conclure cet accord alors que les preuves s'accumulent sur le travail forcé et des violations des droits humains dans le Xinjiang serait une victoire majeure pour la propagande chinoise et nuirait au message porté par la résolution urgente du Parlement européen du 17 décembre 2020, déclarant que l'accord global d'investissement avec la Chine doit inclure des engagements pour respecter les conventions internationales contre travail forcé. En outre, le gouvernement chinois continue de violer les accords internationaux sur l'autonomie de Hong Kong. Pourriez-vous me rassurer à ce propos?

18.04 Vicky Reynaert (sp.a): *L'UE espère obtenir un meilleur accès au marché chinois avec cet accord global sur les investissements (CAI). L'accord est néanmoins problématique, car il n'offre aucune garantie solide pour le respect des droits du travail et la ratification des conventions de l'Organisation internationale du travail (OIT).*

ambitie op het vlak van de mensenrechten, zoals Nederland dat gedaan heeft? Welke bezwaren heeft België en over welke hefboomen beschikt ons land om zich tegen dit akkoord te verzetten?

18.02 Els Van Hoof (CD&V): *De EU sloot dit najaar het China-EU Comprehensive Agreement on Investment (CAI) af. Het akkoord bevat geen waarborgen dat China de IAO-conventies omtrent arbeidsomstandigheden zal ratificeren.*

Hoe staat de minister tegenover dit akkoord? Wanneer wordt de inhoud van de overeenkomst openbaar gemaakt? Kan de minister de gevolgen voor de strategische autonomie van de EU toelichten, evenals de clausules over het respect voor de mensenrechten? Een deel van de technologische sector zou opengemaakt worden voor Chinese investeringen? Wat betekent dat concreet voor de Europese en Belgische energiesector? Zijn er voldoende screeningsmechanismen opgenomen?

18.03 Georges Dallemagne (cdH): *Op 30 december hebben de EU en China het principeakkoord over investeringen (CAI) afgesloten. De Commissie kon niet garanderen dat het CAI bepalingen zou bevatten over de internationale arbeidsnormen, meer bepaald de IAO-verdragen tegen dwangarbeid, of bepalingen waarmee de verkoop van kritieke of strategische infrastructuur aan Chinese bedrijven onder staatsinvloed verboden zou worden.*

Nu de bewijzen over dwangarbeid en mensenrechtenschendingen in Xinjiang zich opstapelen, zou deze overeenkomst een grote overwinning betekenen voor de Chinese propaganda, die schade zou toebrengen aan de boodschap van de dringende resolutie die het Europees Parlement op 17 december 2020 heeft aangenomen. Daarin staat dat de brede investeringsovereenkomst verbintenissen moet bevatten om de internationale verdragen tegen dwangarbeid te eerbiedigen. Bovendien blijft de Chinese regering de internationale akkoorden over de autonomie van Hongkong met de voeten treden. Kunt u me op dat punt geruststellen?

18.04 Vicky Reynaert (sp.a): *Via dit CAI hoopt de EU op een betere toegang tot de Chinese markt. Het is echter een problematisch akkoord, omdat er geen harde garanties zijn inzake het naleven van arbeidsrechten en het ratificeren van de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO).*

Quelle est la position de la Belgique en la matière? Aborderons-nous le sujet avec d'autres États membres afin de parvenir à une position commune? Quand le règlement européen relatif au filtrage des investissements 2019/452 sera-t-il transposé dans notre législation?

18.05 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Après sept ans, les négociations avec la Chine se sont accélérées après que Pékin a fait des concessions en matière d'accès au marché, de règles du jeu équitables et de développement durable.

Le 30 décembre, un accord de principe préalable à la clôture des négociations a été confirmé par les présidents de la Commission européenne et du Conseil européen ainsi que par le président chinois.

(*En français*) Depuis le début des négociations, la Belgique a toujours insisté auprès de la Commission sur l'importance de son contenu plutôt que de son calendrier.

S'agissant du contenu, cet accord permet une réelle avancée en termes d'accès au marché pour les investissements européens et contient des engagements sérieux de la Chine en termes d'équité, de conditions de concurrence et de développement durable.

En matière d'investissements, il s'agit de l'accord le plus ambitieux jamais signé par la Chine. Il améliorera l'accès des investisseurs européens au marché chinois (1,4 milliards de personnes) dans tous les secteurs économiques, en formalisant le niveau d'ouverture actuel, jusqu'ici non contraignant. L'accord prévoit de nouvelles possibilités d'accès au marché dans les secteurs automobile, en particulier pour les nouveaux véhicules électriques, les services internet sur le *cloud*, les services financiers, les biotech ou dans le domaine de la santé.

(*En néerlandais*) L'accord comporte des règles visant à lutter contre le transfert de technologie forcé ainsi que des obligations pour les entreprises publiques en matière de non-discrimination et de transparence au niveau des subsides. Il s'agit là d'un progrès important pour nos investisseurs en Chine, souvent confrontés à des conditions commerciales abusives. Cet accord promouvra nos valeurs fondamentales et nos objectifs de durabilité. Pour la première fois, la Chine a d'ailleurs accepté des dispositions en matière de développement durable dans un accord. Les règles sont également soumises à un mécanisme de règlement des litiges.

Wat is het standpunt ter zake van België? Zullen wij andere lidstaten aanspreken om tot een gezamenlijk standpunt te komen? Wanneer zal de Europese verordening inzake screening in investeringen 2019/452 in onze wetgeving worden opgenomen?

18.05 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Na zeven jaar zijn de onderhandelingen met China in een stroomversnelling gekomen nadat Beijing toegevingen had gedaan inzake markttoegang, level playing field en duurzame ontwikkeling.

Op 30 december werd een principiële overeenkomst, vóór het afronden van de onderhandelingen, bevestigd door de voorzitters van de Europese Commissie en de Europese Raad en de Chinese president.

(*Frans*) Van bij het begin van de onderhandelingen heeft ons land er bij de Commissie steeds op aangedrongen dat de inhoud moet primeren op het tijdpad.

Inhoudelijk is het akkoord een echte vooruitgang op het stuk van de markttoegang voor Europese investeringen. Tegelijk bevat het akkoord serieuze verbintenissen van China inzake billijkheid, concurrentievoorwaarden en duurzame ontwikkeling.

Wat de investeringen betreft, is dit het meest ambitieuze akkoord dat China ooit ondertekend heeft. Europese investeerders zullen een grotere toegang krijgen tot de Chinese markt (1,4 miljard personen) in alle economische sectoren. De huidige markttoegang, die tot dusver niet bindend was, wordt namelijk geformaliseerd. Het akkoord biedt nieuwe mogelijkheden van markttoegang voor de automobielsector, in het bijzonder wat nieuwe elektrische voertuigen betreft, voor onlinediensten via de cloud, financiële diensten, biotech en gezondheidszorg.

(*Nederlands*) Het akkoord bevat regels tegen gedwongen technologieoverdracht en verplichtingen voor overheidsbedrijven inzake non-discriminatie en transparantie inzake subsidies. Dat is een grote vooruitgang voor onze investeerders in China, die vaak worden geconfronteerd met oneerlijke voorwaarden. Het akkoord zal onze fundamentele waarden en onze duurzaamheidsdoelstellingen bevorderen. Voor het eerst heeft China immers bepalingen inzake duurzame ontwikkeling in een akkoord aanvaard. Ook zijn de regels onderworpen aan een geschillenregelingsmechanisme.

(En français) Cet accord est-il suffisant? Répond-il à toutes les demandes de l'UE et de la Belgique? La réponse doit être nuancée. Un accord seul ne règlera pas toutes nos questions. C'est l'un des outils de l'UE dans sa relation stratégique complexe avec ce pays et un pas vers plus d'autonomie. La Commission prévoit d'autres initiatives contre les distorsions de notre marché intérieur par des subventions étrangères, ainsi que des consultations avec l'administration Biden.

L'accord devra être évalué pour ses propres mérites, mais aussi au regard du contexte géopolitique changeant de notre relation avec la Chine. Sans trancher définitivement, nous gardons de réelles interrogations sur certains points. C'est le cas pour la protection des investissements, totalement absente de l'accord, la Commission n'ayant obtenu de la Chine qu'un engagement de continuer de travailler sur cette question.

(En néerlandais) Il en va de même pour les concessions relatives à l'ouverture du marché européen en matière d'énergies renouvelables. L'ouverture est balisée mais elle a des conséquences majeures pour ce secteur très sensible et son application pratique soulève des questions dans notre pays notamment.

Nous pensons également que la Commission doit exiger des garanties solides en ce qui concerne les conditions de travail. Bien que la Chine s'engage dans l'accord à poursuivre ses efforts afin de ratifier les conventions fondamentales de l'OIT, aucune garantie n'est prévue à cet effet. Nous connaissons le problème des Ouïgours, nous ne devons en aucun cas faire preuve de naïveté. Cet accord est une occasion manquée de contraindre la Chine à un engagement plus ferme. Nous avons communiqué officiellement notre position lors du COREPER du 8 janvier.

(En français) Les négociations sont terminées. Le travail va se poursuivre pour affiner le texte, qui sera traduit et rendu public. Il pourra ainsi être évalué au niveau politique. L'accord devrait être présenté par la Commission au début de l'année 2022. L'accord devra réunir une majorité qualifiée au Conseil et l'approbation du Parlement européen pour entrer en vigueur.

Je vais contacter mes homologues européens, la Commission européenne et les parties prenantes

(Frans) Volstaat die overeenkomst? Beantwoordt ze aan alle verzuchtingen van de EU en van België? Het antwoord moet genuanceerd zijn. Met één overeenkomst zullen niet alle kwesties geregeld kunnen worden. De overeenkomst is een van de instrumenten waarover de EU beschikt in haar complexe strategische relatie met dat land en is een stap op weg naar meer autonomie. De Commissie plant nog andere initiatieven tegen de verstoringen van onze interne markt door buitenlandse subsidies en zal ook overleg plegen met de regering-Biden.

De overeenkomst zal op haar eigen verdiensten beoordeeld moeten worden, maar ook in het licht van de veranderende geopolitieke context van onze relatie met China. Wij spreken ons daar niet definitief over uit, maar met betrekking tot een aantal punten hebben wij nog altijd grote vragen. Dat is onder meer het geval voor de bescherming van de investeringen, waarover er niets in de overeenkomst staat, aangezien de Commissie van China enkel de toezegging gekregen heeft dat er verder werk met betrekking tot die kwestie zal worden verricht.

(Nederlands) Dat geldt ook voor de toegevingen over de openstelling van de Europese markt inzake hernieuwbare energie. De openstelling is afgebakend, maar heeft grote gevolgen voor deze erg gevoelige sector. De praktische toepassing roept echter vragen op, onder meer bij ons land.

Wij vinden ook dat de Commissie solide garanties moet eisen aangaande de arbeidsomstandigheden. Hoewel China zich er in het akkoord toe verbindt om inspanningen aangaande de ratificering van de fundamentele verdragen van de IAO voort te zetten, zijn hiertoe geen garanties opgenomen. We kennen het probleem van de Oeigoeren, we mogen zeker niet naïef zijn. Dit akkoord is een gemiste kans om een sterker engagement van China af te dwingen. Wij hebben ons standpunt formeel meegedeeld in het COREPER van 8 januari.

(Frans) De onderhandelingen zijn afgerond. De tekst zal nu verfijnd worden. Daarna wordt hij vertaald en openbaar gemaakt. Begin 2022 zou de Commissie het akkoord moeten voorstellen. Om in werking te treden moet het akkoord een gekwalificeerde meerderheid krijgen in de Raad en goedgekeurd worden door het Europees Parlement.

Ik zal contact opnemen met mijn Europese ambtgenoten, de Europese Commissie en de

en Belgique pour évaluer l'accord.

(En néerlandais) Je souhaite que la Commission européenne demeure inflexible sur la question du travail forcé. En amont de l'approbation de l'accord de principe par le Conseil et sa ratification par le Parlement européen, cet accord doit être utilisé comme levier pour engranger des avancées dans ce domaine en ratifiant, par exemple, les traités de l'OIT. Nous cherchons, à cet égard, à mettre en place une coopération avec différents États membres et le Parlement européen. L'idée d'une surveillance de l'évolution de la situation en matière de travail forcé jouit d'un large soutien au sein du Conseil. J'exhorte la Commission à procéder à une évaluation continue. Le problème du travail forcé est l'un des dossiers suivis en priorité par notre représentation diplomatique en Chine.

Nous continuons à suivre le déroulement des négociations relatives au mécanisme de protection des investissements. Nous souhaiterions aboutir d'ici deux ans. Le cabinet du ministre de l'Économie prépare actuellement le projet de loi concernant le filtrage des investissements.

18.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): On ne peut pas signer un accord de protection des investissements si ce pays ne ratifie pas des conventions fondamentales de l'OIT sur l'interdiction du travail forcé. Je suis fier d'envoyer ce signal fort à la Commission européenne. Les droits humains ne sont pas un détail.

18.07 Els Van Hoof (CD&V): Nous avons en fait été pris de vitesse par la présidence allemande de l'UE. La situation des Ouïghours est un sujet sensible pour le Parlement européen. De nombreux points doivent encore être clarifiés.

18.08 Georges Dallemagne (cdH): Il n'est pas temps de signer un accord d'investissement avec la Chine. Cela n'augmentera pas notre autonomie stratégique, puisqu'il s'agit de favoriser des investissements chinois en Europe et des investissements européens en Chine, cela pourrait même y nuire puisque la Chine est extrêmement dominante dans le commerce mondial.

De plus, elle ne respecte pas les accords qu'elle signe et n'a toujours pas signé les conventions internationales essentielles, comme celle de l'OIT, et recourt au travail forcé. Enfin, ce serait une victoire politique pour un pays qui menace ses

stakeholders in ons land om het akkoord te evalueren.

(Nederlands) Ik wil dat de Commissie zich onverzettelijk blijft opstellen inzake het probleem van dwangarbeid. In aanloop naar de goedkeuring door de Raad en de ratificering door het Europees Parlement, moet het principeakkoord als hefboom worden gebruikt om hierin stappen te zetten, zoals door de ratificatie van de IAO-verdragen. We beogen in dit verband een samenwerking met een aantal lidstaten en met het Europees Parlement. Er is veel steun in de Raad voor een monitoring van de situatie rond dwangarbeid. Ik roep de Commissie op om de situatie continu te evalueren. Onze diplomatieke vertegenwoordiging in China volgt de situatie prioritair op.

Wij blijven de onderhandelingen over het investeringsbeschermingsmechanisme op de voet volgen. We willen een en ander binnen de twee jaar afronden. Het kabinet van de minister van Economie werkt momenteel aan de wettekst in verband met de screening van investeringen.

18.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): We kunnen geen investeringsbeschermingsovereenkomst ondertekenen als het land in kwestie weigert om basisverdragen van de IAO over het verbod op dwangarbeid te ratificeren. Ik ben er trots op dat we dit sterke signaal uitsenden naar de Europese Commissie. Mensenrechten zijn geen detail.

18.07 Els Van Hoof (CD&V): We zijn eigenlijk in snelheid genomen door het Duitse EU-voorzitterschap. De situatie van de Oeigoeren ligt gevoelig voor het Europees Parlement. Er valt nog altijd veel uit te klaren.

18.08 Georges Dallemagne (cdH): Het is niet het moment om een investeringsovereenkomst met China te ondertekenen. Een en ander zal onze strategische autonomie niet vergroten, aangezien het de bedoeling is om Chinese investeringen in Europa en Europese investeringen in China te bevorderen. Die overeenkomst zou integendeel afbreuk aan die autonomie kunnen doen, aangezien China een uiterst dominante positie inneemt in de wereldhandel.

Bovendien houdt China zich niet aan de akkoorden die het ondertekent, en heeft het een aantal essentiële internationale overeenkomsten, zoals die van de IAO, nog altijd niet ondertekend en maakt het nog altijd gebruik van dwangarbeid. Ten slotte

voisins, la sécurité internationale, les droits de l'homme et qui refuse l'accès à l'OMS pour enquêter sur le covid. Mon groupe et moi-même ne voulons absolument pas d'un tel accord.

zou het een politieke overwinning betekenen voor een land dat een bedreiging vormt voor zijn buurlanden, de internationale veiligheid en de mensenrechten en dat weigert de WHO toegang tot zijn grondgebied te verlenen voor een onderzoek naar het coronavirus. Mijn fractie en ikzelf zijn volledig gekant tegen een dergelijke overeenkomst.

18.09 Vicky Reynaert (sp.a): Nos relations commerciales ne peuvent jamais être entachées par du travail forcé. Le fait que l'accord ne prévoit pas de dispositions concernant la protection des investissements constitue un problème. Cet accord peut être ratifié par le Conseil européen moyennant une majorité qualifiée. Même si la Belgique s'y oppose, il pourrait donc être ratifié. Nous devons en tout état de cause trouver suffisamment de partenaires qui partagent notre point de vue.

18.09 Vicky Reynaert (sp.a): Dwangarbeid mag nooit een plaats hebben bij onze handelsrelaties. Een probleem is dat het akkoord geen bepalingen bevat over de investeringsbescherming. Dit akkoord kan door de Europese Raad worden goedgekeurd met een gekwalificeerde meerderheid. Ook als België zich verzet, kan het erdoor geraken. We moeten alleszins voldoende partners vinden voor ons standpunt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Question de Ben Segers à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exploitation du personnel de maison diplomatique" (55011976C)

19 Vraag van Ben Segers aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitbuiting van het diplomatiek huispersoneel" (55011976C)

19.01 Ben Segers (sp.a): *La lutte contre la traite des êtres humains fait partie des priorités politiques du gouvernement. Cette année, dans son rapport annuel, Myria attire en particulier l'attention sur l'exploitation du personnel de maison.*

19.01 Ben Segers (sp.a): *De strijd tegen mensenhandel is een beleidsprioriteit voor de regering. Het jaarverslag van Myria besteedt dit jaar bijzondere aandacht aan de uitbuiting van huispersoneel.*

Les échelles salariales liées au contrat de travail standard de la Direction du Protocole du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement seront-elles actualisées? Combien d'entretiens avec des travailleurs domestiques de nos ambassades ont-ils eu lieu en 2019 et 2020 et combien de fois des abus ont-ils été constatés? Combien de ces travailleurs ont-ils été redirigés vers des centres spécialisés en tant que victimes? Comment faire en sorte que les travailleurs soient informés de leurs droits par le service du protocole?

Zullen de salarisschalen van de standaard arbeidsovereenkomst van de Directie Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking geactualiseerd worden? Hoeveel gesprekken waren er in 2019 en 2020 met dienstbodes in onze ambassades en hoe vaak werden er misbruiken vastgesteld? Hoeveel onder hen werden als slachtoffer naar gespecialiseerde centra doorverwezen? Hoe kan ervoor gezorgd worden dat werknemers door de protocoldienst geïnformeerd worden over hun rechten?

19.02 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Le contrat de travail type obligatoire proposé par la Direction du Protocole pour les domestiques privés n'est pas obsolète en matière de traitements. Dans ce contrat sont indiquées les échelles de traitement de la commission paritaire 323 pour le personnel de maison et si l'employeur peut toujours octroyer un salaire plus élevé, il ne peut pas verser moins que le barème actuel.

19.02 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): De verplichte standaard arbeidsovereenkomst die wordt aangeboden door de Directie Protocol voor personen met het statuut van particuliere bediende, is niet achterhaald op het vlak van lonen. Die overeenkomst bevat de salarisschalen van paritair comité 323 voor huispersoneel en de werkgever mag altijd een hoger loon betalen, doch lager dan het actuele barema mag niet.

À chaque demande relative à du personnel de maison diplomatique, on ne donne le feu vert pour le recrutement qu'après avoir vérifié que le salaire

Bij elke aanvraag voor diplomatiek huispersoneel wordt er enkel groen licht gegeven na controle of het ingeschreven loon wel degelijk aan de recentste

inscrit correspond parfaitement à l'échelle de traitement la plus récente. La dernière version du contrat de travail type contient déjà les échelles de traitement publiées par la commission paritaire 323 pour 2020 mais elle n'est pas encore jointe en annexe au Guide du protocole "*Immunités et privilèges*".

Il n'appartient pas au travailleur de renouveler personnellement son permis de séjour particulier. La demande parvient à la Direction du Protocole par l'intermédiaire de la mission diplomatique de l'employeur du personnel de maison.

En 2019 et 2020 ont eu lieu respectivement 68 et 34 entretiens avec des membres du personnel de maison diplomatique à la suite de la délivrance d'un titre de séjour spécial par la Direction du Protocole. Aucun cas de traite des êtres humains n'est connu pour ces années mais, s'il en existait, la Direction du Protocole prendrait elle-même contact avec l'un des centres spécialisés et, si nécessaire, avec la Commission des bons offices.

Depuis octobre 2016, un entretien obligatoire doit être planifié lors de chaque renouvellement d'un titre de séjour spécial. Le titre de séjour spécial est toujours remis personnellement au personnel de maison diplomatique et jamais à autrui. Si une autre personne se présente, celle-ci ne peut pas emporter les documents et une nouvelle convocation est envoyée. En dehors de cette procédure, le personnel de maison diplomatique peut également demander à tout moment un entretien avec la Direction du Protocole. Les données de contact de ce service sont communiquées lors du premier entretien qui suit l'arrivée en Belgique.

19.03 Ben Segers (sp.a): La traite des êtres humains est encore plus difficile à tracer en période de covid-19, et cela vaut même encore davantage pour le personnel de maison diplomatique. Il est positif que la ministre s'engage à mener une lutte intensive contre la traite des êtres humains.

L'incident est clos.

20 Questions jointes de

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation du peuple ouïghour" (55012005C)
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La suspension des importations chinoises soupçonnées d'utiliser le travail forcé des Ouïghours" (55012740C)

salarisschaal beantwoordt. De recentste versie van de standaard arbeidsovereenkomst bevat al de voor 2020 door het paritair comité 323 gepubliceerde salarisschalen, maar ze hangt nog niet als bijlage aan de protocolgids inzake voorrechten en immuniteiten.

Het komt de werknemer niet toe om zijn bijzondere verblijfstitel persoonlijk te vernieuwen. De aanvraag bereikt de Directie Protocol via de diplomatieke zending van de werkgever van het diplomatiek huispersoneel.

In 2019 en 2020 vonden respectievelijk 68 en 34 gesprekken plaats met diplomatiek huispersoneel naar aanleiding van de afgifte van een bijzondere verblijfstitel door de Directie Protocol. Voor die jaren zijn er geen gevallen van mensenhandel bekend, maar mocht dat wel zo zijn, dan zou de Directie Protocol zelf een van de gespecialiseerde centra contacteren en, indien nodig, de Commissie voor Goede Diensten.

Vanaf oktober 2016 moet bij elke vernieuwing van een bijzondere verblijfstitel een verplicht gesprek worden ingepland. De bijzondere verblijfstitel wordt enkel persoonlijk aan het diplomatiek huispersoneel overhandigd en nooit aan iemand anders. Daagt iemand anders op, dan krijgt die de documenten niet mee en wordt er een nieuwe convocatie verstuurd. Buiten die procedure, kan diplomatiek huispersoneel ook altijd een gesprek vragen met de Directie Protocol. De contactgegevens ervan worden bij het eerste gesprek na aankomst in België overhandigd.

19.03 Ben Segers (sp.a): In coronatijden is mensenhandel nog moeilijker te traceren en voor diplomatiek huispersoneel geldt dat zelfs nog meer. Het is goed dat de minister zich engageert voor een doorgedreven strijd tegen mensenhandel.

Het incident is gesloten.

20 Samengevoegde vragen van

- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie van de Oeigoeren" (55012005C)
- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opschorting v.d. invoer uit China van mogelijk door Oeigoerse dwangarbeiders gemaakte goederen" (55012740C)

20.01 **Georges Dallemagne** (cdH): *Le gouvernement chinois viole les droits humains par l'internement arbitraire de millions d'Ouïghours, l'interdiction de leur langue, la séparation des familles et la stérilisation pour réduire leur natalité.*

Les États-Unis ont annoncé une nouvelle mesure contre les importations de coton issues du travail forcé des Ouïghours du Xinjiang.

La région chinoise ouïghoure étant le principal producteur mondial de coton, comment le gouvernement belge s'assure-t-il que l'approvisionnement de nos entreprises n'est pas entaché du travail forcé des Ouïghours?

Quelle est la position belge concernant les sanctions américaines? Quid de l'Union européenne?

20.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): *En janvier, les gouvernements britannique et canadien prenaient des mesures pour empêcher que des marchandises liées au travail forcé des Ouïghours soient consommées sur leur territoire. Le gouvernement américain a banni tout produit contenant des fibres de coton ou des tomates produites dans le Xinjiang. Ces initiatives positives n'ont généralement pas les effets escomptés, et le gouvernement chinois continue à persécuter la minorité ouïghoure. Sauf que cette fois, trois puissances imposent, de concert, des sanctions très lourdes au régime chinois.*

L'Union européenne manque à l'appel, ce qui est surprenant étant donné que le Parlement européen a adopté, le 17 décembre dernier, une résolution condamnant la répression des Ouïghours.

Quelle est votre position et celle de la Commission européenne sur de possibles sanctions économiques contre la Chine, comme boycotter les biens issus du travail forcé des Ouïghours (demandé par le Parlement européen dans sa résolution)? Quel suivi la Belgique et la Commission accordent-elles aux demandes de cette résolution, comme l'adoption de sanctions à l'encontre des responsables chinois et des entités étatiques impliquées dans l'exploitation des Ouïghours et de mesures pour convaincre le gouvernement chinois de fermer les camps et d'arrêter les violations des droits de l'homme au Xinjiang?

20.01 **Georges Dallemagne** (cdH): *De Chinese regering schendt de mensenrechten door op willekeurige basis miljoenen Oeigoeren in kampen op te sluiten, die bevolkingsgroep te verbieden haar taal te spreken, de gezinnen op te splitsen en de vrouwen te dwingen tot sterilisatie om het geboortecijfer van de Oeigoeren te doen dalen.*

De Verenigde Staten hebben een nieuwe maatregel aangekondigd tegen de invoer van katoen die geproduceerd is door Oeigoerse dwangarbeiders in Xinjiang.

De Oeigoerse regio in China is de grootste katoenproducent in de wereld. Hoe ziet de Belgische regering erop toe dat er geen Oeigoerse dwangarbeiders ingezet worden bij de productie van de katoen die aan onze bedrijven geleverd wordt?

Hoe staat België tegenover de Amerikaanse sancties? En de Europese Unie?

20.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): *In januari hebben de Britse en de Canadese regering maatregelen genomen om te voorkomen dat producten die door Oeigoerse dwangarbeiders gemaakt zijn, op hun grondgebied geconsumeerd zouden worden. De Amerikaanse regering bant alle producten waarin in Xinjiang geteelde katoenvezels of tomaten verwerkt zijn. Doorgaans sorteren die lovenswaardige initiatieven niet het gewenste effect en de Chinese regering gaat onverminderd voort met de onderdrukking van de Oeigoerse minderheid. Toch is het dit keer zo dat drie mogendheden gezamenlijk zeer zware sancties opleggen aan het Chinese regime.*

De Europese Unie geeft niet thuis, wat verbazingwekkend is omdat het Europees Parlement op 17 december laatstleden een resolutie aangenomen heeft, waarin de repressie van de Oeigoeren veroordeeld wordt.

Wat is uw standpunt en het standpunt van de Europese Commissie over mogelijke economische sancties tegen China, zoals een boycot van goederen die door Oeigoerse dwangarbeiders gemaakt zijn (hetgeen door het Europees Parlement gevraagd wordt in de vermelde resolutie). Op welke manier wordt er door België en de Europese Commissie gevolg gegeven aan de verzoeken die in die resolutie geformuleerd worden, zoals het opleggen van sancties aan de Chinese verantwoordelijken en de staatsentiteiten die betrokken zijn bij de uitbuiting van de Oeigoeren en het nemen van maatregelen om de Chinese regering ervan te overtuigen de werkkampen in

Xinjiang te sluiten en de mensenrechtenschendingen in die provincie een halt toe te roepen?

20.03 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le Département des Affaires étrangères suit de près cette situation des droits humains au Xinjiang, en particulier le sort des Ouïghours. Les États-Unis ont leurs propres politiques de sanction, tandis que Britanniques et Canadiens ont annoncé un boycott des marchandises liées au travail forcé de cette minorité musulmane. L'Europe s'émeut aussi, si bien que la situation des droits humains au Xinjiang est régulièrement évoquée avec la Chine sur le plan bilatéral, mais aussi lors du dialogue annuel UE-Chine sur les droits humains, ainsi que dans le cadre du Conseil des droits de l'homme et de la troisième Commission des Nations Unies.

L'accord entre l'UE et la Chine sur les investissements contient également une disposition concernant les droits humains et le travail forcé, sur lesquels la Chine s'est engagée. On se souviendra des réserves exprimées à ce sujet. Nous resterons donc vigilants à cet égard.

Les chaînes d'approvisionnement des entreprises belges ne relèvent pas de ma compétence. Mais la Commission européenne prépare une initiative législative au sujet de la gouvernance durable des entreprises, qui devrait inclure un devoir de vigilance contraignant, applicable tout au long des chaînes d'approvisionnement. Notre pays entend jouer un rôle constructif dans le développement de ce cadre législatif.

Ce que les autres peuvent faire, l'Union européenne le peut aussi.

20.04 Georges Dallemagne (cdH): J'espère que nous pourrions agir très vite. Néanmoins, j'interrogerai votre collègue en charge de l'Économie pour voir si la Belgique ne peut pas prendre certaines initiatives, de manière à éviter que des produits issus du travail forcé des Ouïghours ne soient écoulés sur le marché belge.

20.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Des rapports font état de détentions arbitraires, de travail forcé, de torture, de stérilisation forcée. La haut-commissaire aux Droits de l'Homme a annoncé l'envoi d'une délégation. La Grande-Bretagne a pris des mesures envers les entreprises qui ne respectent pas les droits humains et qui font usage du travail forcé dans la province de Xinjiang.

20.03 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Het departement Buitenlandse zaken volgt de mensenrechtensituatie in Xinjiang, in het bijzonder het lot van de Oeigoeren, op de voet. De Verenigde Staten nemen hun eigen strafmaatregelen, terwijl het Verenigd Koninkrijk en Canada hebben aangekondigd dat ze de goederen die geproduceerd werden door dwangarbeiders die tot die islamitische minderheid behoren zullen boycotten. De mensenrechtensituatie in Xinjiang laat ook Europa niet onverschillig en wordt regelmatig in de bilaterale gesprekken met China aangekaart, alsook tijdens de jaarlijkse dialoog tussen de EU en China over de mensenrechten, in de VN-Mensenrechtenraad en in de derde commissie van de Verenigde Naties.

De investeringsovereenkomst tussen de EU en China bevat ook een bepaling in verband met de mensenrechten en met dwangarbeid, waartoe China zich verbonden heeft. Men zal zich ons voorbehoud in dit verband herinneren. We zullen dus waakzaam blijven op dat vlak.

De toeleveringsketen van de Belgische bedrijven ressorteert niet onder mijn bevoegdheid, maar de Europese Commissie bereidt een wetgevend initiatief over de duurzame governance van bedrijven voor, die een bindende waakzaamheidsplicht met betrekking tot de hele toeleveringsketen zou moeten bevatten. Ons land is van plan om een constructieve rol te spelen bij de uitwerking van dat wetgevend kader.

Wat de anderen kunnen doen, kan de Europese Unie ook.

20.04 Georges Dallemagne (cdH): Ik hoop dat we zeer snel tot actie zullen kunnen overgaan. Niettemin zal ik uw ambtgenoot voor Economie ondervragen om te weten te komen of België geen initiatieven kan nemen om te voorkomen dat er producten die geproduceerd werden door Oeigoerse dwangarbeiders op de Belgische markt verkocht worden.

20.05 Sophie Rohonyi (DéFI): In rapporten wordt er gewag gemaakt van willekeurige opsluitingen, dwangarbeid, foltering en gedwongen sterilisatie. De Hoge Commissaris voor de Mensenrechten heeft aangekondigd dat er een delegatie zal worden gestuurd. Groot-Brittannië heeft maatregelen genomen ten aanzien van bedrijven die de mensenrechten niet eerbiedigen en die

gebruikmaken van dwangarbeid in de provincie Xinjiang.

Nous devons également faire pression sur la Chine. C'était le sens de la résolution du Parlement européen sur le travail forcé et la situation des Ouïghours.

Ook wij moeten druk uitoefenen op China. Dat was de strekking van de resolutie van het Europees Parlement over dwangarbeid en de situatie van de Oeigoeren.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

21 Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La forêt tropicale au Brésil" (55012032C)

21 Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het tropisch regenwoud in Brazilië" (55012032C)

21.01 Georges Dallemagne (cdH): *Le journal brésilien O Estado de São Paulo a révélé que l'un des objectifs du Conseil national de l'Amazonie légale serait d'obtenir le contrôle des ONG travaillant dans la région amazonienne, afin de n'autoriser que celles qui ne servent que des intérêts nationaux. Le président Bolsonaro se méfie des ONG. Plus de 140 d'entre elles, ainsi que 69 parlementaires européens, se sont opposés à ce projet.*

21.01 Georges Dallemagne (cdH): *De Braziliaanse krant O Estado de São Paulo heeft onthuld dat een van de doelstellingen van de Conselho Nacional da Amazônia Legal erin zou bestaan controle te krijgen over de ngo's die in het Amazonegebied werkzaam zijn en ervoor te zorgen dat enkel diegenen die uitsluitend nationale belangen dienen, een vergunning zouden krijgen. President Bolsonaro staat argwanend tegenover de ngo's. Meer dan 140 ngo's en 69 Europarlementariërs hebben zich tegen dat project gekant.*

Avez-vous réagi? Cette initiative n'est-elle pas contraire à l'accord UE-Mercosur? Votre note de politique générale accorde de l'importance aux droits de l'homme et à l'écocide. Quelles mesures comptez-vous prendre pour garantir que le Brésil honore ses obligations en la matière? La Belgique compte-elle attendre d'avoir des garanties sur ces questions avant de soutenir l'accord UE-Mercosur?

Hebt u gereageerd? Druist dat initiatief niet in tegen de overeenkomst tussen de EU en de Mercosur? In uw beleidsnota wordt er aan de mensenrechten en ecocide een belangrijke plaats toegekend. Welke maatregelen zult u nemen om ervoor te zorgen dat Brazilië zijn verplichtingen in dat verband nakomt? Zal België de overeenkomst tussen de EU en de Mercosur pas steunen nadat het garanties met betrekking tot die kwesties gekregen heeft?

21.02 Sophie Wilmès, ministre (en français): J'ai pris connaissance de la lettre adressée par des ONG aux parlementaires et de la réponse du vice-président Hamilton Mourão. Il indique que le gouvernement brésilien respecte les principes démocratiques et la Constitution et affirme que l'engagement avec la société civile est d'autant plus nécessaire dans une région moins développée comme l'Amazonie.

21.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): Ik heb kennisgenomen van de brief die ngo's gestuurd hebben naar de parlementsleden en van het antwoord van vicepresident Hamilton Mourão. Hij stelt dat de Braziliaanse regering de democratische principes en de Grondwet respecteert en hij bevestigt dat de betrokkenheid van het maatschappelijke middenveld des te noodzakelijker is in een minder ontwikkelde regio als de Amazone.

Les organisations de la société civile soutiennent la bonne gouvernance et le développement durable. Au Brésil, elles sont l'objet d'attaques verbales virulentes des autorités et sont entravées dans leur travail.

Organisaties uit het maatschappelijke middenveld ijveren voor goed bestuur en duurzame ontwikkeling. In Brazilië zijn ze het mikpunt van venijnige verbale aanvallen van de autoriteiten en worden ze gehinderd in hun werk.

Notre pays s'associe aux efforts pour renforcer les droits de la société civile et la protection des défenseurs des droits humains. Outre les dialogues avec les autorités brésiliennes, l'UE entretient des

Ons land onderschrijft de inspanningen om de rechten van het maatschappelijke middenveld en de bescherming van mensenrechtenactivisten te versterken. De EU gaat in dialoog met de

dialogues réguliers avec les défenseurs des droits de l'homme et de l'environnement.

Notre ambassade dialogue avec les autorités pour s'assurer que les produits agricoles sont exempts de produits issus de la déforestation. La protection des droits humains est une priorité de notre politique étrangère. Celle de la biodiversité requiert notre attention.

Des initiatives visant à lutter contre l'importation de produits issus de la déforestation sont attendues au niveau européen. La Belgique, membre depuis le 1^{er} janvier du partenariat de la déclaration d'Amsterdam, jouera un rôle actif. La Belgique n'a pas pris position sur l'accord du Mercosur, mais l'accord ne paraît pas acceptable, en raison du volet environnemental et social. La Commission œuvre activement pour le renforcer.

La Commission tente de renforcer le volet social et environnemental de l'accord et nous l'encourageons.

La Belgique prendra contact avec d'autres États membres pour consolider nos préoccupations sur l'accord et les transmettre à la Commission.

21.03 Georges Dallemagne (cdH): Je me réjouis que la Belgique soit aux côtés de ces ONG qui font un travail remarquable au Brésil face à un gouvernement qui ignore son patrimoine environnemental. Je vous remercie de nous placer parmi les pays préoccupés par la préservation de ce poumon planétaire et par les populations autochtones.

L'incident est clos.

22 Question de Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition vers le Burundi d'opposants burundais exilés au Rwanda" (55012110C)

22.01 Els Van Hoof (CD&V): *Le nouveau président burundais souhaite rétablir les relations avec son voisin rwandais. L'une des priorités consisterait à transférer des exilés burundais dont le nom apparaît sur les listes des putschistes. Plusieurs ONG nourrissent les plus vives inquiétudes à propos de la sécurité d'acteurs de la société civile burundaise et de journalistes indépendants en exil. L'État de droit burundais n'est, en effet, pas suffisamment indépendant.*

Braziliaanse autoriteiten, maar gaat daarnaast ook regelmatig de dialoog aan met mensenrechten- en milieuactivisten.

Onze ambassade is in gesprek met de autoriteiten om ervoor te zorgen dat landbouwproducten vrij zijn van grondstoffen die ontbossing aandrijven. De bescherming van de mensenrechten is een prioriteit in ons buitenlandbeleid. De bescherming van de biodiversiteit vereist onze aandacht.

Op Europees niveau worden er initiatieven verwacht om de strijd aan te gaan tegen de invoer van producten die ontbossing aandrijven. België, dat sinds 1 januari lid is van het Amsterdam Declarations Partnership, zal een actieve rol spelen. België heeft nog geen standpunt ingenomen over het Mercosurakkoord, maar het akkoord lijkt onaanvaardbaar omwille van de sociale en milieubepalingen. De Commissie ijvert actief voor de versterking ervan.

De Commissie probeert het sociale en milieulijk van het akkoord te versterken en wij moedigen haar daar ook toe aan.

België zal contact opnemen met andere lidstaten om onze bezorgdheid over het akkoord kracht bij te zetten en de Commissie daarvan in kennis te stellen.

21.03 Georges Dallemagne (cdH): Ik ben blij dat ons land zich aan de zijde schaart van de ngo's die opmerkelijk werk leveren in Brazilië, waar de regering het milieu-erfgoed miskent. Ik dank u omdat u ervoor zorgt dat ons land zich aansluit bij de landen die hun bezorgdheid uitdrukken over de instandhouding van die "long van onze planeet" en over de bescherming van de inheemse volkeren.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Burundese ballingen in Rwanda" (55012110C)

22.01 Els Van Hoof (CD&V): *De nieuwe Burundese president wil de relaties met buurland Rwanda herstellen. Een van de prioriteiten zou zijn om Burundese ballingen op de zogenaamde putschists lists over te dragen. Verschillende ngo's maken zich grote zorgen over de veiligheid van actoren uit het Burundese middenveld en onafhankelijke media in ballingschap. De Burundese rechtsstaat is immers onvoldoende onafhankelijk.*

La ministre est-elle informée de la demande du président burundais concernant l'extradition d'exilés burundais réfugiés au Rwanda? La ministre lancera-t-elle aux niveaux de l'UE et de l'ONU des appels à la vigilance en ce qui concerne les droits humains dans la région des Grands Lacs? Demandera-t-elle un entretien au Rapporteur spécial de l'ONU sur la situation des défenseurs des droits de l'homme? Dénoncera-t-elle le problème auprès du gouvernement rwandais et insistera-t-elle sur la nécessité de protéger sans relâche les droits des défenseurs des droits humains?

Heeft de minister weet van de vraag van de Burundese president om over te gaan tot de uitlevering van Burundese ballingen in Rwanda? Zal de minister binnen de EU en de VN oproepen tot waakzaamheid omtrent de rechten van mensenrechtenverdedigers in de regio van de Grote Meren? Zal zij een onderhoud vragen met de speciale VN-rapporteur voor mensenrechtenverdedigers? Zal zij bij de Rwandese autoriteiten deze kwestie aan de kaak stellen en benadrukken dat de rechten van Burundese mensenrechtenverdedigers te allen tijde beschermd moeten worden?

22.02 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Après la tentative de coup d'État de mai 2015, l'ancien président burundais Pierre Nkurunziza avait fait dresser une liste de putschistes présumés. Cette liste comportait 34 noms: celui de soldats qui ont effectivement pris part au putsch, mais aussi celui de responsables politiques et de militants de la société civile dont le gouvernement burundais n'a jamais pu fournir la preuve de leur participation à la tentative de coup d'État. La plupart de ces responsables politiques et de ces activistes ne sont aujourd'hui pas au Rwanda. Nous ignorons, pour l'heure, les intentions du gouvernement rwandais à l'égard de ceux qui se trouvent effectivement dans le pays. Si des menaces d'extradition devaient être proférées, nous n'hésiterons pas à les dénoncer.

22.02 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): Oud-president van Burundi Pierre Nkurunziza had een lijst van vermeende putschisten laten opstellen na de coupoging van mei 2015. Ze bevat 34 namen: soldaten die daadwerkelijk hebben deelgenomen aan de putsch maar ook namen van politici en activisten uit het maatschappelijk middenveld voor wie de Burundese regering nooit het bewijs heeft geleverd van hun deelname aan de staatsgreep. De meesten van die politici en activisten zijn vandaag niet in Rwanda. Wij weten nog niet wat de bedoelingen van de Rwandese regering zijn met wie wél op haar grondgebied aanwezig is. Als er gedreigd zou worden met uitlevering aan Burundi, zullen wij niet aarzelen om dat aan te kaarten.

Lors de ses contacts avec l'UE et l'ONU, notamment dans le cadre du Groupe de contact des Grands Lacs auquel participe aussi Huang Xia, l'émissaire spécial de l'ONU pour les Grands Lacs, la Belgique évoque régulièrement la question des réfugiés burundais et des menaces visant les prétendus auteurs du putsch.

De kwesties van de Burundese vluchtelingen en de bedreigingen tegen de vermeende coupleggers worden regelmatig door België aangekaart in zijn contacten met de EU en de VN, onder meer in het kader van de Contactgroep voor de Grote Meren, waaraan ook de VN Speciaal Gezant voor de Grote Meren Huang Xia deelneemt.

Le dialogue entre le gouvernement rwandais, l'UE et ses États membres dans le cadre de l'article 96 de l'Accord de Cotonou a repris depuis début décembre 2020. Il a abouti le 24 décembre à la libération d'un journaliste d'un quotidien burundais. Nous pourrions, par le biais du dialogue, discuter de l'octroi de l'amnistie aux auteurs présumés du coup d'État et de la mise en place d'une réconciliation nationale. J'espère que des avancées majeures seront rapidement engrangées sur ces deux points.

Sinds begin december is de dialoog tussen de Rwandese autoriteiten, de EU en haar lidstaten in het kader van artikel 96 van het Cotonou-akkoord hervat. Die dialoog heeft op 24 december tot de vrijlating geleid van een journalist van een Burundese krant. De dialoog zal ons toelaten om de kwestie van amnestie voor vermeende coupleggers en nationale verzoening te bespreken. Ik hoop dat hierin snel grote vooruitgang zal worden geboekt.

22.03 Els Van Hoof (CD&V): La marge de manœuvre des défenseurs des droits de l'homme ne cesse de rétrécir, également dans la région des Grands Lacs. Je me réjouis d'entendre la ministre dire que nous ne céderons pas sur ce point.

22.03 Els Van Hoof (CD&V): De beweegruimte voor mensenrechtenverdedigers en ngo's wordt altijd maar kleiner, ook in de regio van de Grote Meren. Ik ben blij dat de minister zegt dat we daaraan niet toegeven.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

23 Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les problèmes de communication entre les Affaires étrangères et les postes diplomatiques" (55012240C)

23.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De nombreux efforts ont été consentis pendant la crise sanitaire pour remédier aux problèmes de communication entre les Affaires étrangères et les postes diplomatiques, mais nous recevons encore des signalements de personnes qui sont baladées de gauche à droite.

La ministre peut-elle commenter les plaintes? Quelles mesures prendra-t-elle?

23.02 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Les postes consulaires à l'étranger forment souvent l'interface entre les résidents à l'étranger et les administrations belges. Tout comme le SPF Affaires étrangères, ils ne disposent pas nécessairement du pouvoir de décision final pour certaines procédures. Ils s'occupent d'environ 500 000 personnes et traitent tous les ans environ 270 000 demandes de visa et 40 000 demandes de passeport à l'étranger.

En 2019, 366 plaintes de particuliers ont été reçues, surtout dans les postes qui doivent traiter un grand nombre de demandes de visa. Les décisions de rejet en matière de visas de l'Office des étrangers sont communiquées par l'entremise des postes consulaires. La communication entre l'administration centrale à Bruxelles et les postes à l'étranger est fluide et il est immédiatement remédié aux éventuelles perturbations de la communication.

23.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Concrètement, j'ai eu connaissance du cas d'un homme désespéré dont la fille vivait à Minsk, mais qui ne pouvait pas se rendre en Belgique en raison de toutes sortes de problèmes administratifs.

L'incident est clos.

24 Questions jointes de
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Hong Kong" (55012242C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Hong Kong" (55012748C)

24.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *La Chine a récemment balayé d'un revers de main pratiquement toute l'opposition pro-démocratie à*

23 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De communicatieproblemen tussen Buitenlandse Zaken en de diplomatieke posten" (55012240C)

23.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Er zijn tijdens de coronacrisis veel inspanningen geleverd om de communicatieproblemen tussen Buitenlandse Zaken en de diplomatieke posten op te lossen, maar er blijven meldingen komen van mensen die van het kastje naar de muur worden gestuurd.

Kan de minister de klachten toelichten? Welke maatregelen zal ze nemen?

23.02 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Consulaire posten in het buitenland vormen vaak de schakel tussen de residentie in het buitenland en de Belgische administraties. Zij of de FOD Buitenlandse zaken hebben niet noodzakelijk de uiteindelijke beslissingsbevoegdheid in bepaalde procedures. Het gaat over ongeveer 500.000 mensen, 270.000 visumaanvragen en 40.000 paspoortaanvragen per jaar in het buitenland.

In 2019 werden er 366 klachten van particulieren ontvangen, vooral over posten die een groot aantal visumaanvragen moeten behandelen. De weigeringsbeslissingen van de Dienst Vreemdelingenzaken in verband met visa worden via de consulaire posten meegedeeld. De communicatie tussen het hoofdbestuur in Brussel en de posten in het buitenland verlopen vlot en eventuele communicatiestoornissen worden onmiddellijk verholpen.

23.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik kreeg in concreto een melding van een hopeloze man wiens dochter in Minsk woonde, maar door allerlei administratieve problemen niet naar hier kon komen.

Het incident is gesloten.

24 Samengevoegde vragen van
- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Hongkong" (55012242C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Hongkong" (55012748C)

24.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *China heeft recent vrijwel de gehele democratische oppositie in Hongkong in één klap weggevaagd met de*

Hong Kong en procédant à l'arrestation de 53 figures de l'opposition soupçonnées de subversion après avoir organisé un sondage en ligne sur les primaires démocratiques.

Quelles mesures la ministre prendra-t-elle à la suite de cette énième provocation? Des voix s'élèvent pour bloquer le récent accord d'investissement entre l'Union européenne et la Chine. La ministre partage-t-elle ce point de vue?

24.02 Els Van Hoof (CD&V): À Hong Kong, une cinquantaine d'opposants et activistes ont été interpellés début janvier sous prétexte qu'ils auraient enfreint la loi controversée sur la sécurité nationale en participant à des primaires non officielles organisées en juillet dernier afin de déterminer les candidats de l'opposition aux futures élections législatives.

Que pense la ministre des arrestations qui, au nom de la loi sur la sécurité, bafouent le principe de "un pays, deux systèmes"? La Belgique réitéra-t-elle son soutien à ce principe auprès de l'ambassadeur de la République populaire de Chine? Quelles mesures concrètes la Belgique prendra-t-elle tant au niveau bilatéral qu'au sein de l'Union européenne et des Nations Unies, si cette loi sur la sécurité devait entraîner des violations du droit international et des droits de l'homme?

24.03 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Je partage absolument les inquiétudes concernant l'arrestation de 53 personnes sur la base de la loi sur la sécurité nationale de juin 2020. La Belgique soutient la déclaration du haut représentant de l'UE, M. Josep Borrell, qui a appelé à la libération immédiate des personnes arrêtées et au respect de l'État de droit, des droits humains, des principes démocratiques et de l'autonomie de Hong Kong conformément au principe *one country, two systems*. La grande majorité des personnes arrêtées ont été remises en liberté sous conditions peu après.

La Belgique a également soutenu différentes initiatives au profit de Hong Kong dans le cadre du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies et de la Troisième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies. Notre pays continuera à défendre cette position. La Belgique suit par ailleurs les conclusions du Conseil de l'Union européenne de juillet 2020 en facilitant la délivrance de visas et en apportant aux activistes arrêtés un soutien dans le cadre de leur procès. Notre consulat général à Hong Kong continue d'entretenir des contacts avec les membres de la société civile.

arrestatie van 53 oppositieleden op verdenking van subversie, na een peiling on line over democratische voorverkiezingen.

Welke acties zal de minister ondernemen na deze zoveelste provocatie? Er gaan stemmen op om daartoe het recente investeringsakkoord tussen de EU en China te blokkeren. Deelt de minister die visie?

24.02 Els Van Hoof (CD&V): In Hongkong werden begin januari zeker 50 oppositieleden en activisten opgepakt omdat ze de omstrede nationale veiligheidswet zouden hebben geschonden via hun deelname in juli vorig jaar aan onofficiële voorverkiezingen met het oog op oppositiekandidaten voor de komende parlementsverkiezingen.

Wat vindt de minister van de arrestaties die op basis van de veiligheidswet het 'één land, twee systemen'-principe ondergraven? Zal België onze steun aan dat principe benadrukken bij de ambassadeur van de Volksrepubliek China? Welke concrete maatregelen zal België nemen, zowel bilateraal als binnen de EU en de VN, mocht deze veiligheidswet tot schendingen leiden van het internationaal recht en de mensenrechten?

24.03 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): Ik deel absoluut de bezorgdheid over de arrestatie van 53 personen op basis van de nationale veiligheidswet van juni 2020. België steunt de verklaring van EU-Hoge Vertegenwoordiger Josep Borrell, die heeft opgeroepen tot de onmiddellijke vrijlating van de gearresteerde personen en tot het respecteren van de rechtsstaat, de mensenrechten, de democratische principes en de autonomie van Hongkong onder het principe *one country, two systems*. Veruit de meeste gearresteerden zijn kort nadien onder voorwaarden ook weer vrijgelaten.

België heeft ook diverse initiatieven ten bate van Hongkong gesteund in het raam van de VN-Mensenrechtenraad en het derde comité van de algemene VN-vergadering. Ons land zal dat standpunt blijven verdedigen. België volgt daarnaast de conclusies van de Raad van de EU van juli 2020 door het faciliteren van de afgifte van visa en het bijstaan van gearresteerde activisten bij hun proces. Ons consulaat-generaal in Hongkong blijft contacten onderhouden met de mensen uit het middenveld.

La Belgique a demandé lors du COREPER du 8 janvier que la situation à Hong Kong soit inscrite à l'ordre du jour du Conseil des affaires étrangères.

België heeft op het COREPER van 8 januari gevraagd om de kwestie Hongkong op de agenda van de Raad Buitenlandse Zaken te plaatsen.

L'accord d'investissement entre l'UE et la Chine est un accord politique de principe dont les modalités techniques et juridiques doivent encore être précisées.

Het investeringsakkoord tussen de EU en China is een politiek principeakkoord dat technisch en juridisch nog verder moet worden uitgewerkt.

24.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La presse a, à juste titre, abondamment commenté l'invasion du Capitole à Washington, mais elle n'a, en revanche, pas consacré une large couverture aux événements survenus à Hong Kong. Ceux-ci ont clairement démontré que la Chine n'est certainement pas une démocratie. Je suis heureuse que la ministre prenne l'initiative d'inscrire ce thème à l'ordre du jour du Conseil Affaires étrangères de l'UE.

24.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Over de bestorming van het Capitool in Washington werd er terecht heel veel geschreven in de pers, maar dat geldt niet over wat er gebeurd is in Hongkong. Daar is duidelijk aangetoond dat China zeker geen democratie is. Ik ben blij dat de minister het voortouw neemt om die problematiek op de agenda van de EU-Raad Buitenlandse Zaken te plaatsen.

24.05 Els Van Hoof (CD&V): La ministre a dénoncé les arrestations inadmissibles de membres de l'opposition, tant au niveau européen que multilatéral et elle le fera aussi lors du Conseil de l'UE. Bravo! Il est important de pouvoir activer, le cas échéant, le mécanisme des sanctions.

24.05 Els Van Hoof (CD&V): De minister heeft de ongeoorloofde arrestaties van de oppositie aangekaart op Europees en multilateraal vlak en zal dat ook doen op de EU-Raad. Goed zo! Het is belangrijk dat men het sanctiesysteem desgevallend kan inschakelen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

25 Question de Karin Jiroflée à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La stratégie de vaccination concernant les Belges à l'étranger" (55012244C)

25 Vraag van Karin Jiroflée aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vaccinatiestrategie met betrekking tot Belgen in het buitenland" (55012244C)

25.01 Karin Jiroflée (sp.a): Les expatriés en séjour légal en Belgique seront également vaccinés dans notre pays, en toute logique puisqu'ils y ont un lieu de résidence et que leur vaccination contribuera à améliorer l'immunité collective. En revanche, pour les Belges qui résident en permanence à l'étranger et n'ont plus d'adresse en Belgique, la situation ne semble pas encore très claire.

25.01 Karin Jiroflée (sp.a): Expats die een wettelijk verblijf hebben in België zullen mee gevaccineerd worden in ons land. Dat is logisch aangezien zij hier een verblijfplaats hebben en het verhoogt de groepsimmunitet. Voor Belgen die permanent in het buitenland wonen en hier geen adres meer hebben zou de situatie echter nog onduidelijk zijn.

Seront-ils inclus dans la stratégie de vaccination nationale? La ministre s'est-elle déjà concertée avec le ministre de la Santé publique à ce sujet? Nos ambassades et consulats auront-ils un rôle à jouer dans cette stratégie?

Zullen zij opgenomen worden in de nationale vaccinatiestrategie? Heeft de minister hierover al overlegd met de minister van Volksgezondheid? Zullen onze ambassades en consulaten hierin een rol spelen?

25.02 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Une concertation a lieu actuellement, notamment entre le SPF Affaires étrangères et le SPF Santé publique, qui dirige la stratégie de vaccination, afin d'examiner les aspects transnationaux de la vaccination. En ce qui concerne la vaccination de nos compatriotes à l'étranger, nous devons examiner les mesures prises par les autorités de chaque pays pour ses habitants. Les stratégies de

25.02 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): Momenteel vindt er overleg plaats tussen onder meer de FOD Buitenlandse Zaken en de FOD Volksgezondheid, die de leiding heeft over de vaccinatiestrategie, om de internationale aspecten van de vaccinatie te onderzoeken. Voor de vaccinatie van de landgenoten in het buitenland moet men kijken naar de maatregelen die door de autoriteiten van elk land genomen worden voor de

vaccination sont en effet basées sur le principe de territorialité, sans faire de distinction en fonction de la nationalité.

Les conditions sanitaires exigées ne permettent pas une vaccination sur place avec des vaccins envoyés depuis la Belgique. Les ambassades et les consulats ne sont par ailleurs pas équipés et pas compétents pour les soins de santé ou une campagne de vaccination. Il est nécessaire d'approfondir la concertation européenne à ce sujet. La lutte contre le coronavirus est à l'agenda du Conseil européen du 21 janvier.

25.03 Karin Jiroflée (sp.a): Il s'agit aussi de personnes qui séjournent dans un pays externe à l'UE depuis plusieurs années déjà pour leur travail et qui n'ont pas de résidence en Belgique. Plusieurs d'entre elles séjournent dans un pays où la vaccination ne débutera pas avant longtemps car les vaccins n'y ont pas encore été achetés ou pu être achetés ou n'ont pas pu l'être en quantité suffisante, car ces pays sont nettement plus pauvres que l'UE. Je demande explicitement de l'attention pour cette question et je demande si une solution peut être cherchée pour ces personnes.

L'incident est clos.

26 Question de Michael Freilich à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La transition entre les présidents américains Trump et Biden" (55012246C)

26.01 Michael Freilich (N-VA): *La transition présidentielle aux États-Unis est chaotique.*

Quelle est la position officielle du gouvernement belge? La ministre pourrait-elle nous livrer quelques indiscrétions sur le contenu de l'entretien d'adieu qu'elle a eu avec l'ambassadeur américain? La Belgique est-elle inquiète à propos de possibles violences? Comment la ministre envisage-t-elle la coopération avec l'administration Biden?

26.02 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): Le premier ministre a formulé la position officielle de la Belgique lors de la séance plénière du 7 janvier 2021. Le résultat des élections doit être respecté. La Belgique est favorable à l'exercice du droit de manifester pacifiquement et condamne les violences. Nous comptons sur le pouvoir judiciaire américain pour incriminer les responsables et les participants à l'attaque du Capitole.

Notre longue alliance avec les États-Unis nous autorise à exprimer ouvertement nos

inwoners. De vaccinatiestrategieën worden immers gebaseerd op een territorialiteitsprincipe, zonder een onderscheid te maken op basis van nationaliteit.

De vereiste sanitaire voorwaarden laten niet toe om ter plaatse te vaccineren met vaccins die vanuit België zouden worden verzonden. Daarnaast zijn ambassades en consulaten niet uitgerust en niet bevoegd voor gezondheidszorgen of een vaccinatiecampagne. Het is noodzakelijk om het Europees overleg over dit onderwerp te verdiepen. De bestrijding van COVID-19 staat op de agenda van de Europese Raad van 21 januari.

25.03 Karin Jiroflée (sp.a): Het gaat ook over mensen die voor hun werk al een aantal jaren en zonder verblijfplaats in België in buiten-Europese landen verblijven. Een aantal verblijft in een land waar men nog lang niet aan het vaccineren is, omdat men nog geen vaccins of niet genoeg vaccins heeft aangekocht of heeft kunnen aankopen, omdat die landen een stuk armer zijn dan de EU. Ik vraag uitdrukkelijk aandacht daarvoor en of er voor deze mensen naar een oplossing kan worden gezocht.

Het incident is gesloten.

26 Vraag van Michael Freilich aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Amerikaanse presidentiële transitie Trump-Biden" (55012246C)

26.01 Michael Freilich (N-VA): *De presidentiële transitie in de VS verloopt tumultueus.*

Wat is het officiële standpunt van onze regering? Kan de minister iets zeggen over de inhoud van het afscheidsgesprek met de Amerikaanse ambassadeur? Is ons land bezorgd over het geweld? Hoe kijkt de minister uit naar de samenwerking met de Biden-administratie?

26.02 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): De premier heeft ons standpunt verkondigd tijdens de plenaire zitting van 7 januari. De uitslag van de verkiezingen moet worden gerespecteerd. België is voorstander van het recht op vreedzaam protest en keurt geweld af. Wij vertrouwen erop dat de rechterlijke macht in de VS de verantwoordelijken en deelnemers aan de aanval op het Capitool aansprakelijk stelt.

Door ons langdurige bondgenootschap met de VS kunnen wij onze bezorgdheden op een open manier

préoccupations. Lors du dernier entretien avec l'ambassadeur Gidwitz, nous avons dressé la rétrospective de sa mission fructueuse. Il est reconnaissant à la Belgique de sa contribution à la coalition contre Daesh. Nous avons également abordé l'accord de pré-dédouanement, l'importance de la Chine pour les États-Unis et le seuil de 2 % du PIB pour les investissements au sein de l'OTAN. L'ambassadeur s'est également dit inquiet des initiatives législatives européennes dans le domaine de l'économie numérique. Nous avons exprimé nos inquiétudes sur la transition présidentielle, même si cette rencontre s'est déroulée avant le 6 janvier 2021.

Nous attendons du président Biden plus de prévisibilité et une plus grande ouverture au dialogue. Nous n'attendons pas de politique nouvelle ni en matière commerciale ni en ce qui concerne le partage de la charge au sein de l'OTAN. La nouvelle administration américaine investira davantage dans la diplomatie multilatérale, notamment dans le domaine du climat, et dans la lutte contre la pandémie du covid.

26.03 Michael Freilich (N-VA): Nous devons maintenir nos bonnes relations avec les États-Unis, quel qu'en soit le président. Nous sommes pour une bonne coopération.

L'incident est clos.

27 Questions jointes de

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête de l'OMS en Chine" (55012476C)
- Theo Francken à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'enquête de l'OMS en Chine" (55012747C)

27.01 Georges Dallemagne (cdH): La Chine n'a pas encore autorisé l'OMS à enquêter sur les origines du SARS-CoV-2. L'OMS constate enfin que la Chine ne communique pas les informations essentielles sur la pandémie.

Lors de l'adoption d'une résolution en commission sur une enquête indépendante sur les causes du covid, j'avais proposé, en cas de refus de la Chine, de demander à l'Europe d'enquêter avec les États membres sur base des informations de nos services de renseignement et de nos experts de santé. La résolution prévoyait d'attendre la fin de l'été 2020 pour demander à l'Union de mener cette enquête.

uiten. Tijdens het afscheidsgesprek met ambassadeur Gidwitz hebben wij teruggeblikt op zijn vruchtbare missie. Hij is ons erkentelijk voor onze bijdrage aan de coalitie tegen Daesh. Wij hebben eveneens gesproken over het preclearance-akkoord, de belang van China voor de VS en de investeringsdrempel van 2 % van het bbp voor de NAVO. De ambassadeur was ook bezorgd over de Europese wetgevende initiatieven inzake de digitale economie. Wij hebben onze bezorgdheden over de presidentiële transitie geuit, ook al vond het gesprek plaats voor 6 januari.

Met president Biden verwachten wij meer voorspelbaarheid en meer ruimte voor dialoog. Inzake handel en *burden sharing* in de NAVO verwachten we geen nieuw beleid. Er zal meer worden geïnvesteerd in multilaterale diplomatie, onder meer op het vlak van het klimaat, en de aanpak van de covidpandemie.

26.03 Michael Freilich (N-VA): Wij moeten onze goede relaties met de VS blijven aanhouden, ongeacht wie de president is. Wij zijn voor een goede samenwerking.

Het incident is gesloten.

27 Samengevoegde vragen van

- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek van de WHO in China" (55012476C)
- Theo Francken aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het onderzoek van de WHO in China" (55012747C)

27.01 Georges Dallemagne (cdH): China heeft nog geen toestemming gegeven aan de WHO om een onderzoek in te stellen naar de oorsprong van SARS-CoV-2. De WHO stelt eindelijk vast dat China essentiële informatie over de pandemie achterhoudt.

Toen er in de commissie een resolutie aangenomen werd over een onafhankelijk onderzoek naar de oorzaken van het coronavirus, heb ik voorgesteld, bij een weigering door China, Europa te vragen samen met de lidstaten een onderzoek in te stellen op basis van de informatie van onze inlichtingendiensten en onze gezondheidsexperts. In de resolutie werd er aangeraden om tot het einde van de zomer van 2020 te wachten om bij de EU op dat onderzoek aan te dringen.

Avez-vous mis en œuvre cette résolution? Sinon, la mettez-vous en œuvre sans délais?

27.02 **Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): Les problèmes avec les visas des experts internationaux allant enquêter en Chine sur les origines du covid-19 sont du passé, grâce à un accord entre l'OMS et la Chine. Les experts sont arrivés à Wuhan: leurs travaux débiteront après une quarantaine de deux semaines.

(*En néerlandais*) Lors d'une séance d'information de l'OMS du 19 novembre, l'Union européenne a – parmi d'autres – exprimé ses inquiétudes concernant le calendrier et la transparence s'agissant de l'étude sur l'origine du coronavirus. En réaction, l'OMS a promis de fournir régulièrement des mises à jour dans le courant du processus. Il est trop tôt, à ce stade, pour des résultats définitifs. Une enquête approfondie est essentielle pour pouvoir tirer des enseignements.

(*En français*) La Belgique accorde une grande importance à l'enquête et soutient les efforts de l'OMS: elle peut nous apporter de nouvelles connaissances sur la pandémie et nous aider à préparer les suivantes. Nous nous sommes joints à la déclaration commune de l'UE demandant le déploiement rapide de la mission internationale.

Nous suivrons l'étude de près. Une demande à la Commission européenne de lancer sa propre étude n'est pas à l'ordre du jour.

27.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Une enquête démarrant plus d'un an après les faits a peu de chances d'aboutir, le temps ayant fait disparaître de nombreux éléments. Il est inquiétant de voir les contraintes et les délais pour l'obtention des autorisations. Il faut que l'UE mène ses propres enquêtes et qu'elle ne dépende pas de conclusions d'une agence internationale respectable mais entravée par la Chine. Il faut exiger de ce pays que toute la transparence soit faite sur l'origine de la pandémie.

27.04 **Theo Francken** (N-VA): Je remercie la ministre pour son explication. Je suis d'accord avec M. Dallemagne: cette enquête est vouée à l'échec, car nous avons trop traîné. Le Parlement a adopté le 16 juillet une proposition de résolution relative à l'ouverture d'une enquête internationale indépendante et scientifique. Je n'en ai pas encore

Hebt u die resolutie uitgevoerd? Zo niet, zult u dat onmiddellijk doen?

27.02 Minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): De problemen met de visa voor de internationale deskundigen die naar China gaan om de oorsprong van COVID-19 te onderzoeken zijn van de baan dankzij een overeenkomst tussen de WHO en China. De deskundigen zijn in Wuhan aangekomen en zullen er na een quarantaine van twee weken met hun werkzaamheden beginnen.

(*Nederlands*) Op een informatiesessie van de WHO van 19 november drukte onder meer de EU haar bezorgdheid uit over de tijdlijn en de transparantie inzake de studie over de oorsprong van het coronavirus. De WHO beloofde daarop om in de loop van het proces regelmatig updates te geven. Op dit moment is het te vroeg voor definitieve resultaten. Een grondig onderzoek is essentieel om lessen te kunnen trekken.

(*Frans*) Ons land hecht veel belang aan het onderzoek en steunt de inspanningen van de WHO. Het onderzoek kan ons nieuwe kennis bijbrengen over de pandemie en kan van pas komen bij de voorbereiding op toekomstige pandemieën. We hebben ons aangesloten bij de gemeenschappelijke verklaring van de EU waarin op een snelle opstart van de internationale missie aangedrongen wordt.

We zullen het onderzoek op de voet volgen. Het is niet aan de orde om de Europese Commissie te vragen een eigen onderzoek in te stellen.

27.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Er is weinig kans dat een onderzoek dat een jaar na de feiten wordt opgestart iets oplevert, aangezien er mettertijd vele elementen zijn verdwenen. Het is zorgwekkend dat er zoveel obstakels werden opgeworpen voor het verkrijgen van de toestemmingen en dat een en ander zoveel tijd in beslag genomen heeft. De EU moet haar eigen onderzoeken kunnen uitvoeren, en ze mag niet afhankelijk zijn van een eerbiedwaardig internationaal agentschap, dat echter door China tegengewerkt wordt. Men moet van dat land eisen dat er volledige klaarheid wordt geschapen over de oorsprong van de pandemie.

27.04 **Theo Francken** (N-VA): Ik dank de minister voor haar uitleg. Ik ga akkoord met de heer Dallemagne: dit onderzoek is gedoemd om te mislukken, want men heeft te lang getreuzeld. We hebben in het Parlement op 16 juli over een resolutie gestemd om een internationaal, onafhankelijk en wetenschappelijk onderzoek te

vraiment vu la couleur. J'espère aussi que la coopération militaire entre la Chine et la Belgique dont il est question dans un tweet de notre ministre de la Défense n'est pas trop intense. La Chine n'est plus perçue comme une alliée, mais comme une menace et un défi pour l'OTAN.

Cette enquête montre que nous ne pouvons pas être naïfs concernant les relations bilatérales entre l'UE et la Chine. Nous avons aussi mené aujourd'hui en commission le débat relatif à l'accord commercial. Je pense que nous faisons également preuve en l'espèce de beaucoup de naïveté et que nous nous laissons mener en bateau par la Chine. La N-VA plaide pour davantage de réalisme dans notre approche.

L'incident est clos.

28 Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La Turquie accusée d'envoyer des esclaves sexuelles kurdes en Libye" (55012519C)

28.01 Georges Dallemagne (cdH): *Plusieurs médias relaient l'alerte d'un membre du parti démocratique populaire HDP qui accuse la Turquie d'envoyer à ses mercenaires en Libye des esclaves sexuelles kurdes kidnappées dans la région d'Afrin occupée. Sur place il y a quelques semaines, j'ai entendu des témoignages pouvant corroborer ces horreurs. La représentante du Conseil démocratique syrien à Washington a dénoncé le 6 janvier le transfert forcé de femmes enlevées à Afrin et a demandé à l'UE de participer à une commission d'enquête internationale.*

Que savez-vous de ces agissements criminels? La Belgique va-t-elle contribuer activement à faire la lumière?

28.02 Sophie Wilmès, ministre (en français): Ces informations ont été relayées par des sources kurdes et arabes et une députée turque du parti pro-kurde HDP. En l'absence d'éléments permettant de corroborer ces allégations, je ne peux commenter des informations non recoupées par des sources indépendantes et impartiales.

Je suis préoccupée par les rapports évoquant des violations flagrantes des droits humains et des rumeurs de traite d'êtres humains dans les zones contrôlées par l'armée turque ou des milices entraînées par la Turquie.

vragen. Ik heb daar nog niet veel van gezien. Ik hoop ook dat de militaire samenwerking tussen China en België, waarvan sprake in een tweet van onze minister van Defensie, niet te intens is. China wordt niet meer gezien als een bondgenoot, maar als een bedreiging en een uitdaging voor de NAVO.

Dit onderzoek toont aan dat wij niet naïef mogen zijn omtrent de bilaterale relaties tussen de EU en China. We hebben vandaag in de commissie ook het debat over de handelsovereenkomst gevoerd. Ik denk dat we ook daaromtrent heel naïef zijn en ons om de tuin laten leiden door China. De N-VA pleit voor meer realisme in onze benadering.

Het incident is gesloten.

28 Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De beschuldiging dat Turkije Koerdische seksslaven naar Libië zou sturen" (55012519C)

28.01 Georges Dallemagne (cdH): *In verschillende media werd er een bericht verspreid van een lid van de democratische volkspartij HDP die Turkije ervan beschuldigt zijn huursoldaten in Libië Koerdische seksslavinnen te sturen die in de bezette regio Afrin ontvoerd werden. Toen ik enkele weken geleden ter plaatse was, heb ik getuigenissen gehoord die die gruweldaden kunnen staven. Op 6 januari heeft de vertegenwoordigster van de Syrische Democratische Raad in Washington verklaard dat in Afrin ontvoerde vrouwen onder dwang weggevoerd werden. Ze heeft de EU gevraagd deel te nemen aan een internationale onderzoekscommissie.*

Is u op de hoogte van die criminele feiten? Zal ons land actief meehelpen om deze zaak op te helderen?

28.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): Die informatie werd door Koerdische en Arabische bronnen en door een Turkse volksvertegenwoordigster van de pro-Koerdische partij HDP doorgespeeld. Ik kan, bij gebrek aan elementen om die beschuldigingen hard te maken, geen uitspraken doen over informatie die niet nagekomen werd door onafhankelijke en onpartijdige bronnen.

De rapporten waarin er gewag gemaakt wordt van flagrante mensenrechtenschendingen en geruchten in verband met mensensmokkel in de zones die door het Turkse leger of door Turkije getrainde milities gecontroleerd worden, zijn zorgwekkend.

La violation des droits humains de femmes par des milices soutenues par l'armée turque ont été documentées dans le rapport de la Commission d'enquête internationale indépendante sur la Syrie. Lors du dialogue interactif, la Belgique a exprimé sa préoccupation concernant les attaques contre les civils, les assassinats et les violences sexuelles. Elle a soutenu l'appel de la Commission à cesser immédiatement la torture et les traitements cruels, inhumains ou dégradants, y compris les violences sexuelles et sexistes, dans les lieux de détention. Lors de la publication du rapport, la Haute-Commissaire pour les droits de l'homme a appelé les autorités turques à respecter le droit international et s'assurer que les violations commises cessent.

Mes services restent vigilants par rapport aux allégations que vous apportez. Je réagirai si elles étaient confirmées. Une rencontre est prévue avec mon homologue turc le 21 janvier, à Bruxelles. Nous aborderons les relations bilatérales et avec l'UE, mais aussi les droits humains en Turquie.

28.03 Georges Dallemagne (cdH): Je vous remercie pour votre langage clair. La Turquie est responsable de graves violations des droits de l'homme, notamment en Syrie. Elle a envoyé des mercenaires dans le Haut-Karabakh et en Libye. Des femmes kurdes ont été violées dans des zones qu'elle contrôle. Je vous remercie de suivre cette situation avec sérieux et d'aborder le sujet le 21 janvier.

L'incident est clos.

29 Question de Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité des Nations Unies sur l'interdiction des armes nucléaires" (55012541C)

29.01 Vicky Reynaert (sp.a): Selon l'accord de gouvernement, la Belgique doit vérifier comment le Traité des Nations Unies sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN) peut donner un nouvel élan au désarmement nucléaire multilatéral. Dans un communiqué de presse diffusé à la veille de la réunion de l'ONU du 7 décembre 2020, le SPF Affaires étrangères a toutefois fait savoir que le TIAN n'est pas l'instrument adéquat pour atteindre les efforts visés.

La ministre peut-elle fournir des explications à cet égard?

De schending van de mensenrechten van vrouwen door milities die door het Turkse leger gesteund worden, werden gedocumenteerd in het rapport van de onafhankelijke internationale onderzoekscommissie voor Syrië. Tijdens de interactieve dialoog heeft België zijn bezorgdheid over de aanvallen tegen burgers, de moorden en het seksuele geweld geuit. Ons land heeft de oproep van de commissie tot de onmiddellijke stopzetting van de folteringen en van de wrede, onmenselijke of ontorende behandeling in de detentiecentra, met inbegrip van het seksuele en seksistische geweld, gesteund. Ter gelegenheid van de publicatie van dat rapport heeft de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten de Turkse autoriteiten ertoe opgeroepen het internationale recht na te leven en erop toe te zien dat de schendingen stoppen.

Mijn diensten blijven alert op de beschuldigingen waarvan u melding maakt. Als ze bevestigd worden, zal ik reageren. Op 21 januari is er een vergadering met mijn Turkse ambtgenoot gepland in Brussel. We zullen de bilaterale betrekkingen en de betrekkingen met de EU, maar ook de mensenrechtensituatie in Turkije bespreken.

28.03 Georges Dallemagne (cdH): Ik dank u voor uw duidelijke taal. Turkije is verantwoordelijk voor ernstige schendingen van de mensenrechten, met name in Syrië. Het land heeft huurlingen naar Nagorno-Karabach en Libië gestuurd. Koerdische vrouwen werden verkracht in gebieden die onder Turkse controle staan. Ik dank u voor het feit dat u deze situatie ernstig opvolgt en dat u deze kwestie op 21 januari aan de orde zult stellen.

Het incident is gesloten.

29 Vraag van Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het VN-verbodsverdrag op kernwapens" (55012541C)

29.01 Vicky Reynaert (sp.a): Volgens het regeerakkoord moet België nagaan hoe het VN-verdrag op het verbod op nucleaire wapens (Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons - TPNW) een nieuwe impuls kan geven aan multilaterale nucleaire ontwapening. In een persbericht naar aanloop van de VN-vergadering op 7 december 2020 liet de FOD Buitenlandse Zaken echter weten dat het TPNW niet het juiste instrument is om de beoogde inspanningen te bereiken.

Kan de minister dit toelichten?

29.02 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): La Belgique s'efforce de promouvoir un monde exempt d'armes nucléaires, mais l'objectif premier est la paix et la sécurité. Des accords de désarmement doivent donc être conclus entre les puissances nucléaires. Pour notre pays, le Traité de non-prolifération reste la pierre angulaire de la non-propagation des armes nucléaires et du désarmement nucléaire.

L'accord de gouvernement prévoit en effet que nous vérifierons avec les alliés de l'OTAN comment le TIAN peut donner un nouvel élan au désarmement nucléaire multilatéral. La position de nos alliés de l'OTAN à l'égard du TIAN demeure inchangée: le traité ne prévoit aucune vérification du désarmement, n'a été signé par aucune puissance nucléaire et risque d'affaiblir d'autres traités de contrôle des armements nucléaires et d'autres régimes. La position belge n'a donc pas non plus changé.

La Belgique reconnaît les risques de ce *statu quo* et les conséquences catastrophiques de l'usage éventuel d'armes nucléaires. C'est pourquoi la maîtrise et la réduction des armes nucléaires sont des priorités absolues. La Belgique réclame dès lors depuis longtemps la consolidation du traité New Start entre les États-Unis et la Russie. La Belgique souhaite également jouer un rôle actif dans le développement d'un système de vérification fiable.

Le TIAN entrera en vigueur le 22 janvier puisque cinquante pays l'ont ratifié. Il reste toutefois symbolique, aucun État doté de l'arme nucléaire ne l'ayant signé.

29.03 Vicky Reynaert (sp.a): Le TIAN peut selon nous offrir une contribution importante au désarmement nucléaire, car il crée une base normative à laquelle un nombre croissant d'États pourront adhérer et il rend les armes nucléaires de moins en moins acceptables. Le TIAN contient aussi de réels mécanismes de contrôle. Il n'a bien sûr pas beaucoup de sens tant que les puissances nucléaires refusent de s'asseoir à la table, mais l'Europe et la Belgique pourraient jouer un rôle moteur.

L'incident est clos.

30 Questions jointes de

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La convocation de notre ambassadeur à Ankara par le président turc" (55012557C)
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM

29.02 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): België streeft naar een kernwapenvrije wereld, maar het eerste doel is vrede en veiligheid. Er moeten dus ontwapeningsakkoorden komen tussen de kernmogendheden. Het Non-Proliferatieverdrag blijft voor ons land de hoeksteen voor de niet-verspreiding van kernwapens en voor de nucleaire ontwapening.

Het regeerakkoord bepaalt inderdaad dat we met de NAVO-bondgenoten zullen nagaan hoe het TPNW een nieuwe impuls kan geven aan de multilaterale nucleaire ontwapening. De positie van onze NAVO-bondgenoten over het TPNW blijft ongewijzigd: het verdrag bevat geen verificatie van ontwapening, werd niet ondertekend door een kernmogendheid en dreigt andere nucleaire wapenbeheersingsverdragen en regimes te verzwakken. Het Belgische standpunt is dus ook niet veranderd.

België erkent wel de risico's van deze status quo en de catastrofale gevolgen van het eventuele gebruik van kernwapens. Daarom zijn de beheersing en de reductie van kernwapens topprioriteiten. Zo vraagt België al lang dat het New START-Verdrag tussen de VS en Rusland wordt versterkt. België wil ook een actieve rol spelen om een betrouwbaar verificatiesysteem uit te werken.

Het TPNW treedt in werking op 22 januari, aangezien 50 landen het hebben geratificeerd. Het blijft echter symbolisch, aangezien geen enkele kernwapenstaat dat deed.

29.03 Vicky Reynaert (sp.a): Volgens ons kan het TPNW een belangrijke bijdrage leveren aan nucleaire ontwapening, want het creëert een normatief draagvlak waarbij steeds meer staten zich kunnen aansluiten en kernwapen steeds minder aanvaardbaar worden. Het TPNW bevat ook wel degelijk verificatiemechanismen. Uiteraard heeft het geen zin wanneer de kernmogendheden niet aan tafel willen komen, maar Europa en België zouden wel een leidende rol kunnen spelen.

Het incident is gesloten.

30 Samengevoegde vragen van

- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het ontbieden van de Belgische ambassadeur in Ankara door de Turkse president" (55012557C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM

Affaires étrangères et européennes) sur "Les relations entre l'Union européenne et la Turquie" (55012619C)

30.01 Georges Dallemagne (cdH): *Le président Erdogan vient de convoquer les ambassadeurs de l'UE en affirmant vouloir remettre sur les rails ses relations avec l'Europe. Cette déclaration pourrait constituer un soulagement si elle était fondée sur une évolution positive de la Turquie, mais M. Erdogan renforce la présence turque en Azerbaïdjan, bombarde les Kurdes de Syrie et participerait à un trafic d'esclaves sexuels kurdes pour ses mercenaires en Libye. La Turquie vient aussi de passer un accord honteux avec la Chine, qui inquiète les Ouïghours. M. Erdogan cherche à amadouer les Européens. J'aimerais que la Belgique se montre très ferme à l'égard de ce despote dangereux.*

Pourriez-vous me dire quelle sera votre attitude? Quels sujets ont-ils été abordés lors de la réunion des ambassadeurs avec M. Erdogan?

30.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Josep Borell, le haut représentant de l'UE pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a annoncé la visite prochaine à Bruxelles du ministre turc des Affaires étrangères pour apaiser les tensions avec l'UE. Cette annonce survient après un entretien téléphonique entre le président turc Erdogan et la présidente de la Commission européenne Ursula von der Leyen.*

Lors d'un discours devant les ambassadeurs des États membres de l'UE, Erdogan a déclaré vouloir remettre les relations entre la Turquie et l'UE sur les rails. Ces belles paroles contrastent avec les actions et les provocations auxquelles il s'est livré l'année dernière.

Que pense la ministre des récentes déclarations de rapprochement de la Turquie? Des discussions bilatérales entre la Turquie et la Belgique ont-elles déjà eu lieu depuis lors? Que pense la ministre de l'adhésion de la Turquie à l'UE et de l'octroi de l'aide de pré-adhésion à ce pays?

30.03 Sophie Wilmès, ministre (en français): *Notre ambassadeur à Ankara et ses homologues de l'UE n'ont pas été "convoqués": en diplomatie, une convocation suit un événement spécifique et correspond à un geste fort de désapprobation.*

La réunion qui s'est tenue le 12 janvier avec le

Buitenlandse en Europese Zaken) over "De relaties tussen de EU en Turkije" (55012619C)

30.01 Georges Dallemagne (cdH): *President Erdogan heeft onlangs de EU-ambassadeurs ontboden en verklaard dat hij zijn betrekkingen met Europa weer op de rails wil zetten. Die verklaring zou een opluchting kunnen betekenen als ze gebaseerd was op positieve ontwikkelingen in de Turkse houding, maar president Erdogan versterkt de Turkse aanwezigheid in Azerbeïdjan, bombardeert de Koerden in Syrië en zou deelnemen aan een handel in Koerdische seksslaven voor zijn huurlingen in Libië. Turkije heeft ook net een schandelijke overeenkomst met China gesloten, die de Oeigoeren verontrust. President Erdogan probeert de Europeanen te paaien. Ik wil dat België zich zeer krachtadig opstelt ten aanzien van die gevaarlijke despoot.*

Welke houding zult u aannemen? Welke onderwerpen werden er tijdens de vergadering van de ambassadeurs met president Erdogan besproken?

30.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *De Hoge Vertegenwoordiger van de EU, Josep Borrell, heeft aangekondigd dat de Turkse minister van Buitenlandse Zaken Brussel zal bezoeken om de spanningen met de EU te verminderen. Die aankondiging komt er na een telefoongesprek tussen president Erdogan en commissievoorzitter Ursula von der Leyen.*

In een toespraak voor ambassadeurs van de Europese lidstaten zei Erdogan dat hij de relatie tussen Turkije en EU opnieuw op de rails wil zetten. Deze mooie woorden vormen een contrast met de acties en provocaties van het voorbije jaar.

Hoe kijkt de minister naar de recente toenaderingswoorden van Turkije? Waren er sindsdien al bilaterale gesprekken tussen Turkije en België? Welk standpunt neemt de minister in over de toetreding van Turkije tot de EU en over de pre-toetredingssteun voor Turkije?

30.03 Minister Sophie Wilmès (Frans): *Onze ambassadeur in Ankara en zijn ambtgenoten van de EU werden niet 'ontboden'. In de diplomatie wordt men ontboden na een specifieke gebeurtenis en het gaat in die gevallen over een sterk gebaar van afkeuring.*

De vergadering op 12 januari met de minister van

ministre des Affaires étrangères, M. Çavuşoğlu, et le président Erdogan accompagné par plusieurs ministres, répondait à un souhait de la représentation de l'UE à Ankara. Le ministre Çavuşoğlu et le président Erdogan ont exposé la position turque sur divers dossiers.

Les positions de l'UE et de la Turquie restent éloignées, notamment sur la guerre au Nagorno-Karabakh, l'achat du système antiaérien S-400 russes ou les recommandations du Conseil de l'Europe sur les droits humains et l'État de droit.

Toutefois, la Turquie voit son avenir au sein de l'UE et envisage un programme de réformes afin de remettre la candidature turque sur les rails. À court terme, elle souhaite mettre à jour la déclaration de mars 2016 qui portait sur la migration, mais aussi sur les réunions périodiques à haut niveau, les dialogues politiques, les négociations d'adhésion, la libéralisation des visas et la modernisation de l'Union douanière.

Lors de cette réunion, peu de temps a été consacré aux questions des ambassadeurs. Elle n'a donc pas permis de faire passer des messages à la partie turque.

(En néerlandais) Lors des Conseils européens du 1^{er} octobre et du 10 décembre 2020, l'Union européenne a clairement indiqué qu'elle souhaitait le dialogue mais qu'elle ne craignait pas les sanctions. Il est positif que la Turquie annonce des réformes internes ainsi que la reprise du dialogue au plus haut niveau politique mais le pays est un habitué des promesses de Gascon.

La Belgique attend des autorités turques qu'elles joignent le geste à la parole. Ankara doit réellement procéder à des réformes en vue de la démocratisation du pays afin d'adhérer à l'Union européenne. La Turquie doit abandonner les confrontations en Méditerranée orientale et s'engager sur la voie du dialogue et de la concertation.

Le 21 janvier, je recevrai le ministre Çavuşoğlu. J'espère qu'il s'agira d'un dialogue franc entre alliés faisant preuve d'un état d'esprit ouvert. Nos relations bilatérales ainsi que les relations entre l'Union européenne et la Turquie seront à l'ordre du jour. Nous aborderons également les questions relatives aux droits de l'homme en Turquie et la politique étrangère turque.

Buitenlandse Zaken, de heer Çavuşoğlu, en president Erdogan, die vergezeld was van meerdere ministers, werd beledigd op verzoek van de vertegenwoordiging van de EU in Ankara. Minister Çavuşoğlu en president Erdogan hebben het Turkse standpunt over uiteenlopende dossiers toegelicht.

De standpunten van de EU en van Turkije, met name over de oorlog in Nagorno-Karabach, de aankoop van het Russische luchtafweersysteem S-400 en de aanbevelingen van de Raad van Europa inzake de mensenrechten en de rechtsstaat, blijven ver uit elkaar liggen.

Niettemin wil Turkije in de toekomst tot de EU toetreden en overweegt het land een hervormingsprogramma om de Turkse kandidatuur weer op de rails te zetten. Op korte termijn wil Turkije de verklaring van maart 2016 actualiseren. Deze ging over de migratieproblematiek, maar ook over periodieke topvergaderingen, politieke dialogen, toetredingsonderhandelingen, de liberalisering van de visa en de modernisering van de douane-unie.

Tijdens die vergadering werd er weinig tijd besteed aan de vragen van de ambassadeurs. Het was dus niet mogelijk om bepaalde boodschappen aan Turkije over te brengen.

(Nederlands) Op de Europese raden van 1 oktober en 10 december 2020 gaf de EU de duidelijke boodschap een dialoog te willen, maar niet terug te schrikken voor sancties. Dat Turkije de hervatting van de dialoog op het hoogste politieke niveau en binnenlandse hervormingen aankondigt, is positief, maar het zouden niet de eerste loze beloften zijn.

België verwacht dat de Turkse autoriteiten de daad bij het woord voegen. Ankara moet effectief overgaan tot democratiserende hervormingen en zo opschuiven naar de EU. Turkije moet de confrontatiekoers in de oostelijke Middellandse Zee inruilen voor dialoog en overleg.

Op 21 januari ontvang ik minister Çavuşoğlu. Ik verwacht een eerlijk gesprek tussen bondgenoten, met open vizier. Onze bilaterale relatie en de EU-Turkije-relaties staan op de agenda. Daarnaast zal ook de mensenrechtenproblematiek in Turkije aan bod komen, en ook het Turkse buitenlandse beleid.

30.04 Georges Dallemagne (cdH): La Turquie a franchi une ligne en soutenant le régime azéri d'Aliiev et en fournissant des drones et des milices syriennes. La Turquie par ailleurs continue à bombarder les Kurdes en Syrie. Il était temps que le président Erdogan sente un peu de pression de la part de l'Europe sur ses épaules. Il faut rester ferme sur ce que le Conseil qualifie d'attitude agressive et illégale de la Turquie dans plusieurs dossiers.

30.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Cette offensive de charme n'est pas la première et sa date ne doit probablement rien au hasard, puisqu'une décision sur d'éventuelles sanctions européennes contre la Turquie doit précisément être prise bientôt. La Turquie voit son avenir dans l'UE, mais la ministre ne dit rien de ce qu'elle-même ou le gouvernement en pense. Pour notre groupe, toute adhésion de la Turquie à l'UE est à jamais exclue et nous n'envisageons tout au plus que l'un ou l'autre partenariat.

L'incident est clos.

31 Questions jointes de

- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La proposition de la Commission européenne d'instaurer un carnet de vaccination européen" (55012563C)
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le passeport de vaccination contre le coronavirus" (55012618C)

31.01 Michel De Maegd (MR): Dans sa recommandation au Conseil européen pour renforcer la coopération contre les maladies à prévention vaccinale, la Commission européenne envisage un carnet de vaccination commun aux citoyens européens. Il permettrait de prouver facilement sa vaccination sans divulguer ses données personnelles. Un tel carnet pour le covid améliorerait la gestion à long terme de la pandémie et servirait de base à un futur carnet européen général.

Avez-vous des informations? Quel est le calendrier? Quelle est la position de la Belgique?

31.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Dans la mesure où augmentera le nombre de pays qui vaccinent et où diminuera le nombre de contaminations, de plus en plus de voix s'élèveront pour lever à nouveau les restrictions au voyage.

30.04 Georges Dallemagne (cdH): Turkije heeft een lijn overschreden door het Azerbeidzjaanse regime van Aliyev te steunen en door de inzet van drones en Syrische militieën. Turkije blijft de Koerden in Syrië ook bombarderen. Het was tijd dat president Erdogan enig druk vanwege Europa voelde. Er moet een krachtdadige houding worden aangenomen over wat de Raad bestempelt als een agressieve en onwettige houding van Turkije in verschillende kwesties.

30.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Dit is niet het eerste charmeoffensief en wellicht is het niet toevallig dat het nu komt, net nu er een beslissing over Europese sancties tegen Turkije moet vallen. Turkije ziet zijn toekomst in de EU en de minister zegt niet wat zijzelf of de regering daarover vindt. Wat ons betreft kan Turkije nooit lid worden van de EU, er is hoogstens een of ander partnerschap mogelijk.

Het incident is gesloten.

31 Samengevoegde vragen van

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het voorstel van de Europese Commissie om een Europese vaccinatiekaart in te voeren" (55012563C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het coronavaccinatiepaspoort" (55012618C)

31.01 Michel De Maegd (MR): In haar aanbeveling aan de Europese Raad over betere samenwerking bij de bestrijding van ziektes die door vaccinatie kunnen worden voorkomen, denkt de Europese Commissie na over een gemeenschappelijke vaccinatiekaart voor de Europese burgers. Zo zou een vaccinatie gemakkelijk aangetoond kunnen worden zonder persoonsgegevens te moeten vrijgeven. Een dergelijke kaart voor de coronavaccinaties zou de langetermijnaanpak van de pandemie ten goede komen en zou als basis dienen voor de algemene Europese vaccinatiekaart in spe.

Hebt u daar informatie over? Wat is het voorziene tijdpad? Welk standpunt neemt ons land in?

31.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Naarmate meer landen vaccineren en de coronabesmettingen zullen dalen, zullen steeds meer stemmen opgaan om reisbeperkingen opnieuw op te heffen. Een idee dat eerder al werd geopperd was om gevaccineerde

Une idée qui a déjà été suggérée est d'autoriser les personnes vaccinées à voyager à nouveau. Ceci pourrait être contrôlé au moyen d'un certificat européen qui atteste la vaccination contre le coronavirus.

Quelle est la position belge au sujet du passeport vaccinal obligatoire pour voyager? Ce passeport ne sera-t-il valable qu'à l'intérieur de l'Europe ou aussi à l'extérieur de celle-ci? La ministre pense-t-elle aussi que nous devons absolument plaider pour une politique européenne coordonnée pour la levée des restrictions de voyage? Les ministres régionaux du Tourisme seront-ils associés à la détermination de la position belge?

31.03 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Je suis au fait de l'intention de la Commission d'instaurer un certificat de vaccination commun pour tous les citoyens de l'UE. Les discussions portent sur les critères et les conditions pour déterminer qui devra être en possession du certificat. Le rôle exact et la portée de ce document restent à définir.

(En néerlandais) Pour l'instant, nous attendons de la Commission européenne qu'elle formule une proposition concrète sur cette base. Dès que des propositions plus abouties seront disponibles, une concertation sera organisée entre tous les niveaux de pouvoirs belges, afin de déterminer la position de notre pays. Pour la Belgique, ce document ne pourra pas constituer une atteinte aux libertés individuelles, ni entraîner de discrimination entre citoyens de l'UE, ni davantage faire obstacle à la mobilité transfrontalière, qui est un élément particulièrement important pour la Belgique.

(En français) Il est essentiel de continuer à défendre une approche européenne commune sur ces sujets et dans la lutte contre le covid-19 en général; c'est la seule voie possible.

31.04 Michel De Maegd (MR): Ce certificat de vaccination commun ne peut entraver les libertés individuelles ou la mobilité de personnes qui, pour des raisons de santé, n'y auraient pas accès. Merci de votre vigilance à l'égard de la protection de ces libertés.

31.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Toutes les modalités devront être analysées, car les implications dans différents domaines sont nombreuses.

L'incident est clos.

personen toe te laten opnieuw te kunnen reizen. Dit zou kunnen gecontroleerd worden middels een Europees certificaat dat vaccinatie tegen COVID-19 bewijst.

Wat is het Belgisch standpunt over een verplicht coronavaccinatiepaspoort voor reizen? Zal dit reispaspoort enkel gelden voor reizen binnen Europa of ook voor reizen buiten Europa? Is de minister het ermee eens dat we absoluut moeten pleiten voor een gecoördineerde Europese aanpak voor de opheffing van reisbeperkingen? Worden de regionale ministers van Toerisme betrokken in de Belgische standpuntbepaling?

31.03 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Ik ben ervan op de hoogte dat de Europese Commissie een gemeenschappelijke vaccinatiekaart voor alle EU-burgers wil invoeren. Nu worden de voorwaarden en criteria besproken om te bepalen wie in het bezit moet zijn van die kaart. De precieze functie en de reikwijdte van de kaart moeten nog vastgelegd worden.

(Nederlands) Op dit moment verwachten wij dan ook dat de Europese Commissie op basis hiervan een concreet voorstel zal formuleren. Zodra er nauwkeuriger voorstellen op tafel komen, zal er een intra-Belgisch overleg plaatsvinden om ons standpunt te bepalen. Dit document mag voor België geen inbreuk zijn op de individuele vrijheden, mag niet leiden tot discriminatie tussen EU-burgers en mag ook geen belemmering vormen voor de grensoverschrijdende mobiliteit die bijzonder belangrijk is voor België.

(Frans) Het is van cruciaal belang dat we wat deze onderwerpen en de strijd tegen COVID-19 in het algemeen betreft een gemeenschappelijke Europese approach blijven voorstaan; er is geen andere weg.

31.04 Michel De Maegd (MR): Deze gemeenschappelijke vaccinatiekaart mag niet leiden tot een inperking van de individuele vrijheden of van de mobiliteit van personen die er om gezondheidsredenen geen kunnen krijgen. Ik dank u om alert te zijn op de bescherming van die vrijheden.

31.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Alle modaliteiten moeten worden bekeken, want er zijn heel veel zaken mee verbonden.

Het incident is gesloten.

32 Question de Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les métis coloniaux" (55012532C)

32.01 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): *Notre résolution de 2018 relative à la ségrégation des métis du Congo, du Ruanda et du Burundi contient la reconnaissance de la souffrance des fils et filles de coloniaux belges qui ont été placés par les autorités coloniales dans des maisons d'accueil belges.*

Qu'en est-il de la restitution de la nationalité belge aux métis à qui elle a été retirée? Comment la diplomatie belge a-t-elle, jusqu'à présent, soutenu les métis dans la recherche de leur filiation? Le SPF Affaires étrangères a-t-il ouvert les archives coloniales à cette recherche? Comment la ministre entend-elle accélérer la mise en œuvre de la résolution?

32.02 **Sophie Wilmès**, ministre (en néerlandais): En ce qui concerne la restitution de la nationalité belge à des métis, je vous renvoie à ma réponse du 16 décembre 2020 en commission et à des réponses précédentes du ministre de la Justice.

En mai 2019, le SPF Affaires étrangères a donné des instructions afin que les métis belges d'origine coloniale puissent bénéficier, conformément au cadre réglementaire belge, de l'aide de notre ambassade et des postes diplomatiques pour l'identification de leurs parents biologiques africains. L'ambassadeur de Belgique auprès du Saint-Siège a évoqué la question de l'accès aux archives auprès de la congrégation religieuse concernée à Rome. Un projet de recherche, dont la première étape a démarré le 1^{er} septembre 2019 a été élaboré, par ailleurs et a pour but de constituer une base de données retraçant les parcours individuels et familiaux des métis coloniaux, afin de leur fournir, ainsi qu'à leurs ayants droit, les références de tous les dossiers identifiés qui les concernent et du lieu où ils sont conservés.

Le SPF Affaires étrangères soumet actuellement ses archives coloniales à un traitement contre les moisissures, avant de les transférer aux Archives générales du Royaume. Nous estimons que ce transfert prendra encore quelques années, mais les documents restent accessibles pour les besoins du projet de recherche. Le département est également en contact avec d'autres services fédéraux en ce qui concerne le déclassément et le transfert des volets des archives coloniales placées en partie sous leur juridiction.

32 Vraag van Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De koloniale metissen" (55012532C)

32.01 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): *In onze resolutie van 2018 over de segregatie van de metissen uit Congo, Rwanda en Burundi wordt het leed erkend van de zonen en dochters van Belgische koloniale die door de koloniale autoriteiten werden geplaatst in Belgische tehuizen.*

Hoe zit het met het teruggeven van de Belgische nationaliteit aan metissen van wie deze werd afgenomen? Hoe heeft de Belgische diplomatie tot nu toe de zoektocht van metissen naar hun afstamming ondersteund? Heeft de FOD Buitenlandse Zaken de koloniale archieven opengesteld voor onderzoek? Hoe zal de minister de uitvoering van de resolutie versnellen?

32.02 Minister **Sophie Wilmès** (Nederlands): Over het teruggeven van de Belgische nationaliteit aan metissen verwijs ik naar mijn antwoord van 16 december 2020 in de commissie en naar eerdere antwoorden van de minister van Justitie.

De FOD Buitenlandse Zaken heeft in mei 2019 instructies gegeven zodat de Belgische metissen van koloniale oorsprong conform het Belgisch reglementair kader hulp kunnen krijgen van onze ambassade en de diplomatieke posten bij de identificatie van hun Afrikaanse biologische ouders. De Belgische ambassadeur bij de Heilige Stoel heeft de toegang tot de archieven aangekaart bij de betrokken religieuze congregatie in Rome. Daarnaast is er ook een onderzoeksproject opgezet waarvan de eerste fase inging op 1 september 2019 en waarbij men werkt aan een databank van de individuele familiale en collectieve trajecten van de koloniale metissen, om hen en hun rechthebbenden de referenties te bezorgen van alle geïdentificeerde dossiers die hen aanbelangen en de plaats waar ze worden bewaard.

De FOD Buitenlandse Zaken draagt momenteel zijn koloniale archieven over aan het Algemeen Rijksarchief, maar eerst krijgen die wel nog een schimmelbehandeling. We denken dat die overdracht nog een paar jaar zal duren, maar de documenten blijven toegankelijk voor het onderzoeksproject. Het departement staat ook in contact met andere federale diensten voor de declassificatie en de overdracht van de delen van het koloniaal archief die gedeeltelijk onder hun jurisdictie vallen.

Le gouvernement fédéral continuera de soutenir l'exécution de la résolution-Métis.

De federale regering zal de verdere uitvoering van de metissenresolutie blijven ondersteunen.

32.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La réparation constitue une nécessité absolue pour les métisses. Dans ce processus, un premier pas serait d'obtenir une vision plus claire de leur propre filiation.

32.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Herstel voor de metissen is absoluut nodig. Een eerste stap in dat proces is meer inzicht krijgen in de eigen afstamming.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

33 Question de Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Protocole n° 16 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales" (55012586C)

33 Vraag van Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Protocol nr. 16 bij het Verdrag voor de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden" (55012586C)

33.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le 3 juillet 2020, le Conseil des ministres a approuvé un avant-projet de loi portant assentiment au Protocole n°16 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme. Il introduit la possibilité, pour les hautes juridictions, de pouvoir demander des avis consultatifs à la Cour européenne sur des questions d'interprétation ou d'application des droits et libertés définis par la Convention.

33.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Op 3 juli 2020 heeft de ministerraad een voorontwerp van wet houdende instemming met het 16de protocol van het Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens goedgekeurd. Het voert de mogelijkheid in voor de hoogste rechtscolleges om consultatieve adviezen te vragen aan het Europees Hof over de interpretatie of de toepassing van de rechten en vrijheden in het verdrag.

Quelles sont les intentions du gouvernement? Quel est son calendrier? Le projet de loi sera-t-il déposé rapidement? Le Conseil d'État a-t-il déjà rendu son avis? Existe-t-il des particularités belges relatives à cette ratification?

Wat zijn de plannen van de regering? Wat is het daarvoor voorziene tijdpad? Zal het wetsontwerp snel ingediend worden? Heeft de Raad van State al advies uitgebracht? Is deze ratificatie onderhevig aan een bijzondere procedure in ons land?

33.02 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le gouvernement a l'intention de ratifier le Protocole n°16. Dans son avis du 29 septembre 2020, le Conseil d'État considère qu'il a un caractère mixte. Il doit être soumis au groupe de travail "traités mixtes" émanant de la Conférence interministérielle Politique étrangère, qui décidera si les compétences sont mixtes ou fédérales. Lorsque sa décision aura été approuvée par la CIM, la procédure d'assentiment pourra se poursuivre au niveau fédéral. Si le protocole est déclaré mixte, il devra être approuvé par la Chambre et les Parlements des Communautés et/ou Régions.

33.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): De regering is van plan om het Protocol nr. 16 te ratificeren. In zijn advies van 29 september 2020 heeft de Raad van State geoordeeld dat dit protocol een gemengd karakter heeft. Het moet worden voorgelegd aan de werkgroep 'gemengde verdragen', die in het kader van de Interministeriële Conferentie Buitenlands Beleid werd ingesteld en die zal beslissen of de bevoegdheden gemengd dan wel federaal zijn. Zodra de IMC die beslissing zal hebben goedgekeurd, kan de instemmingsprocedure op federaal niveau worden voortgezet. Als er wordt aangegeven dat het protocol 'gemengd' is, zal het moeten worden goedgekeurd door de Kamer en de Parlementen van de Gemeenschappen en/of Gewesten.

33.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Des concitoyens seront heureux d'apprendre la ratification du Protocole.

33.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Sommige burgers zullen blij zijn met de ratificatie van het Protocol.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

34 Questions jointes de
- **Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM**

34 Samengevoegde vragen van
- **Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM**

Affaires étrangères et européennes) sur "Les récentes évolutions du conflit en Éthiopie (Tigré)" (55012600C)

- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le Tigré" (55012742C)

34.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Depuis novembre 2020, un conflit sanglant fait rage en Éthiopie.

Comment le dialogue à ce sujet se déroule-t-il au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies? La Belgique ou l'Europe va-t-elle entreprendre des actions diplomatiques supplémentaires pour tenter de garantir un accès humanitaire illimité? Quelles actions la Belgique ou l'Europe va-t-elle entreprendre en vue de fournitures supplémentaires de vivres et d'infrastructures de soins de santé? Lors d'un sommet organisé au Soudan, le premier ministre éthiopien a déclaré qu'il s'agit d'une question strictement nationale. D'autres initiatives diplomatiques ont-elle été prises depuis lors?

34.02 Els Van Hoof (CD&V): Les combats dans la région du Tigré auraient déjà fait des milliers de morts et un demi-million de sans abri. Entre-temps, les preuves de l'implication de l'Érythrée dans ce conflit s'accumulent. Les tensions montent également dans les territoires contestés à la frontière entre l'Éthiopie et le Soudan.

Dans une réponse précédente, la ministre soulignait l'importance de maintenir le dialogue entre les Nations Unies et le gouvernement éthiopien. S'il s'avère qu'aucun accord n'est possible sur l'envoi d'observateurs internationaux indépendants et sur l'accès immédiat et illimité de l'aide humanitaire, juge-t-elle une réévaluation opportune? Dans l'affirmative, quelles sont les mesures à prendre dans ce cas?

Le 19 décembre 2020, l'UE a annoncé l'octroi d'une aide humanitaire supplémentaire de 23,7 millions d'euros à l'Éthiopie, au Soudan et au Kenya. La Belgique ou l'Union européenne entreprendront-elles encore des opérations humanitaires supplémentaires?

Dans une réponse précédente, la ministre avait indiqué que compte tenu des dissensions entre les quinze membres – à l'époque – du Conseil de sécurité des Nations Unies, le calendrier n'était pas favorable au dépôt d'une résolution dans cette enceinte. La ministre observe-t-elle une quelconque évolution dans ce domaine?

Quelles sont les initiatives diplomatiques déployées

Buitenlandse en Europese Zaken) over "De recente evoluties van het conflict in Ethiopië (Tigray)" (55012600C)

- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Tigray" (55012742C)

34.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Sinds november 2020 woedt er een bloedig conflict in Ethiopië.

Hoe verloopt de dialoog hierover binnen de VN-Veiligheidsraad? Zal België of Europa bijkomende diplomatieke acties nemen om onbeperkte humanitaire toegang trachten te waarborgen? Welke acties zal België of Europa ondernemen voor bijkomende voedselleveringen en gezondheidsvoorzieningen? Op een top georganiseerd door Soedan verklaarde de Ethiopische premier dat het om een zuiver nationale aangelegenheid gaat. Zijn er sindsdien nog bepaalde diplomatieke initiatieven genomen?

34.02 Els Van Hoof (CD&V): De strijd in Tigray zou al duizenden mensen het leven hebben gekost en een half miljoen mensen zouden dakloos zijn. Intussen neemt het bewijs voor de betrokkenheid van Eritrea in het conflict toe. Ook in de betwiste gebieden aan de Ethiopisch-Sudanese grens nemen de spanningen toe.

In een eerder antwoord gaf de minister aan dat het belangrijk is om de dialoog tussen de VN en de Ethiopische regering open te houden. Acht zij een herevaluatie opportuun, als blijkt dat geen akkoord mogelijk is dat leidt tot onafhankelijke internationale waarneming en onmiddellijke en onbeperkte toegang voor humanitaire hulp? Zo ja, welke maatregelen moeten in dat geval worden genomen?

Op 19 december maakte de EU bekend 23,7 miljoen euro aan extra humanitaire steun te bieden aan Ethiopië, Sudan en Kenia. Zullen België of Europa nog bijkomende humanitaire acties ondernemen?

In een vorig antwoord gaf de minister aan dat de timing voor het indienen van een resolutie in de VN-Veiligheidsraad niet gunstig was, gezien de verdeeldheid tussen de vijftien – toenmalige – leden. Ziet de minister enige evolutie?

Welke diplomatieke initiatieven neemt België voor

par la Belgique pour résoudre les tensions croissantes entre l'Éthiopie et le Soudan?

een oplossing voor de groeiende spanningen tussen Ethiopië en Sudan?

[34.03] Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Notamment sous l'impulsion de la Belgique, la situation en Éthiopie a été plusieurs fois abordée au Conseil de sécurité de l'ONU. Elle l'a été la dernière fois le 14 décembre. Nous avons perdu un levier important pour permettre que le thème soit mis à l'agenda, à présent que nous n'y siégeons plus. Rien n'indique que le nouveau Conseil de sécurité, où siège notamment le Kenya qui est voisin de l'Éthiopie, parvienne à surmonter les divisions dans ce dossier. Le Conseil de sécurité reconnaît la crise humanitaire, les besoins qu'elle engendre et l'importance d'une action menée par l'Union africaine, mais les points de vue par rapport à la nature du conflit divergent. Certains membres estiment qu'il s'agit d'une question intérieure pour l'Éthiopie – ce qui est l'avis de l'Éthiopie elle-même – alors que d'autres membres insistent sur la menace pour la paix et la sécurité régionales. La doctrine de la 'responsabilité de protéger' n'est applicable que dans le cadre d'une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU. Il est bon que l'accès à l'aide humanitaire, le respect du droit humanitaire international, la protection des citoyens et la sécurité des secouristes figurent dans la déclaration du Haut représentant de l'UE Borrell au nom des 27 pays membres de l'UE. Il a communiqué ce point de vue au vice-premier ministre éthiopien Mekonnen.

Bien que toutes ces initiatives n'aient donné que peu de résultats jusqu'à présent, nous devons continuer de rechercher des solutions africaines. Nous espérons que les rencontres multilatérales dans le cadre de l'Union africaine déboucheront sur une solution durable.

Les tensions à la frontière entre le Soudan et l'Éthiopie sont une raison de plus d'appeler au dialogue. La Belgique continuera de plaider pour le respect des droits humanitaires internationaux, pour la recherche d'une solution durable aux tensions par la voie du dialogue et pour un rôle prépondérant de l'Union africaine et des pays de la région.

[34.04] Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La situation reste préoccupante. Trop peu de progrès ont été engrangés et une solution régionale semble plus incertaine que jamais. Nous devons essayer d'inscrire cette question à l'ordre du jour par le biais de l'Union européenne, tant sur le plan politique que diplomatique et humanitaire.

[34.05] Els Van Hoof (CD&V): La population pâtit de

[34.03] Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Mee onder impuls van België werd de situatie in Ethiopië meermaals besproken in de VN-Veiligheidsraad, voor het laatst op 14 december. Nu België niet meer zetelt in de VN-Veiligheidsraad, zijn we een belangrijke hefboom kwijt om dit te agenderen. Er zijn geen aanwijzingen dat de nieuwe VN-Veiligheidsraad – met onder meer buurland Kenia – de verdeeldheid in dit dossier teniet kan doen. De VN-Veiligheidsraad erkent de humanitaire crisis, de noden en het belang van actie door de Afrikaanse Unie, maar de visies op de aard van het conflict lopen uiteen. Voor bepaalde leden gaat het om een interne Ethiopische kwestie – dat vindt ook Ethiopië zelf – terwijl andere leden de bedreiging van de regionale vrede en veiligheid benadrukken. De *responsibility to protect*-doctrine kan enkel in het raam van een resolutie van de VN-Veiligheidsraad. Het is positief dat de toegang tot humanitaire hulp, het respect voor het internationaal humanitair recht, de bescherming van burgers en de veiligheid van de hulpverleners staan opgenomen in de verklaring namens de 27 EU-lidstaten van de EU-Hoge Vertegenwoordiger Borrell. Hij heeft dat standpunt meegedeeld aan de Ethiopische vice-eersteminister Mekonnen.

Hoewel al deze initiatieven tot nu toe weinig opgeleverd hebben, moeten wij blijven zoeken naar Afrikaanse oplossingen. Wij hopen dat multilaterale bijeenkomsten in het kader van de Afrikaanse Unie een duurzame oplossing kunnen opleveren.

De spanningen aan de grens tussen Sudan en Ethiopië vormen een bijkomende reden om tot dialoog op te roepen. België zal blijven pleiten voor respect voor internationale humanitaire rechten, voor een duurzame oplossing van de spanningen door middel van dialoog en voor een vooraanstaande rol van de Afrikaanse Unie en van de landen van de regio.

[34.04] Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De situatie blijft zorgwekkend. Er is nog te weinig vooruitgang geboekt en een regionale oplossing lijkt verder weg dan ooit. We moeten proberen om via de EU de kwestie op tafel te leggen, zowel op politiek, op diplomatiek als op humanitair vlak.

[34.05] Els Van Hoof (CD&V): De bevolking lijdt

l'incapacité à adopter une position univoque au niveau des Nations Unies. Si la position de l'Union européenne est certes claire, elle ne permet manifestement pas de réaliser des avancées sur le terrain. L'unique solution réside dans l'Union africaine ou dans des partenariats régionaux, mais on constate, là aussi, l'émergence d'un conflit régional avec l'Érythrée et le Soudan, qui y sont associés. Nous devons indiquer clairement, de manière multilatérale ou bilatérale, qu'un soutien humanitaire doit être mis en place et que des couloirs humanitaires doivent être formés.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55012688C van Mme Samyn est reportée.

35 Questions jointes de

- **Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité d'extradition avec la Chine et sa ratification" (55012689C)**
- **Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le traité d'extradition avec la Chine" (55012840C)**

35.01 Annick Ponthier (VB): Les autorités polonaises songeraient sérieusement à extraditer un adepte du Falun Gong vers la Chine, où l'intéressé risque des poursuites immédiates. La Pologne n'a pas signé de traité d'extradition avec la Chine. Ce n'est pas le cas de la Belgique mais, selon le prédécesseur de la ministre, le texte n'a pas encore été ratifié. Notre pays envisagerait de le faire dans le courant de ce mois. Ce traité fait peser de graves menaces sur les réfugiés politiques en Belgique et en Europe.

Confirmez-vous la ratification prochaine par la Belgique d'un traité d'extradition avec la Chine? Quelles en sont les dispositions exactes? Quels autres pays européens ont-ils signé un tel traité avec la Chine et quels sont ceux qui s'y refusent? Combien de réfugiés politiques venant respectivement de Hong Kong et de la République populaire de Chine ont-ils été recensés en Belgique ces cinq dernières années? Combien d'entre eux sont-ils des adeptes de minorités religieuses telles que le Falun Gong, par exemple?

35.02 Vicky Reynaert (sp.a): En 2016, l'ex-premier ministre, M. Charles Michel, a décidé de signer un traité d'extradition avec la Chine. En 2018, ce traité a été ratifié au Parlement. Nous nourrissons, à l'époque, de profondes inquiétudes à cet égard, sachant que les opposants politiques y sont systématiquement éliminés et que la Chine est

eronder dat er op VN-niveau geen duidelijke lijn kan worden getrokken. Het standpunt van de EU is wel duidelijk, maar op het terrein raakt men daarmee duidelijk niet vooruit. De enige oplossing is de Afrikaanse Unie of regionale samenwerkingsverbanden, maar ook daar ziet men een regionaal conflict ontstaan met Eritrea en Sudan, die daarbij betrokken zijn. We moeten multilateraal of bilateraal duidelijk maken dat er humanitaire steun moet komen en dat er humanitaire corridors moeten worden gevormd.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55012688C van mevrouw Samyn wordt uitgesteld.

35 Samengevoegde vragen van

- **Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het uitleveringsverdrag met China en de ratificatie ervan" (55012689C)**
- **Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het uitleveringsverdrag met China" (55012840C)**

35.01 Annick Ponthier (VB): Polen zou ernstig overwegen een Falun Gong-aanhanger uit te leveren aan China, waar de betrokkene onmiddellijk vervolging riskeert. Polen heeft geen uitleveringsverdrag met China. België heeft dat wel, maar volgens de voorganger van de minister is het nog niet geratificeerd. Ons land zou dat plannen in de loop van deze maand. Dit vormt een ernstige bedreiging voor politieke vluchtelingen in België en Europa.

Klopt het dat België op het punt staat een uitleveringsverdrag met China te ratificeren? Wat staat er precies in? Welke andere Europese landen hebben een dergelijk verdrag met China en welke willen dat zeker niet? Hoeveel politieke vluchtelingen uit Hongkong bevonden zich over de laatste vijf jaar in België en hoeveel uit de Volksrepubliek China? In hoeveel gevallen gaat het dan om aanhangers van spirituele minderheden als bijvoorbeeld Falun Gong?

35.02 Vicky Reynaert (sp.a): In 2016 besliste toenmalig premier Charles Michel een uitleveringsverdrag met China te ondertekenen. In 2018 werd dit bekrachtigd in het Parlement. Wij waren daar toen erg bezorgd over want politieke tegenstanders worden er systematisch uitgeschakeld en China is een executiekampioen.

une championne en matière d'exécutions. Ces derniers temps, la Chine fait encore davantage l'objet de controverses, notamment en raison de la loi sur la sécurité nationale et des violations des droits humains à l'égard des Ouïghours. En réaction, la France et l'Allemagne ont suspendu leurs traités d'extradition.

La Belgique en fera-t-elle de même?

[35.03] Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): L'Allemagne et la France ont, à l'instar d'autres États membres, suspendu leur convention d'extradition avec Hong Kong, et pas avec la Chine. Cette décision devait servir de message politique fort contre l'instauration de la loi sur la sécurité nationale et découlait évidemment aussi du contexte changeant. À Hong Kong, l'État de droit a été mis sous pression.

La Belgique a une convention d'extradition avec la Chine depuis le 26 décembre 2020. Les autres États membres ont également une telle convention et aucun d'entre eux n'envisage, à ma connaissance, de la suspendre. Un traité d'extradition vise à faciliter la coopération pénale internationale et constitue un instrument important contre la criminalité organisée. Le traité contient des conditions, mais également des motifs de refus. Un risque de condamnation à la peine de mort ou à la torture constitue un motif de refus, les compatriotes ne sont pas extradés, pas plus que les personnes à propos desquelles un jugement définitif a déjà été rendu. Le traité exclut également les extraditions sur la base de motifs politiques et il en va de même si la demande d'extradition a trait à la race, au sexe, à la religion, à la nationalité ou aux opinions politiques.

Une demande d'extradition fait en tout cas l'objet d'un examen par le pouvoir judiciaire.

La question concernant les réfugiés politiques en provenance de Chine et de Hong Kong, ainsi que leur nombre, est de la compétence du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides.

[35.04] Annick Ponthier (VB): Il est bien naïf de faire confiance à la Chine en matière de droits de l'homme et de droit à un procès équitable. La Chine ne manquera pas d'interpréter à sa manière chaque condition du traité. Nous trouvons inconcevable que la Belgique ratifie un traité d'extradition avec la Chine, un régime qui enferme les Ouïghours dans des camps de concentration, qui torture les adeptes du Falun Gong et qui emprisonne les opposants de Hong Kong. Toutes les belles paroles en matière de

China komt recent nog meer in opspraak, onder meer door de nationale veiligheidswet en de mensenrechtenschendingen tegenover de Oeigoeren. Daarop hebben Frankrijk en Duitsland hun uitleveringsverdragen opgeschort.

Zal België dat ook doen?

[35.03] Minister Sophie Wilmès (Nederlands): Duitsland en Frankrijk hebben samen met andere lidstaten hun uitleveringsovereenkomst met Hongkong opgeschort en niet met China. Dat was bedoeld als een sterk politiek signaal tegen de invoering van de nationale veiligheidswet en vloeide uiteraard ook voort uit de veranderde context. In Hongkong is de rechtsstaat onder druk gekomen.

België heeft een uitleveringsovereenkomst met China sinds 26 december 2020. Ook de andere lidstaten hebben dit en bij mijn weten overweegt niemand om die overeenkomst op te schorten. Een uitleveringsverdrag is bedoeld om internationale strafrechtelijke samenwerking te faciliteren en is een belangrijk instrument tegen georganiseerde misdaad. In het verdrag staan er voorwaarden, maar ook weigeringsgronden. Een dreigende veroordeling tot de doodstraf of tot foltering is een weigeringsgrond, landgenoten worden niet uitgeleverd, noch personen over wie al een definitief vonnis is gevelde. Het verdrag sluit ook uitleveringen op basis van politieke motieven uit en dit geldt ook als het verzoek tot uitlevering te maken heeft met ras, geslacht, religie, nationaliteit of politieke mening.

Een uitleveringsverzoek wordt hoe dan ook onderzocht door de rechterlijke macht.

De vraag over politieke vluchtelingen uit China en Hongkong, en hun aantallen behoort tot de bevoegdheid van het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen.

[35.04] Annick Ponthier (VB): China vertrouwen schenken inzake mensenrechten en het recht op een eerlijk proces is behoorlijk naïef. China zal elke voorwaarde in het verdrag naar eigen goeddunken interpreteren. Wij vinden het onbegrijpelijk dat België een uitleveringsverdrag ratificeert met China, een land dat Oeigoeren in concentratiekampen stopt, dat Falun Gong-aanhangers martelt en dat oppositieleiden in Hongkong opsluit. Alle mooie woorden over mensenrechten van partijen als

droits humains prononcées par des partis comme Ecolo-Groen, le PS et le sp.a ne sont que de la poudre aux yeux. Des questions subsistent quant aux possibilités de contrôle.

Ecolo-Groen, PS en sp.a zijn slechts schone schijn. Er blijven vragen over de controlemogelijkheden.

Qu'advient-il si la Chine ne tient pas ses promesses? Envisage-t-on de prendre des sanctions?

Wat als China zijn beloftes niet nakomt? Kunnen er sancties volgen?

35.05 Vicky Reynaert (sp.a): Notre groupe est très inquiet des conséquences de ce traité. En 2018, nous nous étions d'ailleurs abstenus au moment du vote sur le projet de loi permettant la ratification, tout comme Groen. Nos inquiétudes et notre point de vue n'ont pas changé.

35.05 Vicky Reynaert (sp.a): Onze fractie is zeer bezorgd over de gevolgen van dit verdrag. In 2018 hebben wij ons overigens onthouden bij het wetsontwerp dat de ratificatie van het verdrag mogelijk maakt, net als Groen. Onze bezorgdheden en ons standpunt zijn niet veranderd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

36 Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La destruction du patrimoine arménien dans les territoires sous contrôle de l'Azerbaïdjan" (55012725C)

36 Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vernietiging van het Armeense patrimonium in het door Azerbeïdzjan gecontroleerde grondgebied" (55012725C)

36.01 Georges Dallemagne (cdH): Des inquiétudes très vives persistent sur l'avenir du patrimoine historique arménien, aujourd'hui entre les mains des responsables politiques azerbaïdjanais. L'UNESCO semble toujours empêchée d'effectuer son travail de recensement et de protection. Les récentes déclarations du président niant le caractère arménien de monuments sous son contrôle sont un sérieux motif d'inquiétude. Des milliers de monuments arméniens ont été construits des siècles avant que l'Azerbaïdjan n'existe et n'ont aucun lien avec l'identité azérie.

36.01 Georges Dallemagne (cdH): Er blijft een grote ongerustheid bestaan over de toekomst van het Armeens historisch erfgoed, dat thans in handen van de Azerbeïdzjaanse politieke leiders gevallen is. Blijkbaar wordt UNESCO nog steeds gehinderd bij de inventarisering en de bescherming ervan. De recente verklaringen van de president, die de Armeense oorsprong van de monumenten onder zijn controle ontkende, vormen een ernstige reden tot ongerustheid. Duizenden Armeense monumenten dateren van vele eeuwen vóór de stichting van Azerbeïdzjan en hebben niet de geringste band met de Azerbeïdzjaanse identiteit.

Que font la Belgique et l'UE pour que cet héritage culturel soit préservé? Que savez-vous des destructions commises à ce jour? Que faites-vous pour que l'UNESCO puisse enfin faire son travail correctement? Une propagande mensongère de l'Azerbaïdjan inonde les réseaux sociaux: n'est-il pas temps de la dénoncer?

Wat ondernemen België en de EU om dat cultureel erfgoed te beschermen? Over welke informatie beschikt u in verband met de tot op heden aangerichte vernietigingen? Wat onderneemt u om ervoor te zorgen dat UNESCO eindelijk haar werkzaamheden op een correcte manier kan uitvoeren? Azerbeïdzjan overspoelt de sociale media met leugenachtige propaganda. Is het niet hoog tijd dat aan de kaak te stellen?

36.02 Sophie Wilmès, ministre (en français): Deux mois après l'accord de cessez-le-feu au Karabakh, l'implication des agences onusiennes dans son application, notamment ses dimensions humanitaires et d'héritage culturel, reste imprécise. Le Groupe de Minsk, la seule enceinte internationale légitime, doit relancer le processus diplomatique pour une paix durable et négociée et articuler les réponses en suspens, comme celle de l'héritage culturel, avec les organisations

36.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): Twee maanden na het akkoord over een staakt-het-vuren in Nagorno-Karabach, blijven er vragen bestaan over de betrokkenheid van de VN-agentschappen bij de toepassing ervan, met name wat de humanitaire aspecten en de issues in verband met het culturele erfgoed betreft. De Minsk-groep, het enige legitieme internationale forum, moet het diplomatieke proces voor een duurzame en via onderhandelingen tot stand gebrachte vrede weer

internationales. Il se réunira fin janvier et ses représentants visiteront la région. La Belgique soutient le Groupe de Minsk et l'UNESCO afin qu'elle aide à sauvegarder le patrimoine exceptionnel de ce territoire.

Lors de mes entretiens avec mes homologues azéri et arménien, j'ai indiqué l'importance du futur et d'une paix durable malgré les ressentiments des deux peuples. En m'appuyant sur les bonnes relations de nos pays, j'ai souligné l'importance d'une mission onusienne rapide pour évaluer sur place les besoins. Il faut préserver l'héritage culturel, arménien ou azéri, dans les sept districts entourant le Haut-Karabakh.

Suite au conflit de 1992-93, ces sept districts ont été occupés par l'Arménie et de vieilles mosquées ont été détruites. La partie azérie ne s'oppose pas à une mission d'état des lieux de l'héritage arménien par l'UNESCO, à condition que les modalités organisationnelles soient négociées avec Bakou et que le mandat couvre à la fois le Haut-Karabakh et les sept districts azéris.

Notre pays continuera à souligner l'importance de la conservation de cet héritage culturel inestimable.

36.03 Georges Dallemagne (cdH): Vous évoquez uniquement les destructions de l'héritage culturel azéri dans les sept districts, or il y a eu aussi des destructions massives de patrimoine arménien dans le Nakhitchevan et en Azerbaïdjan. La mission de l'UNESCO devrait se rendre sans tarder dans ces régions. Le régime dictatorial d'Azerbaïdjan entretient une haine féroce envers les Arméniens.

Je demande que vous insistiez pour que ce patrimoine puisse être protégé. Il y a eu des destructions de part et d'autre, y compris du côté arménien. J'ai été témoin de la destruction de la cathédrale de Chouchi par des bombardements. On pouvait difficilement incriminer le hasard car ils avaient lieu autour de la cathédrale.

36.04 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le fait qu'il n'y ait pas eu de citation plus importante, égale ou moins importante que l'autre dans ma

op gang brengen en samen met de internationale organisaties antwoorden aanreiken voor de hangende kwesties, zoals de problematiek van het culturele erfgoed. Eind januari zal die groep bijeenkomen en vertegenwoordigers ervan zullen de regio bezoeken. België ondersteunt de Minsk-groep en de UNESCO in hun pogingen om het uitzonderlijke patrimonium van dat gebied te redden.

Tijdens mijn gesprekken met mijn Azerbeidzjaanse en Armeense ambtgenoten heb ik gewezen op het belang van de toekomst en van een duurzame vrede, niettegenstaande de gevoelens van wrok bij de twee bevolkingsgroepen. Vertrekkend van de goede relaties tussen onze landen, heb ik gewezen op het belang om snel een VN-missie te sturen die ter plaatse de noden in kaart kan brengen. Zowel het Armeense als het Azerbeidzjaanse culturele erfgoed in de zeven districten rondom Nagorno-Karabach moeten gered worden.

In de nasleep van het conflict van 1992-93 werden er zeven districten door Armenië bezet en werden er oude moskeeën vernietigd. Azerbeidzjan verzet zich niet tegen een UNESCO-missie om het Armeense erfgoed te inventariseren, op voorwaarde dat er over de organisatorische modaliteiten met Bakoe onderhandeld wordt en dat dat mandaat zowel voor Nagorno-Karabach als voor de zeven Azerbeidzjaanse districten geldt.

Ons land zal nadrukkelijk blijven wijzen op het belang van de instandhouding van dat cultureel erfgoed van onschatbare waarde.

36.03 Georges Dallemagne (cdH): U vermeldt enkel de vernieling van Azerbeidzjaans cultureel erfgoed in de zeven districten, terwijl er in Nachitsjevan en in Azerbeidzjan ook een massale vernietiging van Armeens erfgoed plaatsgevonden heeft. De UNESCO-missie zou onverwijld naar die streken moeten afreizen. Het dictatoriale Azerbeidzjaanse regime wakkert een meedogenloze haat jegens de Armeniërs aan.

Ik verzoek u om erop aan te dringen dat dat erfgoed beschermd wordt. Door beide kanten, ook door Armenië, werden er vernielingen aangericht. Ik was getuige van de vernietiging van de kathedraal van Şuşa door bombardementen. Men kan dat moeilijk aan het toeval toeschrijven, want de bombardementen vonden rond de kathedraal plaats.

36.04 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Het feit dat ik in mijn antwoord niet naar belangrijker, even belangrijk of minder belangrijk ander erfgoed

réponse ne signifie pas que j'estimerai qu'il n'y a pas eu de destruction du patrimoine arménien. La réponse ainsi formulée permettait de réagir à votre question sans nier la destruction de ce dernier. Comme vous, je regrette qu'il n'y ait pas encore eu de visite onusienne.

L'incident est clos.

37 Questions jointes de

- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation de l'opposant russe Aleksej Navalny" (55012730C)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'arrestation d'Aleksej Navalny" (55012838C)

37.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Après un séjour de cinq mois en Allemagne, où il se rétablissait d'un empoisonnement au novitchok, l'opposant russe Aleksej Navalny est retourné en Russie où il a été d'emblée intercepté. La communauté internationale a réclamé immédiatement sa remise en liberté.*

Quel est le point de vue de la ministre concernant cette arrestation? A-t-elle déjà eu des contacts avec l'ambassadeur de Russie? Quelle est la réaction de ce dernier? La ministre plaidera-t-elle en faveur de mesures au niveau européen? Se rallie-t-elle au point de vue des Baltes qui plaident pour d'éventuelles mesures de restriction?

37.02 Vicky Reynaert (sp.a): *La communauté internationale en a déjà appelé à la libération de Navalny et les États baltes plaident en faveur de sanctions si l'intéressé ne devait pas être remis en liberté.*

Ce dossier a-t-il été abordé lors du Conseil européen du 18 janvier dernier? Quelles initiatives l'UE prendra-t-elle? Dispose-t-elle de la marge de manœuvre nécessaire pour décréter des sanctions? Soutient-elle l'appel des Baltes?

37.03 Sophie Wilmès, ministre (en néerlandais): *J'ai condamné immédiatement l'arrestation de M. Navalny et réclamé sa libération et celle de 50 autres personnes arrêtées, ainsi que le respect des droits de l'homme des citoyens russes.*

La désignation officielle du coupable de cet empoisonnement demeure problématique parce que la Russie n'a pas ouvert d'enquête et n'a pas collaboré avec l'organisation pour l'interdiction des

verwezen heb, wil niet zeggen dat ik van mening zou zijn dat er geen Armeens erfgoed vernietigd werd. Met mijn antwoord heb ik op uw vraag geantwoord zonder de vernieling van Armeens erfgoed te ontkennen. Net als u betreur ik dat er nog geen VN-missie plaatsgevonden heeft.

Het incident is gesloten.

37 Samengevoegde vragen van

- Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De arrestatie van de Russische opposant Aleksej Navalny" (55012730C)
- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De arrestatie van Aleksej Navalny" (55012838C)

37.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Na een verblijf van vijf maanden in Duitsland, waar hij herstelde van een vergiftiging met novitsjok, keerde de Russische opposant Aleksej Navalny terug naar Rusland, waar hij meteen werd opgepakt. De internationale gemeenschap riep onmiddellijk op tot zijn vrijlating.*

Wat is het standpunt van de minister over de arrestatie? Nam ze al contact op met de Russische ambassadeur? Wat was zijn reactie? Zal ze maatregelen bepleiten op Europees niveau? Sluit ze zich aan bij het Baltische standpunt om Rusland desnoods beperkende maatregelen op te leggen?

37.02 Vicky Reynaert (sp.a): *De internationale gemeenschap riep al op om Navalny vrij te laten en de Baltische staten willen sancties koppelen aan zijn niet-vrijlating.*

Werd deze zaak op de Europese Raad van 18 januari besproken? Welke stappen zal de EU ondernemen? Zal de EU nu wel voldoende daadkracht aan de dag kunnen leggen om sancties uit te vaardigen? Steunt België de Baltische oproep?

37.03 Minister Sophie Wilmès (Nederlands): *Ik heb de arrestatie van de heer Navalny onmiddellijk veroordeeld en roep de Russische autoriteiten op om hem en de ongeveer 50 andere arrestanten vrij te laten en de mensenrechten van de Russische burgers te respecteren.*

De officiële toewijzing van de verantwoordelijkheid voor deze vergiftiging blijft problematisch, omdat Rusland geen onderzoek heeft ingesteld en niet samenwerkt met de organisatie voor het verbod op

armes chimiques.

Selon les autorités russes, l'arrestation de l'intéressé se justifie parce qu'il n'aurait pas respecté les conditions d'une détention provisoire en 2014 pour détournement. La condamnation semble politiquement motivée. L'affaire est caractéristique du climat général qui règne en Russie et confirme une tendance générale dans la perspective des élections parlementaires. L'espace pour la société civile, l'opposition et les voix indépendants se restreint sans cesse.

Depuis l'arrestation, il n'y a plus eu de contacts avec l'ambassadeur de Russie mais nous exprimons notre préoccupation concernant ce dossier dans le cadre de nos contacts bilatéraux. La Belgique et l'UE condamnent l'attitude de la Russie. Après l'empoisonnement de Navalny, l'Europe a pris des mesures de restriction à l'encontre de six individus et d'une entreprise. Dans le cadre de la définition de la politique de l'UE à l'égard de la Russie, il sera tenu compte des récents développements. Je ne manquerai pas d'évoquer à nouveau ce dossier lors du prochain Conseil des Affaires étrangères qui se tiendra lundi prochain.

37.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La ministre a adressé un signal fort en condamnant rapidement l'arrestation d'Aleksej Navalny. En Russie, la liberté d'expression, la liberté de la presse et l'État de droit sont quasi inexistants. Nous devons continuer à suivre les développements de ce dossier et oser prendre les mesures nécessaires.

37.05 Vicky Reynaert (sp.a): Des États membres européens ont appelé à prendre d'autres sanctions. Ce dossier constituera un test important pour la loi Magnitski européenne.

L'incident est clos.

38 Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La détérioration de la situation sanitaire au Liban" (55012734C)

38.01 Sophie Rohonyi (DéFI): *Le Liban est l'un des pays où la progression du covid-19 est la plus forte et ses hôpitaux sont affaiblis par une grave crise économique et politique.*

Le taux de saturation aux soins intensifs est de 90,47 % dans le pays et de 100 % à Beyrouth.

chemische wapens.

Volgens de Russische autoriteiten is zijn arrestatie gerechtvaardigd vanwege het schenden van de voorwaarden van een voorwaardelijke gevangenisstraf in 2014 wegens verduistering. De veroordeling lijkt politiek gemotiveerd. De zaak is kenmerkend voor het algemene klimaat in Rusland en bevestigt een algemene tendens in de aanloop naar de parlementsverkiezingen. De ruimte voor het maatschappelijk middenveld, de oppositie en onafhankelijke stemmen wordt steeds beperkter.

Er was sinds de arrestatie geen contact meer met de Russische ambassadeur, maar wij uiten onze bezorgdheid over dit dossier tijdens geregelde bilaterale contacten. België en de EU veroordelen de Russische houding. Na de vergiftiging van Navalny werden in oktober Europese beperkende maatregelen genomen gericht op zes individuen en één onderneming. Bij het bepalen van het EU-beleid ten aanzien van Rusland zal met de recente ontwikkelingen rekening worden gehouden. Ik zal de zaak verder aankaarten op de Raad Buitenlandse Zaken van maandag eerstkomend.

37.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Met haar snelle veroordeling van de arrestatie gaf de minister een sterk signaal. Vrije meningsuiting, persvrijheid en de rechtsstaat zijn in Rusland nagenoeg onbestaande. We moeten dit dossier blijven volgen en de nodige stappen durven ondernemen.

37.05 Vicky Reynaert (sp.a): Europese lidstaten hebben opgeroepen tot verdere sancties. De zaak wordt een belangrijke testcase voor de Europese Magnitsky-wet.

Het incident is gesloten.

38 Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verslechterende gezondheidssituatie in Libanon" (55012734C)

38.01 Sophie Rohonyi (DéFI): *Libanon is een van de landen waar het aantal covidpatiënten het sterkst gestegen is en de ziekenhuizen in het land zijn verzwakt door een ernstige economische en politieke crisis.*

De bezettingsgraad van de intensievecareafdelingen over het hele land genomen bedraagt 90,47 % maar in Beiroet zijn alle ziekenhuisbedden op intensive care bezet.

Les autorités ont imposé un confinement exceptionnel du 14 au 25 janvier interdisant de sortir de chez soi, même pour les courses alimentaires. La seule possibilité d'en obtenir est de se les faire livrer mais certaines zones ne sont pas desservies et plus de la moitié vit sous le seuil de pauvreté.

Si le Liban espère une première livraison de vaccin à la mi-février, il devra attendre plusieurs mois pour obtenir une couverture optimale.

Quelles sont les mesures d'aide et de soutien aux Libanais, envisagées au niveau belge et européen?

Envisage-t-on un appui matériel et humain pour gérer la crise sanitaire? Et des aides financières?

38.02 **Sophie Wilmès**, ministre (en français): La situation au Liban est difficile. Nous déplorons que certains malades du covid-19 soient soignés dans la rue, vu la saturation des hôpitaux de Beyrouth.

Aucune demande d'aide n'a été adressée à la Belgique ou l'UE. Si elle était formulée, elle serait immédiatement examinée.

En 2021, nous continuerons à appuyer le Liban avec l'aide humanitaire, qui a atteint 10,7 millions d'euros en 2020. Je vous invite à questionner la ministre de la Coopération au développement.

38.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): En l'absence de demande, rien n'a été entrepris. Néanmoins, la crise sanitaire s'ajoutant à une crise politique, je vous invite à être proactive. Nous avons des liens forts avec ce pays et les ONG qui y travaillent. Nous pourrions prêter du matériel médical.

L'incident est clos.

39 **Question de Mélissa Hanus à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La coopération sanitaire transfrontalière entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg" (55012670C)**

39.01 **Mélissa Hanus** (PS): *La coopération sanitaire transfrontalière franco-belge est un modèle de coopération pour améliorer l'accès aux soins de qualité des patients vivant dans les espaces frontaliers. Chaque année 20 000 patients en*

De autoriteiten hebben een uitzonderlijke lockdown afgekondigd: van 14 tot 25 januari is het verboden zich buitenshuis te begeven, zelfs voor de aankoop van voeding. De enige manier om aan voedingsmiddelen te raken is door die aan huis te laten bezorgen, maar in sommige zones is dat niet mogelijk en meer dan de helft van de bevolking leeft onder de armoedegrens.

Hoewel Libanon een eerste vaccinlevering medio februari verwacht, zal het enkele maanden duren voordat het land een optimale dekking zal bereiken.

Welke steunmaatregelen voor de Libanese bevolking worden er op Belgisch en op Europees niveau gepland?

Zal er materiële en personele steun geboden worden om de gezondheidscrisis het hoofd te bieden? Wordt er ook financiële steun overwogen?

38.02 **Minister Sophie Wilmès** (Frans): De situatie in Libanon is moeilijk. We betreuren dat sommige covidpatiënten er op straat moeten worden behandeld, omdat de ziekenhuizen in Beiroet verzadigd zijn.

Ons land en de EU hebben geen verzoek om hulp ontvangen. Als dat wel het geval zou zijn, zou dat onmiddellijk bestudeerd worden.

In 2021 blijven we Libanon ondersteunen met humanitaire hulp. In 2020 bedroeg die hulp 10,7 miljoen euro. Ik nodig u uit om de minister van Ontwikkelingssamenwerking hierover te ondervragen.

38.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Er werd niets ondernomen doordat er geen verzoek binnenkwam. Ik wil u echter oproepen om proactief te zijn, nu de coronacrisis boven op de politieke crisis komt. We hebben sterke banden met Libanon en de ngo's die er actief zijn. We zouden medisch materiaal kunnen uitleenen.

Het incident is gesloten.

39 **Vraag van Mélissa Hanus aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De samenwerking inzake grensoverschrijdende zorg tussen België en het Groothertogdom Luxemburg" (55012670C)**

39.01 **Mélissa Hanus** (PS): *De Frans-Belgische samenwerking op het stuk van de gezondheidszorg is een samenwerkingsmodel om de toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg voor de patiënten in de grensstreken te verbeteren. Elk jaar maken*

bénéficient et 500 personnes sont prises en charge par les SMUR français et belge traversant la frontière, ce qui permet de réduire le temps d'intervalle médical et de sauver des vies.

Cette coopération a pu se développer grâce à un accord-cadre de coopération. Le territoire de santé transfrontalier ZOAST Luxlor (zone organisée d'accès aux soins transfrontaliers) nécessiterait un tel dispositif pour se déployer entre le Grand-Duché et le versant belge et permettre aux patients de cette zone de bénéficier de l'offre des deux versants frontaliers.

Que pensez-vous de l'idée de mettre en place un accord-cadre de coopération sanitaire avec le Grand-Duché du Luxembourg, à l'instar de celui passé avec la France? Si oui, quelles démarches effectuerez-vous pour y arriver?

[39.02] Sophie Wilmès, ministre *(en français)*: Il existe une coopération sanitaire étroite entre la Belgique et le Grand-Duché et, depuis fin 2020, de nombreuses consultations sur la gestion de la crise covid-19 ont eu lieu via la Commission mixte belgo-luxembourgeoise.

La Belgique souhaite faire le point sur les accords transfrontaliers. Cette proposition vise à améliorer la collaboration transfrontalière et à combler les lacunes révélées lors de la crise du covid. L'évaluation de la collaboration transfrontalière en vue d'un accord-cadre fera certainement partie de cet exercice global.

Le 11 décembre, l'Observatoire Européen de la Santé Transfrontalière a conclu sur plusieurs propositions dont l'une portait sur une coopération en matière de santé entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg. Notre ambassade suit attentivement ce dossier.

[39.03] Mélissa Hanus (PS): La pandémie nous enseigne que des transferts de patients atteints du covid-19 ont été organisés entre la France et le Grand-Duché de Luxembourg. Nos concitoyens germanophones ont pu être accueillis dans des établissements allemands. La Commission a

20.000 patients daar gebruik van en worden er 500 personen vervoerd door de Franse en Belgische MUG's die grensoverschrijdend werken, waardoor de aanrijtijden verkort kunnen worden en er levens gered kunnen worden.

Die samenwerking is dankzij een kaderovereenkomst tot stand kunnen komen. Zo een overeenkomst is noodzakelijk voor de GTGZ (georganiseerde zone voor toegang tot grensoverschrijdende zorgverstrekking) LuxLor, opdat deze uitgerold kan worden tussen het Groothertogdom Luxemburg en de Belgische kant van de grens en het zo voor de patiënten mogelijk wordt om van het zorgaanbod aan beide kanten van de grens gebruik te maken.

Wat vindt u van het idee om met het Groothertogdom Luxemburg een kaderovereenkomst voor samenwerking inzake gezondheidszorg te sluiten, naar het voorbeeld van de overeenkomst met Frankrijk? Indien u daarvan een voorstander bent, welke acties zult u dan ondernemen om tot zo een overeenkomst te komen?

[39.02] Minister Sophie Wilmès *(Frans)*: België en het Groothertogdom Luxemburg werken nauw samen en sinds eind 2020 hebben er via de gemengde Belgisch-Luxemburgse commissie talrijke overlegmomenten over de aanpak van de coronapandemie plaatsgevonden.

België wil een stand van zaken van de grensoverschrijdende overeenkomsten opmaken. Dat voorstel strekt tot de verbetering van de grensoverschrijdende samenwerking en tot het wegwerken van de lacunes die tijdens de coronacrisis aan het licht gekomen zijn. De evaluatie van de grensoverschrijdende samenwerking met het oog gericht op een kaderovereenkomst zal zeker deel uitmaken van die globale oefening.

Op 11 december heeft het Observatoire Européen de la Santé Transfrontalière beslissingen genomen over meerdere voorstellen, waarvan er één de samenwerking tussen België en het Groothertogdom Luxemburg op het stuk van de gezondheidszorg betrof. Onze ambassade volgt dat dossier op de voet.

[39.03] Mélissa Hanus (PS): Uit de pandemie leren we dat er coronapatiënten tussen Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg werden overgebracht. Onze Duitstalige medeburgers konden in Duitse ziekenhuizen opgenomen worden. Deze commissie heeft 220 miljoen euro uitgetrokken om die

dégagé un budget de 220 millions d'euros pour organiser ces transferts.

Les ministres de la Santé régionaux composant la Grande Région ont signé, en décembre 2020, une déclaration d'intention pour développer une entraide structurée et pour faire face aux futures crises sanitaires.

Nous devons nous doter d'instruments juridiques au niveau international pour permettre à la coopération sanitaire de se développer dans les espaces frontaliers et avec nos plus proches amis, comme le Grand-Duché.

Une base légale manque pour la coopération sanitaire et pour réaliser les objectifs de l'UE et de la Grande Région. J'y reviendrai.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55012738C de Mme Van Hoof est transformée en question écrite.

La réunion publique de commission est levée à 19 h 30.

De regionale ministers van Volksgezondheid van de Grande Région hebben in december 2020 een intentieverklaring ondertekend voor de ontwikkeling van gestructureerde wederzijdse hulp om samen het hoofd te bieden aan gezondheids crises in de toekomst.

We moeten op het internationale niveau juridische tools ontwikkelen om de samenwerking inzake gezondheidszorg in de grensgebieden met onze meest bevriende buurlanden, zoals het Groothertogdom Luxemburg, te ontwikkelen.

Er is ontbreekt een wettelijke grondslag voor de samenwerking inzake gezondheidszorg en om de doelstellingen van de EU en de Grande Région te bereiken. Ik zal daarop terugkomen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55012738C van mevrouw Van Hoof wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 19.30 uur.